

# Wirtschaftspläne

# 2. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Cottbus und Haushaltsplanung 2009

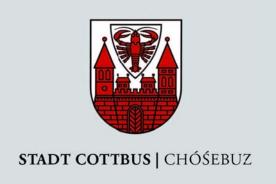
Teil II



### Inhaltsübersicht

### Teil II

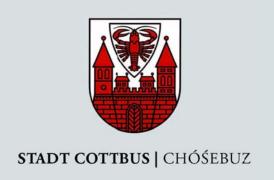
		<u>Seite</u>
1.	Wirtschaftspläne und Jahresabschlüsse der Sondervermögen	1
	Sportstättenbetrieb	2 - 16
	Grün- und Parkanlage	17 - 30
	Jugendkulturzentrum Glad House	31 - 43
2.	Wirtschaftspläne und Jahresabschlüsse der Unternehmen	44
	Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH	45 - 48
	CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH	49 - 59
	Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH	60 - 65
	LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co.KG	66 - 71
	Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH	72 - 82
	EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH	83 - 93
	IBA Internationale Bauausstellung Fürst-Pückler-Land GmbH	94 - 99
	Cottbusverkehr GmbH	100 - 112
	Flugplatzgesellschaft Cottbus-Neuhausen mbH	113 - 119
	VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH	120 - 124



# 1. Wirtschaftspläne und Jahresabschlüsse der Sondervermögen

Haushaltsjahr 2009





# Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus / Chosebuz



Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus

Cottbus, den 23.02.2009

## Wirtschaftsplan 2009

## des Sportstättenbetriebes der

### **Stadt Cottbus**

- 1. Vorbericht
- 2. Erfolgsplan
- 3. Vermögensplan
- 4. Stellenplan
- 5. Finanzplan

Przesdzing Werkleiter

### 1. Vorbericht

Der Wirtschaftsplan 2009 besteht entsprechend der Eigenbetriebsverordnung aus dem Erfolgsplan, dem Vermögensplan, der Stellenübersicht sowie dem Finanzplan 2008 bis 2013.

Der Sportstättenbetrieb als Eigenbetrieb ist ein Dienstleistungsunternehmen der Stadt Cottbus, welches beauftragt ist, die materiell-technischen Bedingungen im Bereich des Spitzen-, Nachwuchs-, Breiten-, Behinderten- und Schulsportes zu sichern.

Vorrangige Aufgaben sind dabei die Erfüllung der Schulträgerpflichten für die Lausitzer Sportschule einschließlich der Unterbringung und Versorgung der Schülerinnen und Schüler im Haus der Athleten sowie der Sicherung des Pflichtsportunterrichtes Cottbuser Schulen.

Des Weiteren beinhaltet die Aufgabenstellung für den Sportstättenbetrieb die ganzjährige Absicherung des Trainings-, Wettkampf- und Spielbetriebes in den vom Eigenbetrieb bewirtschafteten kommunalen Sportstätten und Einrichtungen.

Darüber hinaus stehen weitere bedeutende Dienstleistungsaufgaben für den Eigenbetrieb an:

- O Standortsicherung des Olympiastützpunktes Cottbus/Frankfurt (Oder),
- O Sicherung des Aus- und Weiterbildungsbereiches des BGS im Sportzentrum Cottbus,
- O Sicherung des ganzjährigen Trainings- und Veranstaltungsbetriebes in der Lausitz-Arena,
- O Sicherung des Trainings- und Spielbetriebes des FC Energie Cottbus im Stadion der Freundschaft.

Der Eigenbetrieb der Stadt benötigt zur Sicherung seiner o. g. Gesamtaufgaben im Wirtschaftsjahr 2009 insgesamt 70,0 VbE , wobei davon 47,4 VbE (= 67,7 %) zur Gewährleistung der Schulträgerpflichten erforderlich sind.

### **Entwicklung der Ertragslage:**

### 1. Umsatzerlöse

Ist 2007	= 1.895,0 T€
V-lst 2008	= 1.901,6 T€
Plan 2009	= 2.000,2 T€

### 2. Ertragslage gesamt

	Plan 2009 T€	V-Ist 2008 T€	Ist 2007 T€
Erlöse sonst. betriebl. Erträge (Bk-Zuschuss)	2.000,2 4.229,4	1.901,6 4.919,2	1.895,0 4.085,5
Gesamt:	6.229,6	6.820,8	5.980,5

Die Erlöse entwickeln sich u. a. aufgrund

- Erweiterung des H.d.A. um 56 Plätze,
- höhere Einnahmen durch die neue Entgeltordnung für die Nutzung von Sportanlagen positiv.

### 3. Entwicklung des Betriebskostenzuschusses

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Betriebskostenzuschuss						
gesamt	4.919,2	4.229,4	3904,0	3.885,0	3.635,3	3.392,5
davon:						
1. Betriebs- und Unter-						
haltungskosten	2.889,7	3.192,6	3.198,2	3.203,8	3.297,3	3.207,3
Kredittilgungen und						
Zinsen	518,1	518,1		518,1	205,5	65,7
3. Baumaßnahmen						
	1.477,7	447,0	141,0	116,4	85,8	85,8
- Radstadion	15,5	-	-	-	-	-
<ul> <li>Turnhallen im Sportzentr.</li> </ul>	1.212,8	330,6	30,6	30,6	-	-
- Lausitzer Sportschule						
Funktionsgebäude	103,5	2,4	-	-	-	-
<ul> <li>Stadion der Freundschaft</li> </ul>	68,2	-			-	-
- Küchenerweiterung	0,6	-	-	-	-	-
- Parzellenstraße	77,1	101,0	97,4	85,8	85,8	85,8
- Leichtathletikhalle						
im Sportzentrum	-	8,0	8,0	-	-	-
- Fußballanlagen Schule		5,0	5,0			
4. Ausstattungen	33,7	71,7	46,7	46,7	46,7	33,7

### **Zusätzliche Hinweise:**

- Gegenwärtig prüft die Stadt Cottbus die notwendigen Modalitäten zur Veräußerung des Komplexes Stadion der Freundschaft an den FC-Energie Cottbus mit den Fördermittelgebern sowie der Kommunalaufsicht des Landes Brandenburg.
- 2. Die Übernahme der Turnhalle in der Gartenstraße in das Sondervermögen des Sportstättenbetriebes der Stadt Cottbus ist zum 01.07.2009 vorgesehen. Ein entsprechender Stadtverordnetenbeschluss zur Übernahme in das Sondervermögen des Eigenbetriebes wurde bisher noch nicht erarbeitet und ist somit nicht Bestandteil des Planes 2009. Die Betreiberkosten würden anteilig 2009 30,0 € und ab 2010 60,0 € betragen.

### Investitionstätigkeit

2009 werden nachfolgende Baumaßnahmen im Sportstättenbetrieb weitergeführt bzw. neu begonnen:

- Sanierung der Leichtathletikhalle im Sportzentrum
- Reko Turnhallen im Sportzentrum
- Komplettierung der BMX-Bahn Sport- und Freizeitanlage Parzellenstraße
- Altlastensanierung Parzellenstraße
- Fußballanlagen Sportschule

### Behandlung des Jahresverlustes

Der entstehende Jahresverlust wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Genehmigungspflichtige Sicherheiten und Gewährleistungen für Dritte sind nicht vorhanden. Die Eigenkapitalausstattung beträgt zum 31.12.2008 ca. 35.340.000,00 Euro.

5

**2. Erfolgsplan** in T€

		Plan 2009	Plan 2008	Ist 2007
1.	Umsatzerlöse	2.000,2	1.901,6	2.663,7
2.	Erhöhung oder Verminderung des Bestandes an fertigen und unfertigen Erzeugnissen	-	-	-
3.	andere aktivierte Eigenleistungen	-	-	1,6
4.	sonstige betriebliche Erträge (BK-Zuschuss) davon Sonderposten mit Rücklageanteil	4.229,4	4.919,2	4.085,5
5.	Materialaufwand  a) Aufwendungen für Roh,- Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	296,3	260,7	252,5
6.	Personalaufwand a) Löhne und Gehälter b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung davon Altersversorgung	2.937,1	2.865,4	2.770,9
7.	Abschreibungen a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen davon § 253 Abs.2 Satz 3 HGB davon nach § 254 HGB b) auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens soweit diese die im Unternehmen üblichen Ab- schreibungen überschreiten davon nach § 253 Abs. 3 Satz 3 HGB	2.540,0	2.540,0	10.725,6
8.	davon nach § 254 HGB sonstige betriebliche Aufwendungen davon Zuführung zu Sonderposten mit Rücklageanteil	2.035,3	1.852,9	2.734,0
9.	Erträge aus Beteiligungen davon aus verbundenen Unternehmen	-	-	-
10	Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihen des Finanzanlagevermögens davon aus verbundenen Unternehmen	-	-	-
11	sonstige Zinsen und ähnliche Erträge davon aus verbundenen Unternehmen	-	-	-
12	Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	-	-	-
13	. Zinsen und ähnliche Aufwendungen davon aus verbundenen Unternehmen	29,2	31,1	33,0
14	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-1.608,3	-729,3	-9.765,2
15	Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinn- abführungs- und Teilgewinnabführungsverträgen	-	-	-
16	. Aufwendungen aus Verlustübernahmen	-	-	-
17	. außerordentliche Erträge	-	-	-
18	außerordentliche Aufwendungen	-	-	-
19	außerordentliches Ergebnis	-	-	-
20	Steuern vom Einkommen und Ertrag	-	-	-
21	sonstige Steuern	24,2	24,2	22,6
22	. Jahresgewinn/Jahresverlust	-1.632,5	-753,5	-9.787,8

nachrichtlich: Behandlung des Jahresverlustes: Der Verlust wird auf neue Rechnung vorgetragen.

### Erläuterungen zum Erfolgsplan

### 1. Übersicht Plan 2009

in T€

Bezeichnung	Gesamt	davon Schule	Vereine
- Personalkosten	2.937,1	2.387,9	549,2
- Materialaufwand Rohstoffeinsatz Versorgungseinrichtung	296,3	296,3	_
- Abschreibungen	2.540,0	1.442,6	1.097,4
- sonstige betrieblicher Aufwendungen, Zinsen und Steuern	2.088,7	1.431,5	657,2
Gesamtausgaben	7.862,1	5.558,3	2.303,8
abzüglich: Umsätze/Erträge	2.000,2	1.604,2	396,0
Verlust	1.632,5	1.028,5	604,0
= erforderl. Betriebskostenzuschuss	4.229,4	2.914,1	1.315,3
abzüglich Schulumlage (Einnahmen aus Berechnung tatsächlich anwesender Schüler, vereinnahmt durch	4.050.0	4.050.0	
Fachbereich Jugend, Schule und Sport)  = Saldo	ca.1.350,0	1.350,0 <b>1.564,1</b>	- 1.315,3

### 2. Erlöse

El El loco	
	2.000,2
- langfristige Mieten	488,9
- Werbung	12,4
- Nutzung Sportanlagen	347,4
- Bewirtschaftung FCE-Objekt	35,7
- Erlöse aus Saunabetrieb	10,0
- Internatsbelegung und Versorgung	680,6
- OSP-Standortsicherung	304,7
- Essengeld Schüler	52,6
- Gästeessen	10,0
- Lehrgänge	42,9
- Sonstiges	15,0

### 3. Sonstige betriebliche Erträge (BK-Zuschuss)

Betriebskostenzuschuss gesamt:	4.229,4
davon: Schule /Leistungssport	2.914,1
Vereinssport:	1.315,3

in T€ 4. Aufwendungen

### A. Materialaufwand

Ausschließlich Naturaleinsatz für die Versorgungseinrichtung Haus der Athleten + Sportschule, BPOL sowie Lehrgangsbetrieb.

### **B. Personalaufwand**

- Steigerung durch Einarbeitung der Tariferhöhungen aus 2008 und 2009 sowie Auswirkungen der Internatserweiterung aus 2008 in Höhe von insgesamt 183,5 T€.
- Senkung durch Verringerung des Rückstellungsaufwandes für ATZ-Verträge in Höhe von 111,8 T€ Insgesamt befinden sich zum 01.01.2009 8 Mitarbeiter in ATZ.

### C. Abschreibungen

Abschreibungen für Gebäude, bauliche Anlagen sowie Betriebs- und Geschäftsausstattungen

- Sportzentrum
- Stadion der Freundschaft sowie 10 Außensportanlagen

### D. Sonstige betriebliche Aufwendungen

- Energie/Heizung/Wasser (Steigerung aufgrund von angekündigten Preiserhöhungen)	<u>854,7</u>
<ul> <li>Fremdleistungen für Unterhaltung Gebäude, bauliche Anlagen, Fahrzeuge und übrige Betriebsausstattungen (Erhöhung aufgrund von notwendigen Rasensanierungsarbeiten im Stadion der Freundschaft)</li> </ul>	<u>165,4</u>
<ul> <li>Sonst. Fremdleistungen</li> <li>Müllberäumung</li> <li>Reinigungsleistungen</li> <li>sonst. Dienstleistungen</li> </ul>	248,2 67,0 156,2 25,0
<ul> <li>Übriges Material</li> <li>Reparaturmaterial</li> <li>Reinigungsmaterial</li> <li>Material für Sportplatzpflege</li> <li>Betriebsmaterial</li> <li>Treibstoffe</li> <li>Sportfachbedarf</li> </ul>	170,0 64,5 11,0 24,0 44,0 14,5 12,0
<ul> <li>Sonstige betriebliche Aufwendungen</li> <li>Werbung</li> <li>Büromaterial</li> <li>Buchhaltungskosten</li> <li>Prüfungskosten</li> <li>Mieten, Pachten, Leasing</li> <li>Telefonkosten</li> <li>Postgeb./Reisekosten</li> <li>Versicherungsbeiträge</li> <li>sonst. Geschäftsaufwand</li> <li>periodenfremder Aufwand</li> <li>(Einarbeitung Erweiterung Haus der Athleten sowie Verlängerung der Mietkaufoption für die Versorgungs- und Toilettencontainer im Stadion der Freundschaft)</li> </ul>	511.0 8,0 7,0 10,0 31,4 385,7 13,0 4,0 29,0 20,7 2,2
- Umsatzsteuer Schule	86,0

### 3. Vermögensplan für das Wirtschaftsjahr 2009

	Einnahmen			Ergebnis der Jahresrechnung 2007	Er- läuterungen
Nr.	Bezeichnung	2009 T€	2008 T€	T€	
1	2	3	4	5	6
1	Zuweisungen der Gemeinde	6.800,0	601,1	1.076,7	
2	Zuführungen zu Rücklagen und Rückstellungen mit langfristigem Charakter	148,0	283,6	310,6	
3	Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklageanteil				
4	Rückflüsse aus Darlehen				
5	Veräußerung von Beteiligungen sowie Rückflüsse von Kapitalan- lagen				
6	Zuschüsse Nutzungsberechtigter Ertragszuschüsse sonstige Bauzuschüsse	-	-	15,0	
7	Abschreibungen	2.540,0	2.540,0	10.725,6	
8	Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens				
9	Kredite				
10	Sonstige Einnahmen	733,6	493,8	-	
	Summe	10.221,6	3.918,5	12.127,9	

Erläuterungen der Einnahmen  Zeile 1, Spalte 3 (Plan 2009)		in T€ = 6.800,0
Fördermittel . Turnhallen im Sportzentrum . Leichtathletikhalle	850,0 3.700,0	3,300,0
. Fußballanlagen Sportschule	2.250,0	
Zeile 1, Spalte 4 (Plan 2008)		= 601,1
Fördermittel . Radstadion . Lausitzer Sportschule Funktionsgebäude	78,7 522,4	
Zeile 1, Spalte 5 (Ist 2007) - Baumaßnahmen		= 1.076,7
<ul> <li>Restmittel Stadion der Freundschaft</li> <li>Sport- und Freizeitanlage Parzellenstraße</li> <li>Dach Radstadion</li> <li>Anzeigetafel Radstadion</li> <li>Belag Lausitzarena</li> <li>Lausitzer Sportschule Funktionsgebäude</li> </ul>	1,9 655,5 115.9 7,2 15,0 281,2	

Zeile 2, Spalte 3,4,5
Zuführung langfristige Rückstellungen für Altersteilzeiten 148,0

Zeile 6, Spalte 5 (Ist 2007)
Zuschuss Athletics Agentur Cottbus zum Belag Lausitz-Arena 15,0

### Zeile 7 Spalte 3,4,5

Abschreibungsaufwand

### Zeile 10 Spalte 3,4

Altlastensanierung Parzellenstraße

# Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus Wirtschaftsplan 2009

	Ausgaben	Planansatz		Ergebnis der	Investitions		Erläuterungen	
					Jahresrech-		•	
Nr.	Bezeichnung	Ausgaben	Verpflicht.	Ausgaben	nung	Gesamt-	bisher	
		2009	ermächtig.	2008		ausgabe-	bereitge-	
						bedarf	stellt	
		T€	T€	T€	2007	T€	T€	
					T€			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Rückzahlung von Eigenkapital							
2	Auflösung von Rücklagen und Rückstellungen mit lang-	47,9		71,7	92,9			
	fristigem Charakter							
3	Auflösung von Sonderposten und Rücklageanteil							
4	Auflösungen von Zuschüssen Nutzungsberechtigter							
5	Gewährung von Darlehen							
6	Investitionen für 5)							
	Anlagen	8.052,3	438,8	2.606,3	1.499,3			
7	Tilgung von Krediten	488,9		487,0	671,2			
8	Sonstige Ausgaben	1.415,5		753,5	9.864,5			
	Summe	10.221,6	438,8	3.918,5	12.127,9			

- 8 - Stand 23.02.2009 10

Erläuterungen der Ausgaben im Vermöge	<u>ensplan</u>		in T€
Zeile 2, Spalte 3,5,6			
Auflösung von Rückstellung für Bezahlung Alter	steilzeit		
Zeile 6, Spalte 3 (Plan 2009)			= 8.052,3
- BGA SSB		= 71,7	
- Turnhallen im Sportzentrum		= 1.180,6	
. Eigenmittel 300,0 . VKE 30,6			
. Fördermittel 850,0			
<ul><li>- Lausitzer Sportschule Funktionsgebäude</li><li>. VKE 2,4</li></ul>		= 2,4	
- Altlastensanierung Parzellenstr.		= 832,0	
. Eigenmittel 78,5			
. VKE 19,9 . Refinanzierung Land			
Freistellung 733,6			
- Sport- und Freizeitanlage Parzellenstr.(VKE)		= 2,6	
- Leichtathletikhalle Sportzentrum		=3.708,0	
.Fördermittel 3.700,0		·	
.VKE 8,0			
- Fußballanlagen Sportschule		=2.255,0	
.Fördermittel 2.250,0			
.VKE 5,0			
Zeile 6, Spalte 4 (Plan 2009)			= 438,8
Altlastensanierung Parzellenstraße 2010			
Zeile 6, Spalte 5 (Plan 2008)			= 2.606,3
. BGA SSB	33,7		
. Lausitzer Sportschule Funktionsgebäude	625,9		
. VKE Küchenerweiterung	0,6		
. Stadion der Freundschaft . Turnhallen im Sportzentrum	68,2 1.212,8		
. Radstadion	94,2		
. Sport- und Freizeitanlage Parzellenstraße	2,6		
. Altlastensanierung Parzellenstraße	568,3		
Zeile 7, Spalte 3, 5, 6 Tilgung von Krediten aus Vermögensrückübertra Freundschaft	agung Sportze	entrum Madlow sowie	e Stadion der
Zaila 9 Spalta 2 (Blan 2000)			_ 1 115 5
Zeile 8, Spalte 3 (Plan 2009) geplanter Jahresverlust			= 1.415,5
Zeile 8, Spalte 5 (Plan 2008)			= 753,5
geplanter Jahresverlust	753,3		<u> </u>
Zeile 8, Spalte 6 (Ist 2007)			= 9.864,5
. Jahresverlust	9.787,8		- 3.004,3
. Refinanzierungen	17,4		
. Liquiditätsaufbau	59,3		

- 9 - Stand 23.02.2009 11

### 4. Stellenübersicht 2009 - Beschäftigte

Entgelt- gruppen	Entgelt- Zahl der gruppen Stellen Plan 2009		Zahl der tat- sächl. besetzten Stellen am 30.06.08	VbE Plan 2009
2 Ü	3	3	2	3
3	3	3	3	3
4	4 12		11	12* <sup>1</sup>
5	5 14		15	14 <sup>×</sup> 2
6	6 12		11	12
8	20	20	19	20
9	3	3	3	3
11	2	2	2	2
13	1	1	1	1
	70	70	67	70
Azubi	-	1	1	-
Aushilfen - Küche -Platz	- Küche -		0,5 0,5	<u>-</u>
Gesamt	samt 70 71		69	71

x1 - Neueinstellung Platzwart

- 10 -Stand 23.02.2009 12

x2 - Beendigung des AV Platzwart wegen Renteneintritt

### 5. Finanzplan für das Wirtschaftsjahr 2009

### A. Einnahmen und Ausgaben (§ 19 Abs. Nr. 1 EigV)

in T€

Nr	Bezeichnung	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Einr	nahmen						
1.	Zuweisungen der Gemeinde	601,1	6.800,0	8.276,0	304,2	-	-
2.	Zuführung zu Rücklagen und Rückstellungen mit lang- fristigem Charakter	283,6	148,0	50,0	-	-	-
3.	Zuführung zu Sonderposten mit Rücklageanteil	-	-	-	-	-	-
4.	Rückflüsse aus Darlehen	-	-	-	-	-	-
5.	Veräußerungen von Beteiligungen sowie Rückflüsse von Kapitalanlagen	-	-	-	-	-	-
6.	Zuschüsse Nutzungsberechtigter, Ertragszuschüsse, sonstige Bauzuschüsse	-	-	-	-	-	-
7.	Abschreibungen	2.540,0	2.540,0	2.540,0	2.540,0	2.540,0	2.540,0
8.	Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	-	-	-	-	-	-
9.	Kredite	-	-	-	-	-	-
10.	Sonstige Einn.(Altlastensanierung)	493,8	733,6	724,2	619,8	619,8	619,8
	Summe	3.918,5	10.221,6	11.590,2	3.464,0	3.159,8	3.159,8
Aus	gaben	0.010,0	10.221,0	11.000,2	0.404,0	0.100,0	0.100,0
1	Rückzahlung von Eigenkapital	_	_	-	_	_	_
2.	Auflösung von Rücklagen und Rückstellungen mit langfristigem Charakter	71,7	47,9	-	-	-	-
3.	Auflösung von Sonderposten und Rücklageanteil	-	-	-	-	-	-
4.	Auflösung von Zuschüssen Nutzungsberechtigter	-	-	-	-	-	-
5.	Gewährung von Darlehen	-	-	-	-	-	-
6.	Investitionen für Strom-, Gas-, Wasserversorgung, sonstige Investitionen	2.606,3	8.052,3	9.187,9	1.087,1	752,3	739,3
7.	Tilgung von Krediten	487,0	488,9	490,9	493,0	188,4	54,6
8.	Sonstige Ausgaben	_					
	- Jahresverlust	753,5	1.632,5	1.911,4	1.883,9	2.219,1	2.365,9
	. davon aus Refinanzierung FCE		-	-	-	-	
	Summe	3.918,5	10.221,6	11.590,2	3.464,0	3.159,8	3.159,8

- 11 - Stand 23.02.2009 13

### Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus Wirtschaftsplan 2009

### B. Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Finanzplanung für den Haushalt der Gemeinde auswirken (§ 19 Abs. Nr. 2 EigV) in T€

Nr.	Bezeichnung	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<u>nahmen</u>						
1.	Zuweisungen der Gemeinde	1		T		T	
	- zur Eigenkapitalaufstockung	601,1	6.800,0	8.276,0	304,2	-	-
	- zum Verlustausgleich (BK-Zuschuss)	4.919,2	4.229,4	3.904,0	3.885,0	3.635,3	3.392,5
2.	Darlehen der Gemeinde						
3.	Sonstige Einnahmen						
Aus	sgaben_						
1.	Ablieferungen an die Gemeinde						
	- von Gewinnen						
	- von Konzessionsabgaben						
	- von Verwaltungskostenbeiträgen (Baumaßnahmen)	60,5	68,5	63,5	50,5	19,9	19,9
	(sonstige)	13,7	15,7	15,7	15,7	15,7	15,7
	- Zinsen	31,1	29,2	27,2	25,1	17,1	11,1
	T	407.0	400.0	400.0	400.0	400.4	54.0
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinde	487,0	488,9	490,9	493,0	188,4	54,6

### Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus Wirtschaftsplan 2009

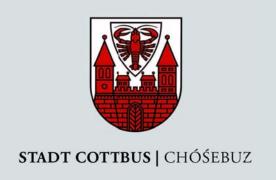
# Investitionsprogramm - Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus - Anlage zum Finanzplan -

	Gesamt	24.527,9	1.872,7	2.606,3	8.052,3	9.187,9	1.087,1	752,3	739,3
	stattungen (BGA)								
3.	Betriebs- und Geschäftsaus-	279,2	-	33,7	71,7	46,7	46,7	46,7	33,7
2.	Technische Anlagen u. Maschinen	-							
	-Fußballanlagen Sportschule	5.010,0			2.255,0	2.755,0			
	-Leichtathletikhalle im Sportzentrum	8.016,0	-	-	3.708,0	4.308,0	-	-	-
	- Parzellenstr. (Sportanlage)	660,7	655,5	2,6	2,6	-	-	-	-
	- Parzellenstr. (Altlastensanierung)	4.338,7	ı	568,3	832,0	821,6	705,6	705,6	705,6
	- Restleistung Stadion der Freundschaft	103,2	35,0	68,2	-	-	-	-	-
	- Radstadion	316,4	222,2	94,2	-	-	-	-	-
	. Funktionsgebäude	1.109,6	481,3	625,9	2,4	-	-	-	-
	. Küchenerweiterung	356,2	355,6	0,6	-	-	-	-	-
	- Lausitzer Sportschule	•	,	,	·	•	,		
	- Turnhallen im Sportzentrum	4.107,9	123,1	1.212,8	1.180,6	1.256,6	334,8	-	-
1.	Gebäude u. bauliche Anlagen								
			T€						
		T€	bis 2007	T€	T€	T€	T€	T€	T€
		ausgaben	rung	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Lfd.Nr.	Maßnahme	Gesamt-	Finanzie-	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan

#### Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus, Cottbus Bilanz zum 31. Dezember 2007

(mit Vergleichszahlen zum 31. Dezember 2006)

AKTIVA			Stand am 31.12.2007 EUR	Stand am 31.12.2006 EUR	PASSIVA		Stand am 31.12.2007 EUR	Stand am 31.12.2006 EUR
A. <u>ANLAGEVERMÖGEN</u>					A. EIGENKAPITAL			
I. <u>IMMATERIELLE</u> VERMÖGENSGEGENSTÄNDE					I. <u>STAMMKAPITAL</u>	260.000,00		260.000,00
EDV-Software		3,06		3,06	II. <u>RÜCKLAGEN</u>			
II. SACHANLAGEN					Allgemeine Rücklagen	65.492.688,16		61.931.787,65
Grundstücke	6.806.251.05			6.690.757,52	III. <u>VERLUSTVORTRAG</u>	16.490.567,62		14.516.584,64
	33.185.894,37 24.617,12 66.126,11			43.163.533,52 210.972,49 83.617,46	IV. <u>JAHRESFEHLBETRAG</u>	9.787.832,22	39.474.288,32	<u>1.973.982,98</u> 45.701.220,03
<ol> <li>Betriebs- und Geschäftsausstattung</li> <li>Kraftfahrzeuge</li> <li>Nicht abziehbare Vorsteuer</li> </ol>	404.842,53 5.505,57 272.193,55			446.485,26 12.308,77 362.924,68	B. <u>SONDERPOSTEN FÜR ZUSCHÜSSE</u> <u>UND ZULAGEN</u>		13.125,00	0,00
8. Anlagen im Bau	1.517.149,31 42	2.282.579,61	42.282.582,67	232,303,08 51,202,902,78 51,202,905,84	C. RÜCKSTELLUNGEN Sonstige Rückstellungen		514.764,31	298.106,95
B. <u>UMLAUFVERMÖGEN</u>					D. <u>VERBINDLICHKEITEN</u>			
I <u>VORRÄTE</u>					Verbindlichkeiten gegenüber     Kreditinstituten     - davon mit einer Restlaufzeit bis	2.119.090,82		2.769.746,06
Waren     Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	15.580,49 7.217,00			14.800,78 <u>9.215,00</u>	zu einem Jahr: EUR 465.559,84 (31.12.2006: EUR 650.655,24)			
2. Ton, this and bediessione	1.211,00	22.797,49		24.015,78	Verbindlichkeiten aus     Lieferungen und Leistungen	142.781,90		136.735,83
FORDERUNGEN UND SONSTIGE  II. VERMOGENSGEGENSTÄNDE					<ul> <li>davon mit einer Restlaufzeit bis</li> <li>zu einem Jahr: EUR 142.781,90</li> <li>(31.12.2006: EUR 136.735,83)</li> </ul>			
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</li> </ol>	82.341,55			91.270,55	Sonstige Verbindlichkeiten     davon mit einer Restlaufzeit bis	<u>443.554.70</u>	2.705.427,42	2.548.441,11 5.454.923,00
Sonstige Vermögensgegenstände	245.992,11	328.333,66		<u>48.975,71</u> 140.246,26	zu einem Jahr: EUR 158.962,80 (31.12.2006: EUR 2.242.441,85) - davon aus Steuern: EUR 0,00			
KASSENBESTAND UND  GUTHABEN BEI KREDITINSTITUTEN		125.363,90	476,495,05	81.800,25 246.062,29	(31.12.2006: EUR 16.994,73) - davon im Rahmen der sozialen Sicherheit: EUR 0,00 (31.12.2006: EUR 0,00)			
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN			3.174,27	9,095,20	E. <u>RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN</u>		54.646,94	<u>3.813,35</u>
			42.762.251,99	51.458.063,33			42.762.251,99	51.458.063,33



# Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus / Chosebuz



Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus

### Vorbericht zum Wirtschaftsplan 2009 der Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus

Im Wirtschaftsjahr 2009 sollen die Haushaltsmittel für die Unterhaltung der Friedhöfe und für den Stadtwald insgesamt um 2,3 % gegenüber 2008 angehoben werden. Das entspricht einer Steigerung um TEUR 36,8 und ist der Ausgleich für die Tarif- und Preissteigerungen.

Die geplanten Umsätze und Erträge im Wirtschaftsjahr 2009 insgesamt steigen gegenüber dem Vorjahr um TEUR 43 auf TEUR 1.684.

Der Gesamtaufwand laut Wirtschaftsplan 2009 ist mit TEUR 1.707 um TEUR 86 größer als im Vorjahr. Hauptgründe für die geplanten höheren Kosten sind hauptsächlich der um 8,2 % bzw. um TEUR 85 steigende Aufwand für Entgelte auf Grund der Tarifsteigerungen sowie die um 5,1 % bzw. um TEUR 13 Erhöhungen der sozialen Abgaben.

Die Summe des Eigenkapitals betrug zum 31.12.2007 TEUR 634. Die Liquidität des Eigenbetriebes ist durch Liquiditätsreserven ausreichend gesichert.

Laut Bericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2007 erhöhte sich die Liquidität in 2007 um TEUR 33.

Der Vermögensplan 2009 sieht Investitionen in Höhe von TEUR 63 vor. Die Finanzierung soll aus Abschreibungen erfolgen.

Abschreibungen nach § 254 des Handelsgesetzbuches sind keine vorgesehen. Es werden keine Kredite aufgenommen.

Es ergibt sich ein Jahresverlust von TEUR 23.

Cottbus, 20.02.2009

Doris Münch Werkleiterin

# Erfolgsübersicht 2009 - Gewinn- und Verlustrechnung - Angaben in TEUR

Position	<b>Plan</b> 2009	Plan 2008	Ist 2007
_			
Úmsatzerlöse	1.657,0	1.598,0	1.640,7
Erhöhg. oder Vermindg. d. Bestände UE/FE	0,0	0,0	0,0
andere aktivierte Eigenleistungen	0,0		0,0
sonstige betriebliche Erträge	25,0	40,0	34,4
Materialaufwand	78,0	89,0	102,1
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	52,0	52,0	59,0
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	26,0	37,0	43,1
Personalaufwand	1.388,0	1.290,0	1.271,0
a) Löhne und Gehälter	1.121,0	1.036,0	1.020,6
b) soziale Abgaben u. Aufwendungen Altersversorgung	267,0	254,0	250,4
davon für Altersversorgung	34,8	32,1	35,6
Abschreibungen	86,0	90,0	77,2
a) auf immat. VG des AV und Sachanlagen	86,0	90,0	77,2
davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB	0,0	0,0	0,0
davon nach § 254 HGB	0,0	0,0	0,0
b) auf VG des Umlaufvermögens - unübliche	0,0	0,0	0,0
sonstige betriebliche Aufwendungen	150,0	147,0	194,5
Erträge aus Beteiligungen	0,0	0,0	0,0
Erträge aus anderen Wertpapieren	0,0	0,0	
sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	2,0	3,0	5,6
Abschreibungen auf Finanzanlagen	0,0	0,0	0,0
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	0,0	0,0	0,0
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	19.0	25,0	35,9
Engerins der gewonimenen Geschaftstadgkeit	-18,0	23,0	33,9
Erträge aus Gewinngemeinschaften	0,0	0,0	0,0
Aufwendungen aus Verlustübernahme	0,0		0,0
außerordentliche Erträge	0,0	0,0	0,0
außerordentliche Aufwendungen	0,0	0,0	0,0
außerordentliches Ergebnis	0,0	0,0	0,0
Steuern vom Einkommen und Ertrag	0.0	0.0	0,0
sonstige Steuern			
ahresgewinn/ Jahresverlust	-23,0	20,0	30,5
sonstige Ste	euern	euern 5,0	5,0 5,0 5,0

### Nachrichtlich

Behandlung des Jahresgewinns 2009	
a) zur Tilgung des Verlustvortrages	0,0
b) zur Einstellung in Rücklagen	0,0
c) zur Abführung an den Haushalt der Gemeinde	0,0
d) auf neue Rechnung	-23,0

### Erläuterungen zu den Erträgen 2009

### zu 1. Umsatzerlöse

Für 2009 werden Haushaltsmittel in Höhe von TEUR 1.622,0 (Plan Vorjahr TEUR 1.585,2) umsatzwirksam geplant, und zwar für (Angaben in TEUR):

	<u>2009</u>	2008
Unterhaltung Grünanlagen	848,0	848,0
Unterhaltung Friedhöfe	266,9	257,0
Baumpflege Friedhöfe	18,0	15,0
Kriegsgräber	26,1	9,0
• Ehrenfriedhöfe	7,0	7,0
Unternehmerreinigung Friedhöfe	40,0	36,7
Herstellung Grabfelder, Wegebau,	96,0	89,0
Einebnung		
• Bestattung	225,0	236,0
• Stadtwald	95,0	87,5
GESAMT	1.622,0	1.585,2

Die HHM Grün werden nur in der selben Höhe bereit gestellt, wie 2008. Die Erhöhung der HHM Friedhöfe und Stadtwald ist abgesichert.

Die sonstigen geplanten Umsatzerlöse betragen TEUR 35,0 (Plan Vorjahr TEUR 12,8).

### zu 4. sonstige betriebliche Erträge

Zu den sonstigen betrieblichen Erträgen über TEUR 25 gehören hauptsächlich die geplanten Mieteinnahmen und Zuschüsse für Schwerbehinderte.

### zu 11. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge

Für Anlagen bei den Hausbanken werden Zinsen in Höhe von TEUR 2 erwartet.

### Erläuterungen zu den Aufwendungen 2009

### zu 5. Materialaufwand

Der geplante Materialaufwand 2009 über TEUR 78 ist geringer als im Vorjahr (TEUR 89).

Der Aufwand für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe wird dabei in selber Höhe wie 2008 geplant, nämlich TEUR 52.

Die Aufwendungen für bezogene Leistungen sinken gegenüber dem geplanten Vorjahr um TEUR 11 Rückläufig werden die Aufwendungen für die geplanten Grabfelder in 2009 im Verhältnis zu 2008 sein. Erhöht hat sich das Müllaufkommen und auch die zu zahlende Deponiegebühr (an die Stadt Cottbus).

### zu 6. Personalaufwand

Der Personalaufwand 2009 steigt gegenüber 2008 um TEUR 98, das entspricht 7,6 %.

Dabei ergeben sich folgende Einflüsse:

- In 2009 sinkt die geplante Anzahl der Stellen gegenüber 2008 um eine Stelle. Wegfallen soll die Stelle in der Entgeltgruppe 2 Ü, die nur einfache Tätigkeiten beinhaltet, aber nicht dem Bedarf des Eigenbetriebes entspricht.
- Entsprechend der Tarifverhandlung erfolge in 2008 bei den Entgelten eine durchschnittliche Erhöhung um 4,9 % (geplant 3%) und in 2009 um 5,1%. Die geplanten Entgelte steigen somit gegenüber dem (zu gering geplanten) Vorjahr um TEUR 85.
- Die darauf entfallenden sozialen Abgaben erhöhen sich von 2008 zu 2009 um TEUR 13.
- Zum Schuljahr 2009/ 2010 soll, entgegen den ursprünglichen Planungen, **kein** Auszubildender im Eigenbetrieb eine Lehre als Landschaftsgärtner beginnen. Insgesamt werden dann 2 eigene Azubis ausgebildet. Der geplante Personalaufwand beträgt dafür insgesamt TEUR 23.

### zu 7. Abschreibungen

Die Abschreibungen werden laut Vorschau in Höhe von TEUR 86 (Vorjahr TEUR 90) für die Anlagegüter angesetzt.

### zu 8. sonstige betriebliche Aufwendungen

Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen über TEUR 150 bedeuten eine geringfügige Steigerung gegenüber der geplanten Höhe des Vorjahres.

Erhöhungen werden hauptsächlich bei den Reparaturen wirksam.

### zu 21. sonstige Steuern

Hier spiegeln sich die Kfz-Steuer und die Grundsteuer wieder.

### zu 22. Jahresgewinn/ Jahresverlust

Das geplante Jahresergebnis beträgt +/ - Null Euro.

Im Einzelnen wirken folgend Faktoren:

- Die Umsatzerlöse erhöhen sich um TEUR 59, hauptsächlich, um die Tarif- und Preissteigerungen abzufangen.
- Die sonstigen betrieblichen Erträge mindern sich durch geringere Verkaufserlöse aus Gegenständen des Anlagevermögens um TEUR 15.
- Der geplante Materialaufwand sinkt um TEUR 11 auf 78.
- Der geplante Personalaufwand steigt gegenüber dem Plan 2008 um 7,6 % bzw. TEUR 98 auf TEUR 1.388.
- Die Abschreibungen sinken durch geringere Investitionen um TEUR 4 auf TEUR 86.
- Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen in Höhe von TEUR 150 bedeuten eine geringfügige Steigerung von TEUR 3 gegenüber der geplanten Höhe des Vorjahres.
- Die geplanten Zinsen und ähnliche Erträge sinken von TEUR 3 auf TEUR 2.

### Vermögensplan für das Wirtschaftsjahr 2009

	Einnahmen Planansatz			Erg. Jahres- abschluss
Nr.	Bezeichnung	2009	2008	2007
		EUR	EUR	EUR
1	2	3	4	5
11	Zuweisungen der Gemeinde	0	0	0
2	Zuführungen zu Rücklagen und Rückstellungen mit langfristigem Charakter	0	0	0
3_	Zuführungen zu Sopo mit Rücklagenanteil	0	0	0
4	Rückflüsse aus Darlehen	0	0	0
5	Veräußg.v.Beteilig., Rückflüsse v.Kap.anlagen	0	0	0
6	Zuschüsse Nutzungsberechtigter, Ertragszuschüsse, sonstige Bauzuschüsse	0	0	0
7	Abschreibungen	86.000	90.000	77.235
8	Abgang von Gegenständen des AV	0	20.000	12.663
9	Kredite	0	0	0
10	Sonstige Einnahmen	0	58.000	0
	Summe	86.000	168.000	89.898

Erläuterung zu Nr. 8, Spalte 4, 2008:

Bei Neuinvestition LKW-Arbeitsbühne Verkauf alte Bühne, geplant für 20.000 EUR

### Erläuterung zu Nr. 10, Spalte 4, 2008:

Abbau von 58.000 EUR Liquidität zur Finanzierung der Investition LKW-Arbeitsbühne

### Vermögensplan für das Wirtschaftsjahr 2009

Ausgaben Planansa				Planansatz			Investitionen u. Investiti- onsfördergungsmaßnahmen	
Nr.	Bezeichnung	Ausgaben 2009 EUR	Verpf.ermäch- tigungen 2009 EUR	Ausgaben 2008 EUR	<b>2007</b> EUR	Gesamtaus- gabebedarf EUR	bisher bereitgestellt	
1	2	3	4	5	6	7 EUR	EUR 8	
1 2	Rückzahlung von Eigenkapital Auflösung von Rücklagen und Rückstellungen	0	0	0	0	,	<u> </u>	
	mit langfristigem Charakter	0	0	0	0			
3	Auflösung von Sopo mit Rücklagenanteil	0	0	0				
4	Auflösg. v. Zuschüssen Nutzungsberechtigter	0	0	0	0			
5	Gewährung von Darlehen	0	0	0	0			
6	Investitionen	63.000	0	168.000	78.684	63.000	(	
7	Tilgung von Krediten	0	0	0	0			
8	Sonstige Ausgaben	23.000	0	0	11.214			
	Summe	86.000	0	168.000	89.898	63.000		

Erläuterung zu Nr. 6, Spalte 3, 2009:

Sind im Planjahr verschiedene Vorhaben geplant (siehe Anlage 2, Seite 3), so sind die Ausgaben gegenseitig deckungsfähig.

Erläuterung zu Nr. 8, Spalte 3, 2009:

Jahresfehlbetrag 23.000 EUR

### Erläuterungen zu den Ausgaben des Vermögensplanes 2009

### Erläuterung zu Nr. 6 Spalte 3 aus 2009:

estitionen	in EUR
inter:	
LKW	40.000
Transporter	18.000
Sonstiges	5.000
Summe	63.000
1	LKW Transporter Sonstiges

### Stellenübersicht 2009

Entgelt-	Zahl der geplanten	Zahl der geplanten	Zahl tats.	Erläuterung
gruppe	Stellen	Stellen	besetzte Stellen	2009
	2009	2008	am 30.06.2008	in VbE
15 Ü	0	0	0	0,0
15	0	0	0	0,0
14	1	1	1	1,0
13	0	0	0	0,0
12	0	0	0	0,0
11	0	0	0	0,0
10	0	0	0	0,0
9	1	1	1	1,0
8	1	1	1	1,0
7	0	0	0	0,0
6	0	0	0	0,0
5	10	10	10	10,0
4	1	1	1	1,0
3	21	21	22	20,5
2 Ü	0	1	1	0,0
2	0	0	0	0,0
1	0	0	0	0,0
_				
Gesamt	35	36	37	34,5

### Finanzplan für die Wirtschaftsjahre 2008 bis 2012

A	Einnahmen und Ausgaben (§ 19 Abs. 1 Nr. 1 EigV)								
Nr.	Bezeichnung der Einnahmen		2009	2010	2011	2012			
		TEUR	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR			
1	Zuweisungen der Gemeinde	0	0	0	0	0			
2	Zuführungen zu Rücklagen u. Rückstellungen								
	mit langfristigem Charakter	0	0	0	0	0			
3	Zuführungen zu Sopo mit Rücklagenanteil	0	0	0	0	0			
4	Rückflüsse aus Darlehen	0	0	0	0	0			
5	Veräußg.v.Beteilig., Rückflüsse v.Kap.anlagen	0	0	0	0	0			
6	Ertragszuschüsse, sonstige Bauzuschüsse	0	0	0	0	0			
7	Abschreibungen	90	86	87	87	90			
8	Abgang von Gegenständen des AV	20	0	0	0	0			
9	Kredite	0	0	0	0	0			
10	Sonstige Einnahmen	58	0	0	13	10			
	Summe	168	86	87	100	100			

Nr.	Bezeichnung der Ausgaben	2008	2009	2010	2011	2012
			TEUR	TEUR	TEUR	TEUR
1	Rückzahlung von Eigenkapital	0	0	0	0	0
2	Auflösung von Rücklagen und Rückstellungen	0	0	0	0	0
	mit langfristigem Charakter					
3	Auflösung von Sopo mit Rücklagenanteil	0	0	0	0	0
4	Auflösg. v. Zuschüssen Nutzungsberechtigter		0	0	0	0
5	Gewährung von Darlehen	0	0	0	0	0
6	Investitionen	168	63	75	100	100
7	Tilgung von Krediten	0	0	0	0	0
8	Sonstige Ausgaben	0	23	12	0	0
	dar. Gewinnabführung an Gemeinde	0	0	0	0	0
	Summe	168	86	87	100	100

### Finanzplan für die Wirtschaftsjahre 2008 bis 2012

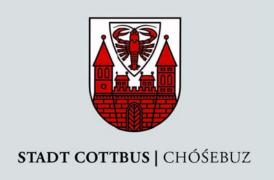
В	Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Finanzplanung für den							
	Haushalt der Gemeinden auswirken (§19 Abs. 1 Nr. 2 EigV)							
Nr.	Bezeichnung	2008	2009	2010	2011	2012		
		TEUR	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR		
	Einnahmen Zuweisungen der Comeinde							
1	Zuweisungen der Gemeinde zur Eigenkapitalaufstockung	0	0	0	0	0		
	zum Verlustausgleich	0	0	0	0	0		
2	Darlehen der Gemeinde	0	0	0	0	0		
	Ausgaben							
1	Ablieferungen an die Gemeinde							
	von Gewinnen	0	0	0	0	0		
	von Konzessionsabgaben	0	0	0	0	0		
	von Verwaltungskostenbeiträgen	4	4	4	4	4		
	bei Eigenkapitalentnahmen	0	0	0	0	0		
2	Tilgung von Darlehen der Gemeinde	0	0	0	0	0		

### Investitionsprogramm für die Wirtschaftsjahre 2008 bis 2012

lfd.	Bezeichnung	2008	2009	2010	2011	2012
Nr.		TEUR	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR
1	Maßnahmen					
1.1	Grundstücke mit Betriebs- und Geschäftsbauten	15	0	0	0	0
1.2	Maschinen und maschinelle Anlagen	150	0	0	40	85
1.3	Andere Anlagen, Betriebs- und	3	63	75	60	15
	Geschäftsausstattung					
1	Gesamt	168	63	75	100	100
2	Finanzierung					
2.1	Abschreibungen	90	63	75	87	90
2.2	Abbau Liquidität	58	0	0	13	10
2.3	aus Gewinn	0	0	0	0	0
2.4	Abgang von Gegenständen des Anlage- vermögens	20	0	0	0	0
2	Gesamt	168	63	75	100	100
3	Bemerkungen	Kein	e Investitio	on geht übe	er mehrere	Jahre.

### Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus, Cottbus Bilanz zum 31. Dezember 2007

AKTIVSEITE	EUR	EUR	Vorjahr EUR	PASSIVSEITE	EUR	EUR	Vorjahr EUR
	Low	LOK	<u> </u>		DON.		
A. ANLAGEVERMÖGEN				A. EIGENKAPITAL			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				I. Gezeichnetes Kapital		260.000,00	260.000,00
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche				II. Kapitalrücklage		506.108,00	556.109,53
Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	_	2,00	2,51	III. Gewinn-/Verlustvortrag		(162.779,88)	(118.112,67)
II. Sachanlagen				IV. Jahresüberschuss/-fehlbetrag	_	30.537,66	(44.667,21)
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten					_	633.865,78	653.329,65
einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	214.673,89		223.868,93	B. RÜCKSTELLUNGEN			
2. technische Anlagen und Maschinen	29.399,80		53.588,31	sonstige Rückstellungen		42.820,00	31.990,00
3. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	129.310,67		101.577,78	C. VERBINDLICHKEITEN			
4. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	6.394,61	_	0,00	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen     davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR     27.890,48 (Vj.: EUR 4.133,72)	27.890,48		4.133,72
		379.778,97	379.035,02				
		379.780,97	379.037,53	Verbindlichkeiten gegenüber der Stadt Cottbus	1.543,63		3.061,88
B. UMLAUFVERMÖGEN				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 1.543,63 (Vj.: EUR 3.061,88)	1.545,05		3.001,00
I. Vorräte					7.057.02		52.00
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		2.849,13	56,44	3. sonstige Verbindlichkeiten	7.957,93	37.392,04	52,00 7.247,60
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände						37.392,04	7.247,00
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2.724,98		2.695,30				
2. Forderungen gegen die Stadt Cottbus	11.222,88		23.179,24				
3. sonstige Vermögensgegenstände	3.274,15		6.703,32				
		17.222,01	32.577,86				
III. Wertpapiere							
sonstige Wertpapiere	_	0,00	49.800,00				
IV. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei		212.044.44	220 021 10				
Kreditinstituten und Schecks	_	313.944,44 334.015,58	230.931,10 313.365,40				
C. DECUMENCE A DEDENIZION CEDOSTEN	_						
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN		281,27	164,32				
		714.077,82	692.567,25			714.077,82	692.567,25



# Jugendkulturzentrum Glad-House

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus / Chośebuz



# Wirtschaftsplan

### des Jugendkulturzentrums Glad-House für das Wirtschaftsjahr 2009

### erstellt: 11.12.2008

Inha	Itsübersicht	Seite
I.	Vorbericht	2
II.	Erfolgsplan	3
	Vermögensplan	4-5
IV.	Stellenübersicht	6
٧.	Finanzplan	7
VI.	Investitionsplan	8
VII.	Erläuterung zum Erfolgsplan	9-10
VIII.	Ausgleichsübersicht	11

#### I. Vorbericht

- 1. Das Jugendkulturzentrum Glad-House ist ein Eigenbetrieb der Stadt Cottbus, der die Aufgabe hat, kulturelle und kulturpädagogische Angebote für Jugendliche und junge Erwachsene zu organisieren.
- 2. Die Gemeinnützigkeit wurde durch das Finanzamt anerkannt, It. Bescheid vom 22.08.2008. Steuerpflichtig ist das Glad-House mit seiner hauseigenen Gastronomie.
- 3. Für die Angelegenheiten des Eigenbetriebes sind zuständig:
- a) Stadtverordnetenversammlung
- b) Werksausschuss
- c) Oberbürgermeister
- d) Werkleitung

Als Werkleiter des Eigenbetriebes wurde Jürgen Dulitz eingesetzt. Er trägt die Verantwortung für die wirtschaftliche Führung des Jugendkulturzentrums Glad-House nach kaufmännischen Grundsätzen und für die laufende Betriebsführung und die Personalangelegenheiten.

- 4. Der Betrieb ist in Bereiche unterteilt:
- . Verwaltung/Technik/Gastronomie
- . Veranstaltungsbüro
- . Obenkino
- . Kulturwerkstatt
- 5. Das Wirtschaftsjahr ist das Kalenderjahr.
- 6. Die Eigenerwirtschaftung einschließlich der Einwerbung von Drittmitteln (Spenden, Sponsoring u. ä.) beträgt 564.000 € für die Planungsperiode. Das entspricht 47,5 % des Finanzvolumens.
- 7. Dieser Wirtschaftsplan geht von einer Förderung von 75.000 € durch das MfWFK aus.
- € (Betriebskostenzuschuss) zuzüglich 44.100 € (Baukostenzuschuss) für die geplante Außenhüllensanierung.
- 9. Die weitere Reduzierung des städtischen Zuschusses (Betriebskostenzuschuss) um 15.000€ in 2009 hat zur Folge, dass Abschreibungen nicht in vollem Umfang erwirtschaftet werden können und nur relativ geringe Investitionsmaßnahmen in die Betriebsausstattung (15.000 €) möglich sind. Für 2010 und 2011 sind durch weitere Zuschussreduzierungen keine Investitionen mehr in die Betriebsausstattung möglich.
- 10. Der Werkleiter weist ausdrücklich auf Risiken dieses Wirtschaftsplanes hin. Risiken bestehen insbesondere hinsichtlich der Einnahmeerwartung durch eigenerwirtschaftete Umsätze. Inflation und Kaufzurückhaltung haben bereits 2008 zu leichten Rückgängen geführt, inwieweit sich dies 2009 auch im Hinblick auf die derzeitige Finanz- und Wirtschaftskrise und die Folgen auf das Konsumverhalten insbesondere bei den Freizeitaktivitäten weiter verstärkt, ist aktuell nicht belastbar einzuschätzen. Weiterhin ist bei einer erfolgreichen Beantragung von Mitteln für die Außenhüllensanierung und einem möglichen Baustart in 2009 von Ausfällen von Aktivitäten/Veranstaltungen auszugehen, da bauliche Behinderungen Ausfälle mit sich bringen werden, die in der Konsequenz Einnahmeausfälle bedingen. Insgesamt kann all dies zu Liquiditätsproblemen in der Planungsperiode führen.
- 11. Die geplanten Personalkosten für Festangestellte entsprechen den Berechnungen des Personalamtes. Insgesamt kann all dies zu Liquiditätsproblemen in der Planungsperiode führen.

### II. Gewinn- und Verlustrechnung

in Euro

Nr.	Bezeichnung	Plan 2009	Plan 2008	lst 2007
1	Umsatzerlöse	554.000,00	590.000,00	595.510,51
2	Erhöh. o. Mindg. Best. UE/FE	0,00	0,00	0,00
3	And. aktivierte Eigenleistg.	0,00	0,00	0,00
4	Sonst. betriebl. Erträge	10.000,00	0,00	8.871,18
	Zuschuß Stadt Cottbus	543.000,00	483.000,00	539.953,72
	Zuschuß ABM	0,00	0,00	0,00
	Zuschuß MfWFK	75.000,00	75.000,00	
	Zuschuß Sonstige	6.300,00		T
	Gesamtleistung	1.188.300,00		1.237.179,02
5	Materialaufwand	158.400,00	175.000,00	165.818,52
	a) Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe	92.000,00	99.500,00	94.279,65
	b) bezogene Leistungen	66.400,00	75.500,00	71.538,87
6	Personalaufwand	533.400,00		T-
	a) Löhne und Gehälter	533.400,00	·	· ·
	b) soziale Abgaben/Sozialplan	0,00	0,00	36.015,75
7	Abschreibungen (kalkulativ)	68.500,00	63.500,00	62.164,85
	a) auf Güter des AV	68.500,00	63.500,00	62.164,85
	b) auf Güter des UV	0,00	0,00	0,00
8	Sonst. betriebl. Aufwand davon Stromanschluß	437.400,00	469.800,00	473.538,58
	Gesamtaufwand	1.197.700,00	1.204.400,00	1.212.579,96
9	Erträge aus Beteiligung	0,00	0,00	0,00
10	Erträge aus Wertpapieren	0,00	0,00	0,00
11	Sonst. Zinsen und Ertäge	0,00	0,00	0,00
	Finanzergebnis	0,00	0,00	0,00
40				
	Abschreib. auf Finanzanlagen Zinsen u. ähnl. Aufwendungen	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00
	•			
14	Ergenis der gewöhnl. Geschäftstätigkeit	-9.400,00	-50.000,00	24.599,06
15	Erträge aus Gewinn	0,00	0,00	0,00
16	Aufwand aus Verlust	0,00	0,00	0,00
17	außerordentl. Erträge	0,00	0,00	0,00
	außerordentl. Aufwendungen	0,00	0,00	0,00
		3,00	2,00	-,00
19	außerordentl. Ergebnis	0,00	0,00	0,00
20	Steuern v. Einkomm. u. Ertrag	0,00	0,00	0,00
21	Sonst. Steuern	0,00	0,00	0,00
22	Jahresgewinn/Jahresverlust	-9.400,00	-50.000,00	24.599,06

### Behandlung des Jahresverlustes

Der geplante Jahresverlust in Höhe von 9.400 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

# III. Vermögensplan

Einr	nahmen			Ergebnis der	Erläuterungen
		Planai	nsatz	Jahresrechnung	
Nr.	Bezeichnung	2009	2008	2007	
		Euro	Euro	Euro	
1	2	3	4	5	6
1	Zuweisung der Gemeinde				
2	Zuführung zu Rücklagen und Rück-				
	lagen mit langf. Charakter				
3	Zuführung zu Sonderposten mit				
	Rücklageanteil				
4	Rückflüsse aus Darlehen				
5	Veräußerungen von Beteiligungen				
	sowie Rückflüsse v. Kapitalanlagen				
6	Zuschüsse Nutzungsberechtigter				
	Ertragszuschüsse				
	sonstige Bauzuschüsse				
7	Abschreibungen	68.500,00	63.500,00	62.164,85	
8	Abgang von Gegenständen d. AV				
9	Kredite				
10	Sonstige Einnahmen				
	Summe	68.500,00	63.500,00	62.164,85	

	Ausgaben	sgaben Planansatz Erge				Investition Förderma		
Nr.	Bezeichnung	Ausgaben	Verpflichtungs-	Ausgaben	Jahres-	Gesamtaus-	bisher	
			ermächtigung		rechnung	gabebedarf	bereitgestellt	
		2009	2008	2008	2007	20	20	
		Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Erläuterung
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Rückzahlung von Eigenkapital							
2	Auflösung von Rücklagen u. Rück-							
	stellungen mit langf. Charakter							
3	Auflösung von Sonderposten							
	mit Rücklageanteil							
4	Auflösung von Zuschüssen							
	Nutzungsberechtigter							
5	Gewährung von Darlehen							
6	Investitionen für							
	Betriebsausstattung	15.000,00		13.500,00	45.047,68			
	Werterhaltung Gebäude	,		,	28.432,72			
	Sanierung Hülle	44.100,00			,			
7	Tilgung von Krediten							
8	Sonstige Ausgaben	9.400,00		50.000,00				
	Summe	68.500,00		63.500,00				

zu Zeile 6 (2009):

Sanierung Hülle

Sanierung Hülle Investitionen 44<u>,1 T€</u>

41,2 T€

• Verwaltungskosten FB 23

2,9 T€

zu Zeile 8: geplanter Jahresverlust

### IV. Stellenübersicht

Entgeltgruppe	Zahl der Stellen 2009 Beschäftigte	Zahl der Stellen 2008 Beschäftigte	Zahl der tatsächlich besetzten Stellen am 30.06.2008 Beschäftigte	Erläuterungen
15Ü 15 14 13 12 11	1	1	1	
10 9 8 7	5 1	5 1	2	
7 6 5 4 3 2Ü 2	4 4	4 4	3 5	
1 Gesamt	15	15	12	

### V. Finanzplan

in T

Α	Einnahmen und Ausgaben (§19 Abs. 1 Nr. 1 EigV)									
Nr.	Bezeichnung	2008	2009	2010	2011	2012				
	Einnahmen									
1	Zuweisung der Gemeinde	0,0	0,0	52,0	104,7	0,0				
2	Abschreibungen	63,5	68,5	68,5	68,5	68,5				
	Ausgaben									
1	Betriebs- und Geschäftsausstattung	13,5	15,0	0,0	0,0	0,0				
2	Bauinvestitionen	0,0	44,1	120,5	173,2	0,0				
3	Sonstige Ausgaben	50,0	9,4	0,0	0,0	68,5				

В	Übersicht über die Einnahmen und Ausgak	en, die sic	h auf die F	inanzplanı	ung für dei	ı				
	Haushalt der Gemeinde auswirken (§19 Abs. 1 Nr. 2 EigV)									
Nr.	Bezeichnung	2008	2009	2010	2011	2012				
	Einnahmen									
1	Zuweisungen der Gemeinde									
	zur Eigenkapitalaufstockung									
	hier Anteil Eigenmittel Sanierung Hülle	0,0	0,0	52,0	104,7	0,0				
	als Ertragszuschuss (Liquiditätssicherung)	513,9	543,0	552,4	537,4	463,9				
	hier Betriebskostenzuschuss	483,0	498,9	483,9	468,9	463,9				
	hier Anteil Eigenmittel Sanierung Hülle	0,0	44,1	68,5	68,5	0,0				
	zur Begleichung Forderung Altersteilzeit	30,9	0,0	0,0	0,0	0,0				
2	Darlehen der Gemeinde									
	Ausgaben									
1	Ablieferungen an die Gemeinde									
	von Gewinnen									
	von Konzessionsabgaben									
	von Verwaltungskostenbeiträgen	12,4	18,9	25,3	31,1	15,0				
	bei Eigenkapitalsentnahme									
2	Tilgungen von Darlehen der Gemeinde									

### Anmerkung:

Die Landesförderung in 2009 von 75 T€ wird beantragt. Für die Folgejahre muss davon ausgegangen werden, dass eine weitere Landesförderung nicht sichergestellt werden kann (jährliche Beantragung).

					€
	Plan 2008	Plan 2009	Plan 2010	Plan 2011	Plan 2012
Gebäude und bauliche Anlagen	0,0	44,1	120,5	173,2	0,0
2. Technische Anlagen	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3. Betriebs- und Geschäftsausstattung	13,5	15,0	0,0	0,0	0,0
Gesamt	13,5	59,1	120,5	173,2	0,0

# VII. Erläuterungen zum Erfolgsplan

4 F=4====	Euro	2009 Euro	Euro
<ol> <li>1. Erträge</li> <li>1.1. Erträge aus dem Kulturbetrieb</li> <li>1.2. Erträge aus Vermietungen</li> <li>1.3. Umsatz aus Gastronomie</li> <li>1.4. Zuschuß der Stadt Cottbus</li> <li>1.5. Antrag Förderung MfWFK</li> <li>1.6. Zuschuß Zivi/Freiwillige</li> <li>1.7. Sonstige Erträge</li> </ol>	250.000 4.000 300.000 543.000 75.000 6.300 10.000		
Erträge gesamt:			1.188.300
2. Aufwendungen			
<ul><li>2.1. Personalaufwand</li><li>2.1.1. Angestellte</li><li>2.1.2. Zivildienstleistende/Freiwillige</li><li>2.1.3. Werkhonorare</li><li>Summe Personalaufwand:</li></ul>	478.600 14.800 40.000	533.400	
2.2. Abschreibungen Abschreibungen auf Betriebsausstattung Abschreibung auf Gebäude Summe Abschreibungen:	37.500 31.000	68.500	
2.3. Raumkosten 2.3.1. Instandhaltung Gebäude u. Anlagen 2.3.2. Heizkosten 2.3.3. Wasser/Abwasser 2.3.4. Reinigung 2.3.5. Entsorgung 2.3.6. Strom 2.3.7. Betriebsbedarf bewegliche Anlagen 2.3.8. Kleinmaterial Gebäude u. Anlagen 2.3.9. Wartung/Reparartur bewegl. Anlagen Summe Raumkosten:	2.800 21.000 5.000 14.000 3.000 19.000 4.000 1.000 8.000	77.800	
2.4. Verschiedene betriebliche Kosten 2.4.1. Verbandsarbeit u. Mitgliedsbeiträge 2.4.2. Dienstreisen u. Fahrtaufwendungen 2.4.3. Fachtagungen,-messen u.a. 2.4.4. Verbrauchsmaterial 2.4.5. Telefon/Fax/Internet 2.4.6. Porto/Versand 2.4.7. Bürobedarf 2.4.8. Zeitschriften u. Bücher 2.4.9. Beratung u. Prüfung 2.4.10. Gebühren 2.4.11. Ämterumlagen/Gebäude- u. Haftpflichtvers. 2.4.12. Aufwendungen Werksausschuss Summe verschiedene betriebliche Kosten:	1.400 800 600 900 4.000 1.800 800 700 12.000 300 16.000 200	39.500	

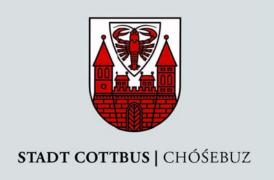
	Euro	2009 Euro	Euro
2.5. Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe Gastronomiebetrieb			
2.5.1. Wareneinsatz	92.000		
2.5.2. Verbrauchsmaterial Gastronomie	4.500		
2.5.3. Betriebsbedarf Gastronomie	700		
2.5.4. Werterhaltung Reparaturen Gastronomie	3.000		
2.5.5. Nebenkosten Getränkeausschank	58.000		
2.5.6. Aufwendungen für Spiel u. Gestaltung	0		
2.5.7. Fahrtkosten Gastronomie	200		
Summe Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe Gastronomiebetrieb:		158.400	
2.6. Kosten des Kulturbetriebes			
2.6.1. Gagen und Künstlerhonorare	116.000		
2.6.2. Sonstige Honorare	7.000		
2.6.3. Produktionskosten Veranstaltung	41.000		
2.6.4. Reisekosten Künstler	1.800		
2.6.5. Übernachtungskosten Künstler	10.000		
2.6.6. Technikkosten Veranstaltungen	17.000		
2.6.7. Security-Kosten	29.000		
2.6.8. Organisationskosten Veranstaltungen	21.000		
2.6.9. Cateringkosten Künstler	12.500		
2.6.10. Filmkosten	20.000		
2.6.11. Werbungskosten	20.500		
2.6.12. Verbrauchs- u. Dekorationsmaterial	2.000		
2.6.13. GEMA-Kosten	13.800		
2.6.14. KSK	6.000		
2.6.15. Literaturwettbewerb/Publikationen	2.500		
Summe Kosten des Kulturbetriebes:		320.100	
Aufwendungen gesamt:			1.197.700
3. Fehlbetrag Erfolgsplan			
3.1 Erträge		1.188.300	
<ul><li>3.1. Erträge</li><li>3.2. Aufwendungen</li></ul>		1.100.300	
S.Z. / GIWOHGUIIGOH		1.137.700	
Fehlbetrag:			9.400

V t

	Euro	2009 Euro	Euro
<ul><li>1. Fehlbeträge</li><li>1.1. Fehlbetrag aus Erfolgsplan</li><li>1.2. Saldo aus Vermögensplan</li></ul>	9.400,00 0,00		
Summe Fehlbetrag		9.400,00	
geplanter Verlust:			9.400,00

### Jugendkulturzentrum Glad-House, Cottbus Bilanz zum 31. Dezember 2007

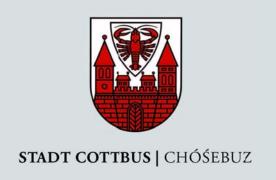
AKTIVSEITE				PASSIVSEITE			
	31.12.20 EUR	07 EUR	Vorjahr EUR		31.12 EUR	2007 EUR	Vorjahr EUR
A. ANLAGEVERMÖGEN				A. EIGENKAPITAL			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				l. Kapitalrücklage		929.873,36	929.873,36
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		2.250.00	1.527.00	II. Verlustvortrag		(157.209,32)	(186.741,39)
		2.250,00	1.537,00	III. Jahresüberschuss	-	24.599,06	29.532,07
II. Sachanlagen						797.263,10	772.664,04
<ol> <li>Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken</li> </ol>	589.015,00		591.753,00	B. RÜCKSTELLUNGEN			
2. technische Anlagen und Maschinen	49.540,04		58.240,53	sonstige Rückstellungen	-	80.882,80	65.386,62
3. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	94.143,97	_	72.104,97	C. VERBINDLICHKEITEN			
		732.699,01	722.098,50	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		40.401,18	47.749,39
	<del></del>	734.949,01	723.635,50		-		
B. UMLAUFVERMÖGEN				D. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	-	10.000,00	13.004,67
I. Vorräte							
fertige Erzeugnisse und Waren		11.327,31	11.271,32				
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände							
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	14.053,35		21.945,88				
2. sonstige Vermögensgegenstände	83.564,68		62.121,82				
		97.618,03	84.067,70				
III. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei							
Kreditinstituten und Schecks		83.611,00	75.269,65				
		192.556,34	170.608,67				
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	·	1.041,73	4.560,55				
		928.547,08	898.804,72			928.547,08	898.804,72
	·····		_				-



# 2. Wirtschaftpläne und Jahresabschlüsse der Unternehmen

Haushaltsjahr 2009





# Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus / Chosebuz



# Erfolgsplan der GWC GmbH für das Wirtschaftsjahr 2009

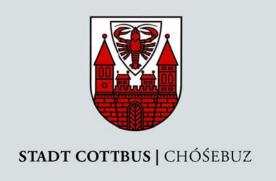
Stand: 27.11.2008

	1		
		Plan 2009	Plan 2008
		50.005	50.007
1.	Sollmieten + Zuschläge	58.225	59.337
2.	Erlösschmälerungen	-6.375	-7.971
3.	Erlöse aus Verpachtung	18	18
4.	Abgerechnete Umlagen	22.700	24.329
	Umsatzerlöse aus Hausbewirtschaftung	74.568	75.713
5.	Umsatzerlöse aus anderen L. u. L.	500	498
	Umsatzerlöse Gesamt	75.068	76.211
6.	Bestandsveränderungen	1.200	245
7.	aktivierte Eigenleistungen	15	2
8.	andere Zuschüsse	460	0
9.	Rückbauförderung	151	2.768
10.	sonst. betriebliche Erträge	1.230	1.229
11.	Ergebnis aus Anlagenverkäufen	0	1.500
	Umsatzerlöse/ sonst. Erlöse Gesamt	78.124	81.955
12.	Betriebskosten	27.143	27.898
13.	nicht umlagefähige Betriebskosten	1.716	1.707
14.	Instandhaltungskosten	7.137	7.288
15.	nicht aktivierungsfähiger Teil aus Investitionsplan Bau	1.654	1.954
16.	Kosten Rückbau	151	2.714
17.	Freizugskosten/ Umzugsmanagement	80	275
18.	Andere Kosten der Hausbewirtschaftung	1.819	1.917
	Aufwendungen für Hausbewirtschaftung	39.700	43.753
19.	Aufwendungen für andere L. u. L.	369	369
	Rohergebnis	38.055	37.833
20.	Personalaufwand	6.800	6.800
21.	Abschreibungen auf AV	9.500	8.214
22.	sächl. Verwaltungsaufwand	3.528	3.335
23.	Zuschuss EGC	660	668
24.	Abschreibungen + WB auf Forderungen	500	604
	Betriebsergebnis (EBIT)	17.067	18.212
25.	Zinsen und ähnliche Erträge	700	430
26.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen	16.676	17.006
	Finanzergebnis	-15.976	-16.576
	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	1.091	1.636
27.	Einkommens- und Ertragssteuern	160	224
21. 28.	Sonstige Steuern	3	224
۷٠.	Jahresüberschuss	928	1.409

		Plan 2	2009	Plan	2008			Plan 2	009	Plan 2	800
	Mittelherkunft	TEU	IR	TEUR Mittelverwendu		Mittelverwendung TEUR TE		TEUR			
1.	Anfangsbestand Zahlungsmittel		17.039		20.072	1.	Ausgaben it. Erfolgsplan		65.206		69.381
						1.1.	Instandhaltung	7.137		7.208	
2.	Einnahmen It. Erfolgsplan		54.449		55.055	1.2.	Andere Kosten der Hausbewirtschaftung	1.819		1.917	
						1.3.	Betriebskosten + nicht umlegbare Betriebskosten	28.859		29.605	
2.1	. Sollmieten abzgl. Erlösschmälerungen	51.850		51.366		1.4.	Personalkosten	6.600		6.600	
				į		1.5.	Sächliche Verwaltungskosten	3.473		3.275	
2.2	. Erlöse aus Verpachtung	18		18		1.6.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen	16.552		17.006	
						1.7.	Steuern	166		227	
2.3	. Übrige Erträge	1.230		1.229		1.8.	Rückbau + Folgekosten	231		3.174	
						1.9.	Aufwendungen für and. Lieferungen und Leistungen	369		369	
2.4	. Zinserträge	700		430							
2.5	. Umsätze aus and. Lief. und Lstg.	500		498		2.	Tilgungsleistungen		10.065		12.700
2.6	. Zuschuss für Rückbau	151		1.514		3.	Zuschuss EGC GmbH		660		668
3.	Einnahmen aus Verkauf von		300		2.000	4.	Anschaffung BGA, Ankauf von Grundstücken		371		357
	Grundstücken				ı						
	7					4.1.	Grundstückskäufe	100		200	
4.	Zuschüsse für Baumaßnahmen		460		317	4.2.	Betriebs- und Geschäftsausstattung	271		157	
5.	Betriebskostenvorauszahlungen		24.016		25.466	5.	Sonstige Ausgaben/Bezahlung aus RST		300		760
6.	Fremdmittelaufnahme-Bau		2.735		1.600	6.	Bautätigkeit/Modernisierung		8.551		14.187
7.	Kreditüberhang		٥		3.000	6.1.	Eigenmittelenteil	5.141		10.470	
٠.	Kredituberhalig		٩		3.000	6.1. 6.2.	Eigenmittelanteil Fremdmittel	2.735		3.100	ſ
						6.2.	Zuschuss	460		3.100	
					ŀ	6.4.		215		300	i
						0.4.	Planungsleistungen für Baukosten des Folgejahres	215		300	
						7.	Verrechnung Forderungen+Verbindlichkeiten		185		1.684
						8.	Endbestand Zahlungsmittel		13.661		7.773
	Gesamt:		98.999		107.510		Gesamt:		98.999		114.334

# Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH, Cottbus Bilanz zum 31. Dezember 2007

					21.12.2007
AKTIVA	EUR EUR	31.12.2006 TEUR	PASSIVA	EUR EUR	31.12.2006 TEUR
A. ANLAGEVERMÖGEN			A. EIGENKAPITAL		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			I. Gezeichnetes Kapital	5.113.000,00	5.113
Software und Grunddienstbarkeiten	257.443,00	309	II. Kapitalrücklage	299.872,68	300
II. Sachanlagen			III. Gewinnrücklagen		
<ol> <li>Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Wohnbauten</li> <li>Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und anderen Bauten</li> <li>Grundstücke mit Erbbaurechten Dritter</li> <li>Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung</li> <li>Anlagen im Bau</li> </ol>	365.732.045,03 21.102.854,78 370.433,79 271.367,00 1.820,900,48	378.901 16.629 331 323 4.132	Sonderrücklage nach § 27 Abs. 2 S. 3 DMBilG     Sonderrücklage nach § 17 Abs. 4 S. 3 DMBilG  IV. Verlustvortrag	222.749.999,29 210.545,04 222.960.544,33 -137.705.210,91	215.871 210 216.081 -114.009
W Panagalana	389.297.601,08	400.316	· ·	-17.373.833,54	-23.696
III. Finanzanlagen  1. Anteile an verbundenen Unternehmen 2. Beteiligungen	159.614.41 11.700,00 171.314.41	160 12 172	V. Jahresfehlbetrag  B. RÜCKSTELLUNGEN  1. Rückstellungen für Pensionen	73.294.372,56	83.789
	389.726.358,49	400.797	2. Sonstige Rückstellungen	1.950.549,39	1.419
B. UMLAUFVERMÖGEN	369.720.336,49	400.737		2.637.098,39	2.091
I. Zum Verkauf bestimmte Grundstücke und andere Vorräte			C. VERBINDLICHKEITEN		
1. Grundstücke mit fertigen Bauten 2. Unfertige Leistungen  II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände  1. Forderungen aus Vermietung 2. Forderungen aus Grundstücksverkäufen	2.927.854,01 25.638.990,35 28.566.844,36 2.694.953,52 0.00	16.904 26.148 43.052	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten</li> <li>Erhaltene Anzahlungen</li> <li>Verbindlichkeiten aus Vermietung</li> <li>Verbindlichkeiten aus Betreuungstätigkeit</li> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen</li> <li>Sonstige Verbindlichkeiten davon aus Steuern EUR 434.312,59 (Vj. TEUR 366) davon im Rahmen der sozialen Sicherheit EUR 1.186,21 (Vj. TEUR 1)</li> </ol>	346.554.300,31 27.034.919,50 834.352,70 0,00 4.694.206,42 352.263,89 469.007,49	356.838 27.602 774 681 5.322 94 390
Forderungen aus Betreuungstätigkeit     Forderungen aus anderen Lieferungen und Leistungen     Forderungen gegen die Gesellschafterin     Sonstige Vermögensgegenstände	0,00 344.494,15 84.161,00 7.533.860,29	66 402 67 5.434	and an example of some of the control of the contro	379.939.050,31	391.701
	10.657.468,96	7.493	D. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	15.652,17	0
III. Wertpapiere			•		
Sonstige Wertpapiere	7.244.375,00	7.250			
IV. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten	19.651.825,43	18.936			
	66.120.513,75	76.731			
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	39.301,19	53			
	455.886.173,43	477.581		455.886.173,43	477.581



# CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus / Chosebuz



# Wirtschaftsplan 2009

der

CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

# Inhalt:

- Gewinn- und Verlustrechnung
- Vermögensplan
- Stellenübersicht
- Finanzplan

Arbeitsstand: 30.09.2008

# Erläuterungen zum Wirtschaftsplan 2009 der CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

Der Wirtschaftsplan 2009 wurde auf der Grundlage des voraussichtlichen Ist 2008 und der weiteren Entwicklung der einzelnen Geschäftsfelder im Jahr 2009 erstellt.

Wie in den Vorjahren musste auch bei der Erstellung des Wirtschaftsplanes 2009 von allgemein schwierigen Marktbedingungen, wie der rückläufigen Bevölkerungszahl und insbesondere den Energiepreissteigerungen ausgegangen werden.

Bei den Umsatzerlösen ist eine Steigerung von 2,4 % zum V-lst 2008 geplant. Der Betriebskostenzuschuss 2009 wurde zum Jahr 2008 um 4,8 % gemindert, wobei entscheidende

Faktoren den jährlichen Zuschussbedarf negativ beeinflussen, wie

- der Saldo innerhalb der Gesamtsozialversicherungsbeiträge aus der Einführung des Gesundheitsfonds und der Minderung der Arbeitslosenversicherung von insgesamt 26 T€,
- die für ein bestehendes Darlehen mit einem Zinssatz von 3,61 % voraussichtlich steigenden Zinsaufwendungen aus der Zinssatzerhöhung im Jahr 2009, gegenwärtiger Stand rd. 70 T€,
- die sich aus den Preiserhöhungen der Lieferanten ergebende Aufwandssteigerung bei den Energiekosten von rd. 35 T€,
- die aus der Entwicklung der Lebensmittelpreise bestehende Erhöhung der Wareneinsatzaufwendungen, die nicht immer vollständig über einen erhöhten Preis ausgeglichen werden können, rd. 18 T€ und
- die Investitionsaufwendungen betreffs der Umstellung der Fernwärme von Dampf auf Heisswasser von rd. 40 T€ in der Stadthalle.

Diese können durch positiv wirkende Faktoren wie

- der vollständigen Tilgung eines Darlehens im Jahr 2008 und der dadurch erzielten Zinsersparnis im Jahr 2009 von rd. 48 T€.
- die nicht durch Neueinstellung kompensierten Personalabgänge, rd. 60 T€ und
- der Ergebnisverbesserung aus Umsatzleistungen in Höhe von 246 T€

kompensiert und die o.g. Betriebskostenzuschusssenkung erreicht werden.

Die Summe dieser positiv wirkenden Faktoren beträgt insgesamt 354 T€ und ist die Voraussetzung für die absolute Minderung des Betriebskostenzuschusses um 165 T€ im Jahr 2009 gegenüber dem Jahr 2008.

Damit ist der jährliche Zuschussbedarf seit 2003 um 3 Mio. € dauerhaft und nachhaltig gesenkt und damit nahezu halbiert worden.

Weiterhin ist der Planung unterstellt, dass

- die CMT GmbH das Innenstadtkino in der Stadthalle weiter betreibt.
- die Geschäftsbesorgung der CMT GmbH für die Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH auch im Jahr 2009 fortbesteht und
- die Bewirtschaftung von Parkplätzen fortgeführt wird.

Cottbus, den 10.10.2008

Bernd Koch Geschäftsführer

Anlage

# **Gewinn- und Verlustrechnung**

T€	Plan 2008	V-lst 2008	Plan 2009
1. Umsatzerlöse	2.924,0	3.052,8	3.127,0
<ol> <li>Erhöhung oder Verminderung des Bestands an fertigen und unfertigen Erzeugnissen</li> </ol>	0,0	0,0	0,0
3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,0	0,0	0,0
4. sonstige betriebliche Erträge davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil	3.686,1	3.723,8	3.564,5
(s.b.E.,so. Zuschüsse und Kostenerstattungen) davon Betriebskostenzuschuss (BKZ)	3.449,0	3.449,0	3.284,0
<ul><li>5. Materialaufwand</li><li>a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und</li><li>Betriebsstoffe und für bezogene Waren</li><li>b) Aufwendungen für bezogene Leistungen</li></ul>	176,3	193,0	214,0
6. Personalaufwand	2.437,6	2.438,0	2.378,0 *)
<ul> <li>a) Löhne und Gehälter</li> <li>b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung davon für Altersversorgung</li> </ul>	1.908,6 529,0	2.438,0 0,0	1.898,0 480,0
7. Abschreibungen a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB davon nach § 254 HGB b) auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens, soweit diese die im Unternehmenüblichen Abschreibungen überschreiten davon nach § 253 Abs. 3 Satz 3 HGB davon nach § 254 HGB	1.378,3	1.335,4	1.381,1
8. sonstige betriebliche Aufwendungen	1.556,3	1.536,3	1.656,7
9. Erträge aus Beteiligungen davon aus verbundenen Unternehmen	0,0	0,0	0,0
<ol> <li>Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens davon aus verbundenen Unternehmen</li> </ol>	0,0	0,0	0,0

# **Gewinn- und Verlustrechnung**

T€	Plan 2008	V-lst 2008	Plan 2009
11. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge davon aus verbundenen Unternehmen	0,0	0,0	0,0
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,0	0,0	0,0
13.Zinsen und ähnliche Aufwendungen davon an verbundene Unternehmen	993,0	1.018,0	985,0
14. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	68,6	255,9	76,7
15. Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinnabführungs- und Teilgewinn- abführungsverträgen	0,0	0,0	0,0
16. Aufwendungen aus Verlustübernahme	0,0	0,0	0,0
17. außerordentliche Erträge	0,0	0,0	0,0
18. außerordentliche Aufwendungen	0,0	0,0	0,0
19. außerordentliches Ergebnis	0,0	0	0
20. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	4,0	0,0	0,0
21. sonstige Steuern	64,6	78,7	76,7
22. Jahresgewinn/Jahresverlust	0,0	177,2	0,0

<sup>\*)</sup> Etwaige Personalkosten aus dem laufenden Arbeitsrechtsstreit zur Tarifanpassung in Höhe von 136 T€ für 2009 sind im Plan <u>nicht</u> enthalten und müssten ggf. zusätzlich erwirtschaftet werden (Risiko).

Arbeitsstand 30.09.2008

### CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

# Vermögensplan - Einnahmen für das Wirtschaftsjahr 2009

	Einnahmen	Planansatz			Ergebnis des		
					Jahresabschlusses		
Nr.	Bezeichnung	2009	in T€	2008 in T€	2007	in T€	
1	2	3		4	5		
1	Zuweisungen der Gemeinde						
2	Zuführungen zu Rücklagen und Rückstellungen mit langfristigem Charakter						
3	Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklagenteil						
4	Rückflüsse aus Darlehen						
5	Veräußerung von Beteiligungen sowie Rückflüsse von Kapitalanlagen						
6	Zuschüsse Nutzungsberechtigter, Ertragszuschüsse, sonstige Bauzuschüsse						
7	Abschreibungen		1.381	1.378		1.328	
8	Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens						
9	Kredite						
10	sonstige Einnahmen / Jahresgewinn			259		851	
	Summe		1.381	1.637		2.179	

Arbeitsstand: 30.09.2008

# CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

# Vermögensplan - Ausgaben für das Wirtschaftsjahr 2009

	Ausgaben	Planansatz				Ergebnis des	
						Jahresabschluss	ses
Nr.	Bezeichnung	2009 in <sup>-</sup>	T€	2008	in T€	2007	in T€
1	2	3		4		5	
11_	Rückzahlung von Eigenkapital						
2	Auflösung von Rücklagen und Rückstellungen mit langfristigem Charakter						
3	Auflösung von Sonderposten mit Rücklagenteil						
4	Auflösung von Zuschüssen Nutzungsberechtigter						
5	Gewährung von Darlehen						
6	Investitionen	*	802	+	159		170
7	Tilgung von Krediten		579	*	1.478		2.009
8	sonstige Ausgaben						
	Summe	1.	381		1.637		2.179

### Plan 2008

\* Sondertilgung von langfristigen Darlehen

### Plan 2009

\* Messeerweiterung bzw. Tilgung langfristiger Darlehen

Arbeitsstand: 30.09.2008

Stellenplan 20	09									
Sondervertrag Anzahl der Stellen Verggr. Plan 2009 Lohngr. zum 31.12.2009				Plan 200	Anzahl der Stellen Plan 2008 zum 31.12.2008			Zahl der tatsächlich besetzten Stellen am 01.07.2008		
	Angest.	Arb.		Angest.	Arb.		Angest.	Arb.		
	Pers.	Pers.	VZE	Pers.	Pers.	VZE	Pers.	Pers.	VZE	
SVertrag	8		7,75	9		8,75	7		6,75	
I										
la										
lb										
II	2		2,00	2		2,00	2		2,00	
Ш	1		1,00	1		1,00	2		2,00	
IVa	2		2,00	2		2,00	2		2,00	
IVb	5		4,25	5		4,25	5		4,25	
Vb	7		6,75	7		6,75	7		6,75	
Vc	4		4,00	4		4,00	4		4,00	
VIb	13		12,75	13		12,75	13		12,75	
VII	2		2,00	2	-	2,00	2		2,00	
VIII										
IXa									:	
iX										
X	<u> </u>									
Gesamt	44		42,50	45		43,50	44		42,50	
9	1									
8a										
8										
7a										
7										
6a		1	1,00		1	1,00		2	1,75	
6					_					
5a		2 1	2,00		2	2,00		2	2,00	
5		1	1,00		1	1,00		1	1,00	
4a										
4										
3a 3										
			4 75					•		
2a		2	1,75		2	1,75		2	1,75	
2										
1a										
1 Gesamt		6	5,75		6	5,75		7	6,50	
Insgesamt		50	48,25		51	49,25		51	49,00	
Auszubildende	4	2		2	1		2	1		

VZE = Vollzeitkräfte

# CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

# Finanzplan - Einnahmen für das Wirtschaftsjahr 2009

	Einnahmen						
Nr.	Bezeichnung	2008	in T€	2009 in T€	2010 in T€	2011 in T€	2012 in T€
1	Zuweisungen der Gemeinde						
2	Zuführungen zu Rücklagen und Rückstellungen mit langfristigem Charakter						
3	Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklagenteil						
4	Rückflüsse aus Darlehen						
5	Veräußerung von Beteiligungen sowie Rückflüsse von Kapitalanlagen						
6	Zuschüsse Nutzungsberechtigter, Ertragszuschüsse, sonstige Bauzuschüsse						
7	Abschreibungen		1.378	1.381	1.380	1.380	1.380
8	Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens						
9	Kredite						
10	sonstige Einnahmen		259				
	Summe		1.637	1.381	1.380	1.380	1.380

Arbeitsstand: 30.09.2008

# CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

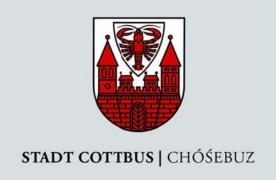
# Finanzplan - Ausgaben für das Wirtschaftsjahr 2009

	Ausgaben										
Nr.	Bezeichnung	2008	in T€	2009	in T€	2010	in T€	2011	in T€	2012	in T€
1	Rückzahlung von Eigenkapital										
2	Auflösung von Rücklagen und Rückstellungen mit langfristigem Charakter										
3	Auflösung von Sonderposten mit Rücklagenteil										
4	Auflösung von Zuschüssen Nutzungsberechtigter										
5	Gewährung von Darlehen										
6	Investitionen		159		802		773		772		757
7	Tilgung von Krediten		1.478		579		607		608		623
8	sonstige Ausgaben										
	Summe		1.637		1.381		1.380		1.380		1.380

Arbeitsstand: 30.09.2008

### Bilanz zum 31. Dezember 2007 der CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH, Cottbus

Aktiva					Passiva
	31.12.2007	31.12.2006		31.12.2007	31.12.2006
	Euro	Euro		Euro	Euro
A. Anlagevermögen		_ <del></del>	A. Eigenkapital		
<ol> <li>Immaterielle Vermögensgegenstände</li> </ol>			Gezeichnetes Kapital	536.856,48	536.856,48
<ol> <li>Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und</li> </ol>			II. Kapitalrücklage	11.743.230,87	11.743.230,87
ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an			III. Verlustvortrag	-7.009.818,03	-7.662.283,15
solchen Rechten und Werten	3.791,00	9.486,00	IV. Jahresüberschuss	116.292,88	652.465,12
II. Sachanlagen				5.386.562,20	5.270.269,32
Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten					
einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	24.396.470,46	25.121.712,46	B. Rückstellungen		
2. Technische Anlagen und Maschinen	76.739,49	366.434,49			
Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	5.297.714,39	5.725.816,88	1. Sonstige Rückstellungen	866.200,00	573.192,00
Geleistete Anzahlungen	0,00	3.965,00			
	29.770.924,34	31.217.928,83			
			C. Verbindlichkeiten		
III. Finanzanlagen		•			
Beteiligungen	31.677,51	30.677,51	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten</li> </ol>	23.808.752,66	25.819.829,34
	31.677,51	30.677,51	2. Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	93.232,86	81.398,35
			3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	246.860,05	243.168,77
	29.806.392,85	31.258.092,34	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschafter</li> </ol>	1.058,40	12.672,88
B. Umlaufvermögen			5. Sonstige Verbindlichkeiten	498.351,58	504.797,19
I. Vorräte				24.648.255,55	26.661.866,53
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	2.300.03	1.262,72			
2. Waren	33.519,90	24.676,80			
	35.819,93	25.939,52	D. Rechnungsabgrenzungsposten	23.230,76	366,33
II. Fadanaan adaa ka Mara ii aa					
<ul><li>II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände</li><li>1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</li></ul>	58.433,54	228.709,88			
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen     Forderungen gegen Gesellschafter	62.331,45	0,00			
Forderungen gegen Verbundene Unternehmen	0,00	1.000,00			
Sonstige Vermögensgegenstände	17.810,40	7.010,53			
4. Sonstige vermogensgegenstande	138.575,39	236.720,41			
	100.010,00	200.120,11			
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	940.221,00	977.252,07			
	1.114.616,32	1.239.912,00			
C. Rechnungsabgrenzungsposten	3.239,34	7.689,84			
	30.924.248,51	32.505.694,18		30.924.248,51	32.505.694,18



# Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus / Chosebuz



# Wirtschaftsplan 2009

der

Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH

# Inhalt:

- Gewinn- und Verlustrechnung
- Stellenübersicht

Arbeitsstand 20.10.2008

# Erläuterungen zum Wirtschaftsplan 2009 der Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH

Im Jahr 2009 werden, auf Grund des zu erwartenden hohen Umsatzniveus für das Jahr 2008, Umsatzerlöse in gleich bleibender Höhe geplant. Es wird unterstellt, dass die Umsätze aus der Büroraumvermietung, aus der Parkbewirtschaftung und aus der Vermietung der Caravanstellflächen auf Grund der sehr guten Resonanz auf hohem Niveau konstant bleiben.

Die Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH hat entsprechend den Beschlüssen der Gesellschafterin Stadt Cottbus kommunale freiwillige Aufgaben übernommen und ist auf Grund der durchgeführten Bundesgartenschau 1995 einer langjährigen Bindungsfrist hinsichtlich der vorhandenen verschiedenen Wirtschaftsgüter verpflichtet. Eine kostendeckende Betriebsführung ist dabei nicht möglich.

Auch im Jahr 2009 wird die Gesellschaft auf dem bisherigen Niveau weitergeführt. Allerdings sind bei einem städtischen Betriebskostenzuschuss von 411,3 T€ (+ 20 T€ Museum) Maßnahmen zur Verlustbegrenzung erforderlich, um die in den Fördermittelbescheiden verankerte Parkbewirtschaftung weiterhin sicher zu stellen.

Die in den vergangenen Jahren planmäßig aufgebrauchten Gewinnvorträge und der konstante Betriebskostenzuschuss zwingen die Gesellschaft in 2009 zu drastischen Sparmaßnahmen auch im Bereich der Parkpflege um die sonstigen betrieblichen Aufwendungen gegenüber dem Vorjahr konstant zu halten.

Zur Sicherung des Fortbestandes der Gesellschaft, insbesondere zur Vermeidung der Überschuldung, ist eine Reduzierung des laufenden Betriebsaufwandes durch die CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH bei der Geschäftsbesorgung vorgesehen, die jedoch das Betriebsergebnis der CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH belastet.

Zusätzlich zu o.g. 411,3 T€ stellt die Stadt Cottbus 20 T€ für den Betrieb eines Naturkundemuseums bereit. Eine Cofinanzierung der Vattenfall Europe Minging AG ist bis zum 17.03.2010 mittelbar sichergestellt.

Cottbus, den 20.10.2008

Bernd Koch
Geschäftsführer

### Gewinn- und Verlustrechnung

T€	Plan 2008	V-Ist 2008	Plan 2009	
1. Umsatzerlöse	105,0	105,0	105,0	
Erhöhung oder Verminderung des     Bestandes an fertigen und un- fertigen Erzeugnissen			•	
3. Andere aktivierte Eigenleistungen				
Sonstige betriebliche Erträge incl. Vereinnahmung von Invest- zuschüssen	411,3	411,3	411,3	zzgl. 20,0 für Naturkundemuseum
davon Betriebskostenzuschuss	411,3	411,3	411,3	zzgl. 20,0 für Naturkundemuseum
5. Materialaufwand				Tal Matarita Masarita
6. Personalaufwand	75,2	75,2	75,2	
<ul><li>a) Löhne und Gehälter</li><li>b) soziale Abgaben u. Aufwendungen</li></ul>	62,0 13,2	62,0 13,2	62,0 13,2	
für Altersversorgung davon für Altersversorgung				
7. Abschreibungen	6,0	6,0	6,0	
8. sonstige betriebliche Aufwendungen	418,9	418,9	418,9	
Erträge aus Beteiligungen     davon aus verbundenen Unternehmen				
10. Erträge aus anderen Wertpapieren				
11. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge davon aus verbundenen Unternehmen				
<ol> <li>Abschreibungen auf Finanzanlgen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens</li> </ol>				
13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen davon an verbundene Unternehmen				
<ol> <li>Ergebnis der gewöhnlichen Geschäfts- tätigkeit</li> </ol>	16,2	16,2	16,2	
15. Erträge aus Gewinngemeinschaften,		•		
16. Aufwendungen aus Verlustübernahme				
17. außerordentliche Erträge				
18. außerordentliche Aufwendungen				
19. außerordentliches Ergebnis	0,0	0,0	0,0	
20. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag				
21. sonstige Steuern davon Grundsteuer	16,2 0,7	16,2 0,7	16,2 0,7	
22. Jahresgewinn/Jahresverlust	0,0	0,0	0,0	

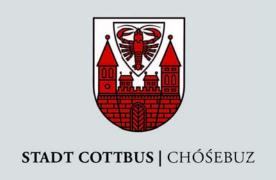
Stellenplan 2009 Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH										
Sondervertrag	Anza	ahl der S		Anzahl der Stellen Zahl der tatsächlich				ächlich		
Verggr.	1	PE 200	9		Plan 20	08	bes	etzten S	Stellen	
Lohngr.				zum 31.12.2008			am 01.07.2008			
	Angest.	Arb.		Angest.	Arb.		Angest.	Arb.		
	Pers.	Pers.	VZE	Pers.	Pers.	VZE	Pers.	Pers.	VZE	
SVertrag										
1										
la										
lb										
11										
Ш										
IVa										
IVb										
Vb										
Vc										
Vib	i									
VII							1			
VIII							1			
IVa										
IX										
X										
Gesamt										
9										
8a										
8										
7a										
7										
6a							1			
6										
5a							İ			
5				ļ-						
4a										
4										
3a							ł			
3	-									
2a	1									
2										
1a										
1										
Gesamt										
Insgesamt	0		0	0		. 0	0		0	
Auszubildende			0	0		0	0		0	
Auszublidelide	L.U.		U	LU		U	<u> </u>		U	

VZE = Vollzeitkräfte

Die Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH hat keine festangestellen Mitarbeiter für 2009 geplant, sie beschäftigt ausschließlich Pauschalkräfte.

### Bilanz zum 31. Dezember 2007 Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH, Cottbus

Aktiva					Passiva
	31.12.2007	31.12.2006		31.12.2007	31.12.2006
	Euro	Euro		Euro	Euro
A. Anlagevermögen			A. Eigenkapital		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			I. Gezeichnetes Kapital	26.075,89	26.075,89
<ol> <li>Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und</li> </ol>			II. Gewinnvortrag	103.670,44	132.350,21
ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an			III. Jahresfehlbetrag	39.885,98	28.679,77
solchen Rechten und Werten	5,08	5,08			
				89.860,35	129.746,33
II. Sachanlagen					
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten					
einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	22.142,00	24.232,00	B. Rückstellungen		
2. Technische Anlagen und Maschinen	16.632,00	0,00			
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	25.688,32	29.997,78	1. Pensionsrückstellungen	114.695,00	107.676,00
	64.462,32	54.229,78	2. Sonstige Rückstellungen	26.021,00	20.111,00
	64.467,40	54.234,86		140.716,00	127.787,00
B. Umlaufvermögen					
•			C. Verbindlichkeiten		
I. Vorräte					
1. Waren	1.418,56	1.433,44	1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	51.119,59	116.143,12
			2. Sonstige Verbindlichkeiten	118.033,96	110.538,18
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände					
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</li> </ol>	38.451,38	7.113,45		169.153,55	226.681,30
2. Sonstige Vermögensgegenstände	97.535,48	86.419,46			
	135.986,86	93.532,91			
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	197.857,08	331.642,28	•		
	335.262,50	426.608,63			
		,			
C. Rechnungsabgrenzungsposten	0,00	3.371,14			
	399.729,90	484.214,63		399.729,90	484.214,63



# LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co.KG

Beteiligung der Stadt Cottbus / Chosebuz





# Wirtschaftsplan 2009

(10. November 2008)

LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG Berliner Straße 19 – 21 03046 Cottbus

LWG La	usitzer Wasser GmbH & Co. KG					Cottbus, 10. November 2008	
LVVO Lu	danzer masser ombit a co. No					KR- kos	-
						IXIX- KOS	
rfolas	splan 2009						
	ewinn- und Verlustrechnung LWG- gesar						-
lan G	ewini- und venusurechnung Evvo- gesar	111					
		ME	Trinkwasser	Abwasser	Dienstleistungen	LWG gesamt	
	Umsatzmengen	Tm³	5.505				
	dav. Endverbraucher	Tm <sup>3</sup>	5.427				
	dav. Weiterverteiler	Tm³	78				
							4
<u>.                                    </u>	Erträge	<u>T€</u>	13.057	17.492	1.381	31.930	1.
.1.	Erträge TW	T€	13.057	0	0	13.057	1.1.
.1.1.	Umsätze TW- Endverbraucher	T€	12.394	0	0	12.394	1.1.1.
.1.1.1.	Grundpreis	T€	6.315	0	0	6.315	1.1.1.1.
.1.1.2.	Mengenpreis	T€	6.079	0	0	6.079	1.1.1.2.
1.2.	Umsätze TW- Weiterverteiler	T€	37	0	0	37	1.1.2.
1.3.	Sonstige Erträge	T€	626	0	0	626	1.1.3.
.2.	Erträge AW- Betreiberentgelt/LSP	T€	0	17.492	0	17.492	1.2.
.3.	Erträge Dienstleistungen	T€	0	0	1.381	1.381	1.3.
	Aufwendungen	T€	44.005	42 276	1.594	25.935	1
.1.	Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe	T€	11.065 1.433	13.276 1.616	1.594	3.182	2.1.
2.	Bezogene Leistungen	T€	1.433	2.437	51	3.182	2.7.
3.	Personalaufwendungen	7€ T€	2.822	3.522		7.824	2.2.
4.	Abschreibungen	T€		4.980	1.480 102	8.005	2.4.
5.	Sonstige Aufwendungen	T€    T€	2.923 1.517	4.980	73	2.254	2.5.
		T€			483		
.6. .7.	Umverteilung Overheadleistungen Umverteilung sonstiger eigener Dienstleist.	7€  T€	1.248 465	1.558 263	-728	3.289	2.6. 2.7.
7. 7.1.	Lehrausbildung	7€ T€	165	164	-329		2.7.1.
7.1. 7.2.	Bau	T€	300	75	-329		2.7.1.
.7.2. .7.3.	Biogasanlage	T€	300	24	-375 -24	U U	2.7.2.
1.3.	Diogasariage	16	<u>'</u>		-24		2.1.3.
8.	. /. Auflösung aus Sonderposten	T€	-669	-1.764	0	-2.433	2.8.
	daning and contact posters	1.5		-1.704		2.400	1
	Zinsaufwendungen	T€	517	2.119	22	2.658	3.
	Aufwendungen und Zinsen	T€	11.582	15.395	1.616	28.593	4.
							1
	Gewerbeertragssteuer	T€	324	454	0	778	5.
	Aufwendungen gesamt netto	T€	11.906	15.849	1.616	29.371	6.
	Gewinn/Verlust	T€	1.151	1.643	-235	2.559	7.

Angab∈	<u>zplan 2009</u>	Cottbus, 10. November 2008		
	en in T€	KR-Schul/kos		
		Plan 2009		
		Fiail 2005		
	V	2 210		
	Kassenbestand V-Ist per 31.12.2008	3.312		
	(+) (-)			
•	Einnahmen	40.910		
.1.	Einnahmen aus Ifd. Geschäft	35.765		
1.1.	Einnahmen aus Trinkwasserverkäufen (ohne TW-HA u. NL)	12.701		
1.2.	Einnahmen aus Betreiberentgelten AW	20.815		
1.3.	Kundeneinzahlung AW Straupitz	710		
1.4.	sonstige Einnahmen (DL)	1.539		
1.5.	Steuererstattungen GewSt	0		
1.6.	Steuererstattungen USt	0		
.1.7.	Sonstige Erstattungen	0		
. 1 . 7 .	Sonstige Erstattungen	<u> </u>		
	Flooring Walter and Walter	F 445		
.2.	Einnahmen aus Kapitalgeschäft	5.145		
.2.1.	Kapitalerträge	150		
.2.2.	Fördermittel	619		
.2.3.	Einnahmen VV TW-HA	250		
.2.4.	Einnahmen BKZ Trinkwasser	50		
.2.5.	Anschlussbeiträge Abwasser	740		
.2.6.	sonstige Zuschüsse	95		
.2.7.	Verkäufe Anlagevermögen	0	-	
.2.8.	Darlehensaufnahme	3.241		
.2.0.	Danensaumanne	0.241		
2.	Augaban	40.776		
<u>.                                    </u>	Ausgaben	40.776		
	4	00.000		
2.1.	Ausgaben für Ifd. Geschäft	26.828		
.1.1.	Aufwendungen	11.402		
.1.2.	Personalkosten	9.362		
2.1.3.	Zinsaufwendungen	2.768		
2.1.4.	Gewerbeertragsteuern	778		
2.1.5.	Umsatzsteuer	2.178		
	Umsatzsteuer Vorjahre (BP)	0		
'ın	Auszahlung Kundeneinnahmen AW Straupitz	340		
		5-40		
2.1.7.	Gowerhesteuer Voriahre (RP)	n		
2.1.7. 2.1.8.	Gewerbesteuer Vorjahre (BP)	0		
2.1.6. 2.1.7. 2.1.8. 2.1.9.	Gewerbesteuer Vorjahre (BP) Gewerbesteuer Vorjahre	0		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9.	Gewerbesteuer Vorjahre	0		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft	13.948		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2. 2.2.1.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen	13.948 7.696		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2. 2.2.1. 2.2.2.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen	13.948		
2.1.7. 2.1.8.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen	13.948 7.696		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2. 2.2. 2.2.1. 2.2.2.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen	7.696 4.347		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel	7.696 4.347		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen	0 13.948 7.696 4.347 554 0		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel	0 13.948 7.696 4.347 554 0		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen  Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen  Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)  Gewinnausschüttungen/Entnahmen	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351 3.446		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen  Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen  Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)  Gewinnausschüttungen/Entnahmen	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351 3.446		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen  Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)  Gewinnausschüttungen/Entnahmen	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351 3.446		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen  Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)  Gewinnausschüttungen/Entnahmen	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351 3.446		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen  Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)  Gewinnausschüttungen/Entnahmen	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351 3.446		
2.1.7. 2.1.8. 2.1.9. 2.2.1. 2.2.2. 2.2.3. 2.2.4. 2.2.5.	Gewerbesteuer Vorjahre  Ausgaben für Kapitalgeschäft Investitionen Kredittilgungen Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel Rückstellungen  Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)  Gewinnausschüttungen/Entnahmen	0 13.948 7.696 4.347 554 0 1.351 3.446		

LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG					<del></del>			1	
Berliner Straße 19-21									1111
03046 Cottbus			1						
			1						
E	ntwurf Investition	nsplan 200	9, Stand 10.	11.2008					A SAME AND
	i		Finanzierungsquellen						
Vorhaben	Plan	davon	Abschreib.	Beiträge	BKZ	Förderm.	Kredite	Refinanz.	Bemerkung
y a sa sa pana a sa	Einzelobj.	Eigenl.	ľ					d. Dritte	To the manager of the
	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€	AL COMPANY OF THE PROPERTY OF
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
									The second secon
and the second s						· ·			Comment Comments (April 1997)
BGA/Grundstücke/GWG	460	0	460	0	. 0	0	. 0	0	
Trinkwasser	1520	300	635	0	15	300	490	80	
Abwasser	3851	340	135	925	0	220	2751	0	1 man - 1 man
Summe gesamt	5831	640	1230	925	15	520	3241	80	The second of th
Junine gesamt	3031	0.40	1230	323		320	J. 41	!	A STATE OF THE STA
Abwasser nach Gesellschaftern						1 " " 1		1	1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00
			-					1	
Stadt Cottbus	2916	250	0	650	0	0	2446	0	
Gemeinde Kolkwitz	550	25	0	180	0	220	150	0	
TAZ Burg	155	15	135	20	0	0	0	0	
TAZ Drebkau	180	20	0	40	0	0	140	0	
AZV Cottbus Süd-Ost	30	25	0	30	0	0	0	0	The second secon
Teichland/OT Maust	20	5	0	5	0	0	15	0	angles on the contract of the
					_				- Comment to a com
Summe Abwasser	3851	340	135	925	0	220	2751	0	

### LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG, Cottbus Bilanz zum 31. Dezember 2007

AKTIVSEITE			_	PASSIVSEITE			
AKTIVSETTE	EUR	EUR	Vorjahr EUR		EUR	EUR	Vorjahr EUR
A. ANLAGEVERMÖGEN				A. EIGENKAPITAL			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				I. Kapitalanteile			
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche				<ol> <li>Kapitalanteile persönlich haftender Gesellschafter</li> </ol>	5.115,00		2.557,50
Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		263.004,00	201.654.00	2. Kapitalanteile Kommanditisten	25.565.000,00		25.565.000,00
II. Sachanlagen		263.004,00	201.634,00			25.570.115,00	25.567.557,50
Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten				II. Gesellschaftsvertragliche Rücklage Gesellschaftsvertragliche Rücklage Kommanditisten		47.150.539,04	46.813.942,47
einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	21.049.983,21		21.210.457,21	III. Bilanzgewinn		3.538.605.59	2.977.683,0
Trinkwasserverteilungsanlagen und Abwasserleitungen     Technische Anlagen und Maschinen	121.217.877,00		121.518.780,00	III. Dhanege	_	76.259.259,63	75.359.183.0
Technische Anlagen und Maschinen     Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	48.200.149,00 1.246.781,00		50.539.027,00 1.357.229,00	B. VERRECHNUNGSKONTO KOMMANDITISTEN	<del>-</del>	7012071207100	
5. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	1.546.279,02		1.783.233,33	Variable Kapitalkonten		1.191.869,60	1.273.789,30
		193.261.069,23	196.408.726,54	C. AUSGLEICHSPOSTEN FÜR AKTIVIERTE EIGENE	_		
III. Finanzanlagen				ANTEILE		52.672,52	52.672,53
Anteile an verbundenen Unternehmen	62.672,52		52.672,52	D. SONDERPOSTEN FÜR ZUSCHÜSSE	_		
2. Beteiligungen	226.858,22	200.520.74	226.858,22	1. Investitionszulagen	318.432,64		636.864,58
	-	289.530,74	279.530,74	2. Investitionszuschüsse	26.741.263,09		25.477.568,36
	-	193.813.603,97	196.889.911,28	3. Fördermittel	32.461.961,00		32.636.174,90
B. UMLAUFVERMÖGEN					_	59.521.656,73	58.750.607,84
I. Vorräte Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		231.201,07	203.147.15	E. RÜCKSTELLUNGEN	1 007 755 00		1 000 211 0
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände		231.201,07	203.147,13	<ol> <li>Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen</li> <li>Steuerrückstellungen</li> </ol>	1.907.755,00 526.223,00		1.888.311,00 971.618.12
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2.369.397,58		2.089.113,15	Sonstige Rückstellungen	5.075.692,88	_	4.898.629,12
<ol><li>Forderungen gegen Kommunen und Zweckverbände</li></ol>	3.625.430,17		3.059.229,03			7.509.670,88	7.758,558,24
<ul> <li>davon gegen Gesellschafter: EUR 2.889.417,55</li> <li>(Vi.: EUR 1.941.065,12)</li> </ul>				F. VERBINDLICHKEITEN			
3. Sonstige Vermögensgegenstände	1.826.011,94		1.349.072,52	1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	55.682.877,13		54.841.328,37
		7.820.839,69	6.497.414,70	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.926.602,40		2.005.516,77
III. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei		,	, ,	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen, Kommunen und Zweckverbänden</li> </ol>	3.384.324,47		3.847.207,54
Kreditinstituten und Schecks	_	4.396.278,92	1.085.761,97	- davon gegenüber Gesellschaftern: EUR 1.745.233,25	3.304.324,47		5.047.207,54
	_	12.448.319,68	7.786.323,82	(Vj.: EUR 1.887.921,83)			
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	_	85.751,88	114.625,75	Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	113.291,69		100,404,61
D. TREUHANDVERMÖGEN		631.920,51	669.115,36	5. Sonstige Verbindlichkeiten	653.779,53		759.004.69
	-	0311720181	0071110100	- davon aus Steuern: EUR 400.458,53 (Vj.: EUR	000,,,,,,		127.001,07
				493.135,82)			
				- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit: EUR 591,51 (Vi.: EUR 617,74)			
				(vj.: EUK 017,74)		61.760.875,22	61.553.461,98
				G. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	_	51.450,95	42.587,95
				H. TREUHANDVERPFLICHTUNGEN		632.140,51	669.115,36
		206.979.596,04	205.459.976,21			206.979.596,04	205.459.976,21



# Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus / Chosebuz



Abteilung KLC/MC

28.11.2008

### ERFOLGSPLAN 2009

		Planung	Zum Vergleich :			
Position	Bezeichnung	Jahr 2009	Plan 2008	lst 2007		
		Betrag ( T€)	Betrag (T€)	Betrag (T€)		
1.	Umsatzerlőse	152.916,0	148.356,0	148.983,2		
2.	Erhöhung oder Verminderung des Bestandes an unfertigen Leistungen	0,0	0,0	596,0		
3.	Andere aktivierte Eigenleistungen	0,0	0,0	0,0		
4.	Sonstige betriebliche Erträge	30.293,3	27.945,4	28.036,7		
5.	Materialaufwand					
	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	36.184,0	35.964,0	33.731,7		
	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	5.275,0	5.222,0	4.712,9		
6.	Personalaufwand					
	a) Löhne und Gehälter	87.080,8	80.123,9	80.651,2		
	b) Sozialabgaben und Aufwendungen für Älters- versorgung und Unterstützung	17.719,2	17.802,1	17.348,0		
7.	Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegen-stände des Anlagevermögens und auf Sachanlagen ( ergebniswirksam und neutral )	10.148,0	8.165,3	10.528,0		
8.	Sonstige betriebliche Aufwendungen	22.814,3	22.534,6	24.305,2		
9.	Erträge aus Beteiligungen	0,0	0,0	0,0		
10.	Erträge aus anderen Wertp. u.Ausleihungen	0,0	0,0	0,0		
11.	Zinsen aus Betriebsmitteln u.ähnliche Erträge	417,0	717,0	1.337,5		
12.	Abschreibungen auf Finanzanlagen u.Wertpapiere	0,0	0,0	0,0		
13.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen	1.761,0	1.767,0	1.474,0		
14.	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	2.644,0	5.439,5	6.202,4		
15.	Erträge aus Gewinngemeinschaften	0,0	0,0	0,0		
16.	Aufwendungen aus Verlustübernahme	0,0	0,0	0,0		
17.	Außerordentliche Erträge	0,0	0.0	0,0		
18.	Außerordentliche Aufwendungen	0,0	0,0	0,0		
19.	Außerordentliches Ergebnis	0,0	0,0	0,0		
20.	Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	45,0	25,0	42,7		
21.	Sonstige Steuern	3,0	4,2	2,9		
22.	Jahresgewinn	2.596,0	5.410,3	6.156,8		
23.	Einstellung in Gewinnrücklagen	2.000,0	5.000,0	5.400,0		
24.	Bilanzgewinn	596,0	410,3	756,8		

Zur Erreichung einer Zielumsatzrendite von 5% müssten z.B. ganzjährig 60 Vollkräfte abgebaut werden.



### Erläuterungen zum Erfolgsplan 2009

Der vorgelegte Erfolgsplan 2009 für die Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH wurde auf der Basis aller aktuell bekannten internen und externen Einflussfaktoren und unter Berücksichtigung der gesetzlichen Veränderungen ab 2009 aufgestellt.

Die Plangrößen für die Erträge und für die Aufwendungen enthalten in Abweichung zum Businessplan auch die neutralen Bestandteile.

### Erläuterungen zu Einzelpositionen:

### Pos. 1 Umsatzerlöse

= 152.916,0 T€

Den Hauptanteil der Umsatzerlöse machen mit rund 95% die Erlöse aus allgemeinen Krankenhausleistungen (= stationäre Leistungen) aus. Die Ermittlung der Plangröße für 2009 fällt besonders schwer, da zur Zeit ein Gesetzgebungsverfahren zum ordnungspolitischen Rahmen der Krankenhausfinanzierung ab dem Jahr 2009 (Krankenhausfinanzierungsreformgesetz - KHRG) läuft und voraussichtlich erst Ende Februar 2009 zum Abschluss kommt. Die Inhalte des Gesetzentwurfes sind bekannt und soweit möglich im Planansatz berücksichtigt. Für die entscheidenden Parameter zur Ausfinanzierung von Kostensteigerungen sowohl im Personal- als auch Sachkostenbereich fehlen bis jetzt konkrete Angaben bzw. Ergebnisse. Die im Gesetzentwurf enthaltenen Bestimmungen zu Veränderungsraten und zur anteiligen Ausfinanzierung der Tarifsteigerungen für 2008 und 2009 sind Bestandteil des Planansatzes. Da diese Tatbestände allerdings nicht mehr auf der Ebene des einzelnen Krankenhauses, sondern auf Landesebene verhandelt werden und im Ergebnis ungewiss sind, erhöht sich die Unsicherheit bei der Planung.

Bei einem angenommenen, gegenüber dem Vorjahr konstanten Leistungsniveau im stationären Bereich und unter Berücksichtigung zusätzlicher Leistungen durch die Kooperation mit anderen Krankenhäusern erhöhen sich die Umsatzerlöse um über 2,6% im Vergleich zum Ist 2007.

### Pos. 4 Sonstige betriebliche Erträge

= 30.293,3 T€

Der für 2009 geplante Anstieg um über 2,2 Mio. € gegenüber dem Ist 2007 ergibt sich sowohl aus der Einstellung des vom Land geförderten Kapitaldienstes als auch aus einer erhöhten Auflösung von Sonderposten nach KHG. Diese Positionen werden in den sonstigen Aufwendungen neutralisiert.

### Pos. 5a+b Materialaufwand

= 41.459,0 T€

Unter Berücksichtigung der Kostenentwicklung im laufenden Jahr ergibt sich ein um rd. 3 Mio.€ erhöhter Planwert im Vergleich zum Ist 2007. Darin sind sowohl die Auswirkungen von Preissteigerungen als auch erhöhte Verbrauchszahlen durch Kooperationsverträge enthalten.

### Pos. 6a+b Personalaufwand

= 104.800,0 T€

Der geplante Anstieg um durchschn. fast 7% gegenüber dem Ist 2007 enthält sowohl den mit dem Marburger Bund für die Ärzte bereits abgeschlossenen als auch den mit Verdi für das nichtärztliche Personal voraussichtlich zum Abschluss kommenden hausinternen Tarifvertrag für die Jahre 2008 und 2009.

Diese hohen Tarifabschlüsse werden nur anteilig in unbekannter Größenordnung ausfinanziert; auf der Einnahmenseite sind dafür trotzdem zusätzliche Erlöse eingeplant.

Der Fortbestand der Tarifschere aus den Vorjahren und ihre weitere Erhöhung durch die fehlende vollständige Ausfinanzierung der neuen Tarifabschlüsse erzwingen eine Ergebniskorrektur im Vergleich zum Businessplan.

### Pos. 7 Abschreibungen

= 10.148,0 T€

Der Planansatz 2009 entspricht etwa der Größenordnung für 2007 und enthält rund 13% ergebniswirksame Abschreibungen.

### Pos. 8 Sonstige betriebliche Aufwendungen

= 22.814,3 T€

Der gegenüber dem Ist 2007 um rd. 6% eingeplante Rückgang beruht vor allem auf einer niedriger geplanten Instandhaltung (inkl. neu gebildeter Rückstellungen) und einem ebenfalls niedriger angesetzten Aufwand aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens.

### Pos. 11 Zinserträge

= 417,0 T€

Auch in dieser Position wird von einem Rückgang auf Grund der allgemeinen Finanzlage ausgegangen.

### Pos. 13 Zinsen und ähnliche Aufwendungen

= 1.761,0 T€

Bei dieser Position handelt es sich, wie bereits im Planansatz 2008 dargestellt, um die vom Land geförderte Zinsbelastung ohne Ergebniswirksamkeit.

### Pos. 22 Jahresergebnis

= 2.596,0 T€

Das Planergebnis 2009 für die Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH muss im Vergleich zum Businessplan nach unten korrigiert werden. Die schwierigen externen und internen Rahmenbedingungen zwingen zu dieser Anpassung. Eine Umsatzrendite von 5% würde z.B. einen Personalabbau von rd. 60 Vollkräften (ganzjährig) erfordern.

Das geplante Jahresergebnis ermöglicht, wenn auch in geringerem Umfang, weiterhin die erfolgreiche Fortsetzung der Investitionspolitik des Unternehmens.

Die Erschließung zusätzlicher und umsatzsteigender Leistungsfelder auf der einen Seite und notnotwendige Anpassungen der Ausgaben auf der anderen Seite bilden die Brücke zur weiteren Verwirklichung des Leitbildes der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH.

# Geplantes VK-Stellensoll 2009 nach Berufsgruppen (Stand: 25.11.08)

Personalart	VK - Soll 2009
Ärztlicher Dienst	315,00
Pflegedienst (incl. Schüler Anrechnung 1:9,5)	770,00
Medizinisch-technischer Dienst	350,00
Funktionsdienst (incl. Schüler 1:9,5)	169,00
Klinisches Hauspersonal	12,30
Wirtschafts- u. Versorgungsdienst	139,00
Technischer Dienst	53,00
Verwaltungsdienst	127,00
Sonderdienst *	8,50
Sonstiges Personal (17 Azubis 1:6)	2,50
Gesamt (ohne Med.Schule u. Zivildienstl.)	1.946,30
nachrichtlich:	<b>.</b>
Ausbildungsstätten (Med.Schule) (incl. 1,0 VK AA-Klasse)	30,00
Zivildienstleistende (42 Plätze) (Anrechn. 1:9)	4,70
Gesamt:	1.981,00

<sup>\*</sup>teilfreigestellte BR-Mitglieder in jeweiligen BG geführt

### Finanzplan 2009

### Einnahmen

		JA	vorauss. Ist	Planansatz
		2007	2008	2009
		(€)	(€)	(€)
1	Pauschale Fördermittel			
1.1.	Jahrespauschale It. Bewilligung *	2.364.955	<u> </u>	
	PFM für Ausbildungsplätze*	39.000	39.000	35.000
1.3.	Besondere Bewilligung PFM auf Antrag	0	0	0
	Noch nicht verwendete PFM aus Vorjahren	3.659.471	3.938.016	<b></b>
	Erlöse aus amb. Mitnutzung geförd. AG	204.201	200.000	200.000
	Zinsen u. Verkaufserlöse aus PFM	150.389	140.000	
	Summe zu 1.	6,418,016	6.717.016	6.035.000
1	Einzelfördermittel		_	
	Vorabmaßnahmen Haus 33 u. EMK		0	0
	Hauptmaßnahme 5. BA, Teil 1	9.735.174	9.930.000	
	Hauptmaßnahme 5. BA, Teil b			2.500.000
	lso-Haus 41	0	1.595.000	1.595.872
	6. Bauabschnitt, Haus 62 und 63			0
	Pachtzins Klinikbereich Kolkwitz	96.123		0
	Summe zu 2.	9.831.297	11.525.000	15.495.872
	Eigenmittel für Investitionen		400.000	
	Vorabmaßnahmen Haus 33 u. EMK	125.009		<b>4</b>
	Hauptmaßnahme 5. BA, Teil 1	109.645		<b>3</b>
	Hauptmaßnahme 5. BA, Teil b	116.583		<b>.</b>
	Iso-Haus 41	3.102.979	-1.515.000	-1.595.872
	6. Bauabschnitt, Haus 62 und 63	0	0	0
	Sonstige Investitionen	225.884		
27.000.000.000.000.000	Summe zu 3.	3,680,100	1.305.000	7.021.255
	Sonstige Mittel und Zuschüsse			1
	für inv. Maßn. im nicht geförd.Bereich			10,000
	Zuwendungen der öffentl. Hand	88.577	29.000	1
4.2.	Sonstige Zuwend. von Dritten f. Investitionen		1	
5.	Summe zu 4. Abschreibungen	88,577	29.000	60.000
5.1.	Ergebniswirksam	1.127.600	1.145.700	1.245.800
5.1. 5.2.	Neutral	5.916.200		4
				10.078.000
	Summe zu 5.  Zuführung zur Gewinnrücklage	7:043:800	0.021.000	10.070.000
	Eigenanteil CTK Vorabmaßnahmen	C	12.529	0
	Eigenanteil CTK 5. Bauabschnitt Teil 1			<b>3</b>
	Eigenanteil CTK 5. Bauabschnitt Teil b			4
	6. Bauabschnitt	5.400.000		4
	7. Bauabschnitte	3.400.000	. •	4
	Grundstückskauf/ Parkplatzerrichtung Thiemstr.	1.908.809	)	
9.9.	Communication of the state of t	1.300.008	<u>'</u>	<b>′</b>
	Summe zu 6.	7,308.809	4.934.029	2.000.000
	Summe 4. 6	3253707599		3/4/0/69(0/12)

### Finanzplan 2009

### Ausgaben

		JA	vorauss. Ist	Planansatz
		2007	2008	2009
		(€)	(€)	(€)
1.	Ausgaben aus Fördermitteln			
1.1.	Mittel- und langfristige Investitionen aus EFM	9.735.174	11.525.000	15.495.872
	Pauschale Förderung	2.346.182	3.127.804	5.835.000
1.3.	Nutzung von Anlagegütern	133.818	89.212	0
	Ausgaben aus Erlösen aus ambulanter			
	Mitnutzung geförderter AG	0	200.000	200.000
1.5.	Pachtzins für Klinikbereich Kolkwitz	96.123	0	0
	Summe zu 1.	12,311,297	14.942.016	21.530.872
2.	Verbindlichkeiten nach KHG aus PFM und Zinsen (inkl. AfA)	3,938.016	3,300,000	0
3.	Ausgaben für Investitionen aus Rücklagen	7.308.809	4.934.029	2.000.000
4.	Ausgaben aus sonstigen Mitteln und Zuschüssen für Investitionen im KH	88,577	29.000	60.000
5.	Sonstige Ausgaben für Investitionen im KH			
5.1.	Abschreibungen	7.043.800		
5.2.	Ausgaben aus Eigenmitteln	3.680.100		
	Summe zu 5.	10.723.900		
	Statute 1		325656	

### Finanzplan 2009 - 2013

### Einnahmen

	JA	vorauss. Ist	Planansatz	Planansatz	Planansatz	Planansatz	Planansatz
•	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)
1. Pauschale Fördermittel / Investitionspauscha	le ab 2012	-					
1.1. Jahrespauschale It. Bewilligung *	2.364.955	2.400.000	2.400.000	2.400.000	2.400.000	2.400.000	2.400.000
1.2. PFM für Ausbildungsplätze*	39.000	39.000	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000
1.3. Besondere Bewilligung PFM auf Antrag	0	0	0	0	0	0	(
1.4. Noch nicht verwendete PFM aus Vorjahren	3.659.471	3.938.016	3.300.000	0	0	0	(
1.5. Erlöse aus amb. Mitnutzung geförd. AG	204.201	200.000	200.000	200.000	200.000	200.000	200.000
1.6. Zinsen u. Verkaufserlöse aus PFM	150.389	140.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000
Summe zu 1.	6.418.016	6.717.016	6.035.000	2.735.000	2.735.000	2.735.000	2.735.000
2. Einzelfördermittel		V					
2.1. Vorabmaßnahmen Haus 33 u. EMK		0	0	56.775	0	o	238.041
2.2. Hauptmaßnahme 5. BA, Teil 1	9.735.174	9.930.000	11.400.000	1.839.627	0	0	(
2.3. Hauptmaßnahme 5. BA, Teil b			2.500.000	1.400.000	7.500.000	3.500.000	24.985.000
2.4. Iso-Haus 41	0	1.595.000	1.595.872	0	0	0	(
2.5. 6. Bauabschnitt, Haus 62 und 63			0	0	0	9.934.500	(
2.6. Pachtzins Klinikbereich Kolkwitz	96.123		0	0	0	0	(
Summe zu 2.	9.831.297	11.525.000	15.495.872	3.296.402	7.500.000	13.434.500	25.223.041
3. Elgenmittel für Investitionen	:						
3.1. Vorabmaßnahmen Haus 33 u. EMK	125.009	180.000	410.000	-56.775	0	o	-238.041
3.2. Hauptmaßnahme 5. BA, Teil 1	109.645	40.000	1.919.627	-1.839.627	0	0	(
3.3. Hauptmaßnahme 5. BA, Teil b	116.583	2.000.000	3.747.500	9.300.000	4.474.000	1.210.000	-24.985.000
3.4. Iso-Haus 41	3.102.979	-1.515.000	-1,595.872		0	0	(
3.5. 6. Bauabschnitt, Haus 62 und 63	0	0	0	2.760.000	8.000.000	-9.934.500	(
3.6. Sonstige Investitionen	225.884	600.000	2.540.000	2.600.000	500.000	500.000	500.000
Summe zu 3.	3.680.100	1.305.000	7.021.255	12.763.598	12.974.000	-8.224.500	-24.723.041
4. Sonstige Mittel und Zuschüsse							
für inv. Maßn. im nicht geförd.Bereich							
4.1. Zuwendungen der öffentl. Hand	0	0	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000
4.2. Sonstige Zuwend. von Dritten f. Investitionen	88.577	29.000	50.000	50.000	50.000	50.000	50.000
Summe zu 4.	88,577	29.000	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000

	JA	vorauss. Ist	Planansatz	Planansatz	Planansatz	Planansatz	Planansatz
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)
5. Abschreibungen	·						***
5.1. Ergebniswirksam	1.127.600	1.145.700	1.245.800	1.433.300	1.843.100	1.759.800	1.733.000
5.2. Neutral	5.916.200	6.875.900	8.832.200	8.410.800	9.884.400	10.517.900	10.252.800
Summe zu 5.	7.043.800	8.021.600	10.078.000	9.844.100	11.727.500	12.277.700	11.985.800
6. Zuführung zur Gewinnrücklage			-	-,			
6.1. Eigenanteil CTK Vorabmaßnahmen	0	12.529	0	0	0	o	0
6.2. Eigenanteil CTK 5. Bauabschnitt Teil 1	0	277.000	0	0	0	0	0
6.3. Eigenanteil CTK 5. Bauabschnitt Teil b	0	644.500	0	0	0	0	0
6.4. 6. Bauabschnitt	5.400.000	4.000.000	2.000.000	5.000.000	0	0	0
6.5. 7. Bauabschnitte	0	0	0	0	5.000.000	5.000.000	5.000.000
6.6. Grundstückskauf/ Parkplatzerrichtung Thiemstr.	1.908.809	0	0	0			
Summe zu 6.	7.308.809	4.934.029	2.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000
Summe 1 6.	34.370.599	32.531.645	40,690,127	33.699,100	39.996.500	25.282.700	20.280.800

<sup>\*</sup> in Abhängigkeit von Regelungen seitens des Investitionsgebers

### Hinweis:

### 1. Vorfinanzierung

Bei der Durchführung der unter den Punkten 2.1. - 2.5. aufgeführten Baumaßnahmen sind aus unterschiedlichen Gründen Vorfinanzierungen durch das CTK notwendig. Die Vorfinanzierung wird in diesen Fällen unter Punkt 3 - Eigenmittel für Investitionen im betreffenden Jahr dargestellt. Im Jahr des voraussichtlichen Mittelzuflusses durch Einzelfördermittel wird die Vorfinanzierung entsprechend ausgeglichen. Die Eigenmittel werden in Höhe der Einzelfördermittel entlastet und dementsprechend negativ dargestellt. Die Einzelfördermittel werden gleichzeitig unter Punkt 2 ausgewiesen.

### 2. Sonstige Investitionen 3.6 / 2009 und 2010 Bettenhaus rd. 4.000.000,- sowie Rohrpost H 1 und 2 rd. 140.000,- Realisierung in 2009 und 2010

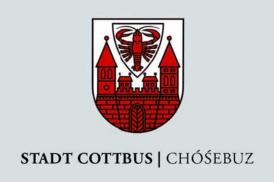
### Finanzplan 2009 - 2013

### Ausgaben

	JA 2007	vorauss. Ist 2008	Planansatz 2009	Planansatz 2010	Planansatz 2011	Planansatz 2012	Planansatz 2013
	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)	(€)
Ausgaben aus Fördermitteln							
1.1. Mittel- und langfristige Investitionen aus EFM	9.735.174	11.525.000	15.495.872	3.296.402	7.500.000	13.434.500	25.223.041
1.2. Pauschale Förderung	2.346.182	3,127.804	5.835.000	2.535.000	2.535.000	2.535.000	2.535.000
1.3. Nutzung von Anlagegütern	133.818	89.212	0	0	0	0	0
1.4. Ausgaben aus Erlösen aus ambulanter Mitnutzung geförderter AG	0	200.000	200.000	200.000	200.000	200.000	200.000
1.5. Pachtzins für Klinikbereich Kolkwitz	96.123	0	- 0	0	0	0	0
Summe zu 1.	12.311.297	14.942.016	21.530.872	6.031.402	10.235.000	16.169.500	27.958.041
2. Verbindlichkeiten nach KHG aus PFM und Zinsen (inkl. AfA)	3.938.016	3.300.000	0	0	0	0	0
3. Ausgaben für Investitionen aus Rücklagen	7.308.809	4.934.029	2.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000
4. Ausgaben aus sonstigen Mitteln und Zuschüssen für Investitionen im KH	88.577	29.000	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000
5. Sonstige Ausgaben für Investitionen im KH							
5.1. Abschreibungen	7.043.800	8.021.600	10.078.000	9.844.100	11.727.500	12.277.700	11.985.800
5.2. Ausgaben aus Eigenmitteln	3.680.100	1.305.000	7.021.255	12.763.598	12.974.000	-8.224.500	-24.723.041
Summe zu 5.	10.723.900	9.326.600	17.099.255	22.607.698	24.701.500	4.053.200	-12.737.241
Summe 1, -5.	34.370.599	32.531.645	40.690.127	33.699,100	39.996.500	25,282,700	20,280,800

### Bilanz der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH zum 31.12.2007

Aktivseite:	21.10	2007	21.10	2007			21.12	2007	<u>P a</u> 31.12.	ssivseite:
	€	2.2007 — €	—31.12 €	2.2006 — €			—31.12 €	.2007 — €	31.12. €	€
	-	_	-	-	A.	Eigenkapital	-			-
A. <u>Anlagevermögen</u>						1. Gezeichnetes Kapital	18.000.000,00		18.000.000,00	
I. Immaterielle Vermögensgegenstände		1.042.730,63		1.117.025,00		2. Kapitalrücklagen	53.292.853,33		53.292.853,33	
II. Sachanlagen						3. Gewinnrücklagen	20.432.134,61		13.880.078,00	
Grundstücke mit Betriebsbauten	88.743.199,51		75.089.838,50			4. Bilanzgewinn	756.752,15	92.481.740,09	1.152.056,61	86.324.987,94
Grundstücke mit Wohnbauten	785.805,60		823.374,00			<ul> <li>davon Gewinnvortrag:</li> <li>31.12.2007: 0,00 €</li> </ul>				
3. technische Anlagen	1.344.445,28		1.540.559,83			31.12.2006: 526.281,43 €				
Einrichtungen und Ausstattungen	16.091.729,75		12.965.341,14		В.	Sonderposten aus Zuwendungen				
5. Anlagen im Bau	•	125.844.227,83		117.038.790,82		zur Finanzierung des Anlagevermögens  1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	36 231 702 26		34.087.795,30	
		,	=======================================			Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen	30.231.702,20		34.087.793,30	
B. <u>Umlaufvermögen</u>						der öffentlichen Hand	1.677.056,95		1.763.439,93	
<u>Vorräte</u>						3. Sonderposten aus Zuwendungen Dritter	250.522,39	38.159.281,60	207.354,25	36.058.589,48
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	2.716.094,44		2.592.780,63		C.	Rückstellungen				
2. unfertige Leistungen	2.880.181,00	5.596.275,44	2.284.162,00	4.876.942,63		1. Steuerrückstellungen	19.376,33		5.467,22	
I. Forderungen und						2. sonstige Rückstellungen	14.566.989,35	14.586.365,68	13.085.077,37	13.090.544,59
sonstige Vermögensgegenstände					D.	Verbindlichkeiten				
Forderungen aus Lieferungen						Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten     davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:	37.101.284,00		30.452.001,00	
und Leistungen	20.217.051,43		20.494.588,01			31.12.2007: 5.433.032,00 €				
Forderungen an den Gesellschafter	12.774,62		82.137,74			31.12.2006: 4.950.717,00 €  - davon gefördert nach dem KHG:				
3. Forderungen nach dem	25 254 422 52					31.12.2007: 37.101.284,00 € 31.12.2006: 30.452.001,00 €				
Krankenhausfinanzierungsrecht	27.874.402,73		44.002.504,77			Verbindlichkeiten aus Lieferungen und				
4. sonstige Vermögensgegenstände	1.458.012,48	49.562.241,26	509.798,27	65.089.028,79		Leistungen	4.817.516,46		6.957.268,50	
II. Kassenbestand,						<ul> <li>davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:</li> <li>31.12.2007: 4.817.516,46 €</li> </ul>				
Guthaben bei Kreditinstituten		28.742.948,05		33.938.687,83		31.12.2006: 6.957.268,50 €				
2. Ausgleichsposten nach dem KHG						Verbindlichkeiten nach dem     Krankenhausfinanzierungsrecht	37.625.997,36		65.770.962,56	
1. Ausgleichsposten für						<ul> <li>davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr</li> </ul>	37.023.557,50		03.770.702,50	
Eigenmittelförderung		25.155.767,93		23.829.524,27		31.12.2007: 5.029.487,99 € 31.12.2006: 17.737.096,90 €				
. Rechnungsabgrenzungsposten						. – davon nach KHEntgG und BPflV: 31.12.2007: 2.766.825,00 €				
andere Abgrenzungsposten		452.558,75		555.110,48		31.12.2006: 15.548.777,00 €				
		-				4. Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	439.862,43		458.267,38	
						5. sonstige Verbindlichkeiten	4.037.113,32	84.021.773,57	_3.989.399,47	107.627.898,91
						- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:		•		•
						31.12.2007:       3.629.840,27 €         31.12.2006:       3.443.877,28 €				
					E.	Ausgleichsposten aus Darlehensförderung		7.094.252,58		3.299.999,15
					F.	Rechnungsabgrenzungsposten		53.336,37		43.089,75
		236.396.749,89		246.445.109,82				236.396.749,89		24 <b>8.2</b> 5.109.82
								250.570.115,07		210.710.107.02



Beteiligung der Stadt Cottbus / Chosebuz





### Wirtschaftsplan 2009

Anpassung It. Gesellschafterversammlung vom 26. Januar 2009

- 1. Stellenübersicht
- 2. Erfolgsplan 2009 einschl. Erfolgsplan nach Einzelobjekten
- 3. Finanzplan (Ist 2007, Plan 2008, V-Ist 2008 und Plan 2009)
- 4. Zins- und Tilgungsplan 2009 nach Quartalen
- 5. Geplanter Ablauf der Grundstücksveräußerungen 2009
- 6. Erläuterungen zum Wirtschaftsplan 2009

### Anlagen:

Mittelfristige Investitionsplanung 2009 bis 2013 mit Zins- und Tilgungsplan nach Quartalen

Liquiditätsplan 2009

### 1. Stellenübersicht 2009

Bezeichnung	Eingruppierung
Geschäftsführer	entspr. AR-Beschluss
Kaufmännische Leitung (bis 30.06.2009)	entspr. GWC
Sekretärin	entspr. EGC
Mitarb. Gewerbeflächenmanagement (Stellvertretung Geschäftsführer)	entspr. EGC
Mitarb. Akquisition/Ansiedlung/Bestandsentw.	entspr. PRIVEG/GWC
Mitarb. Akquisition/Ansiedlung/Bestandsentw.	entspr. GWC
Mitarb. Akquisition/Ansiedlung/Bestandsentw.	entspr. Stadt
Reinigungskraft	Minijob

### 2. Erfolgsplan 2009

		ME	EGC ges.	Bemerkung
<u>1.1.</u>	<u>Umsatzerlöse</u>			
1.1.1.	Verkaufserlöse	T€	597,6	
1.1.2.	Mieteinnahmen	T€ L	21,9	
		T€	619,5	
	<u>Bestandsveränderungen</u>	T.C	250.0	
	Bestandserhöhungen	T€	356,0	
1.2.2.	Bestandsabgänge	T€   <b>T€</b>	<u>-597,6</u> <b>-241.6</b>	
	b	1€	-241,0	
	sonst. betriebl. Erträge Betriebsmittelzuschuss	T€	725,0	
	Personalkostenzuschuss	T€	380.0	
	Fördermittel	T€	0,0	
	sonst. betriebl. Erträge	T€	140,0	
1.0.7.	Soliot. Soliiosi. Elitago	T€	1.245,0	)
<u>1.4.</u>	außerordentl. Erträge	T€	0,0	
			- "-	
<u>1.</u>	BRUTTOERGEBNIS	T€	1.622,9	
	Materialaufwand		0400	Cialawar Landetz (Bootfl.)
2.1.	Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe (Grunderwerb)	T€	216,0	Sielower Landstr. (Restfl.)
2.2.	Bezogene Leistungen (Erschließungen)	T€   <b>T€</b>	140,0 356,0	
		1€	350,0	<b>'</b> 1
2.3.	Personalaufwendungen	T€	444,0	
2.3.	<u>r ersonalaurwendungen</u>		,	
2.4.	<u>Abschreibungen</u>	T€	270,0	)
<u>2.5.</u>	Sonstige betriebliche Aufwendungen			
2.5.1.	Versicherungen	T€	12,4	
2.5.2.	Mieten/ Leasing/ Nebenkosten	T€	44,8	
2.5.3.	Kfz- Kosten	T€	23,3	
2.5.4.	Buchführungs- / Beratungskosten	T€	42,0	
2.5.5.	Kosten d. Geldverkehrs	T€	1,0	1
2.5.6.	Grundsteuern	T€	17,0	
2.5.7.	übrige Aufwendungen	T€	8,5	1
2.5.8.	Unternehmensbetreuung/ Bestandsentwicklung	T€ T€	210,0 100,0	
2.5.9.	Werbung/ Schulungen	T€	459,	n)
ţ		1€		<u>~</u>
2.	BETRIEBSAUFWAND	T€	1.529,	0
3.	BETRIEBSERGEBNIS	T€	93,	9
				7
4.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen	T€	74,	<u> </u>
5.	ERGEBNIS DER GEWÖHNL. GESCHÄFTSTÄTIG.	T€	19,	<u>0</u>
6.	Rückstellungen	T€	-10,	0
-	LAUDEQÜDEDOOLUUGG	70		0
7.	JAHRESÜBERSCHUSS	T€	9,	<u> </u>

### 3. Finanzplan 2009

		ME	lst 2007	Plan 2008	lst 2008	Plan 2009	Bemerkungen
	Bestand liquider Mittel zum 31.12. des Vorjahres	T€	137,5	127,0	127,9	81,7	
1.	Einnahmen (1.1.+1.2.+1.3.+1.4.+1.5.)	T€	2.107,2	1.821,1	2.520,0	1.864,5	
1.1.	Umsatzerlöse (Grundstücksverk., Mieteinnahmen)	T€	467,8	441,4	239,0	619,5	davon: siehe 5.: Geplanter Ablauf der Grundstücks- 597,6 veräußerungen
	(Grandstackoverk., Microminarmen)						21,9 Mieteinnahmen
1.2.	Zuschüsse/ Fördermittel	T€	1.472,1	1.279,7	2.063,0	1.105,0	
1.2.1.	Betriebsmittel- und Personalkostenzuschuss	T€	1.472,1	1.279,7	2.063,0	1.105,0	davon: 480,0 Stadt Cottbus 625,0 GWC GmbH
1.2.2.	Fördermittel	T€	0,0	0,0	0,0	0,0	
1.3.	Sonst. Erträge/ Einnahmen	T€	167,3	100,0	218,0	140,0	(z.B. Drittmittel EXPO REAL)
1.4.	Außerordentliche Erträge	T€	0,0	0,0	0,0	0,0	
1.5.	Darlehensaufnahme	T€	0,0	0,0	0,0	0,0	
2.	Ausgaben (2.1.+2.2.+2.3.)	T€	2.129,7	1.884,2	2.571,2	1.876,6	
2.1.	Ausgaben für Aufwendungen (ohne Abschreibungen)	T€	1.070,9	1.339,3	1.635,9	1.449,0	siehe Erfolgsplan
2.1.1.	Personalkosten	T€	517,0	548,0	515,2	444,0	
2.1.2.	Grunderwerb und Entwicklung	T€	108,3	300,0	219,5	356,0	216,0 Grunderwerb 140,0 Erschließung
	Zinszahlungen Finanzamt aus Umsatzsteuernachzahl. 1995/96/97	T€				190,0	It. Bescheide vom 10.12.08
2.1.3.	sonstiger betrieblicher Aufwand	T€	445,6	491,3	901,2	649,0	einschl. Drittmittel EXPO
2.2.	Darlehenszinsen	Т€	224,6	142,1	132,6	74,8	siehe Zins- u. Tilgungsplan
2.3.	Kredittilgungen	Т€	834,3	402,8	802,8	352,8	siehe Zins- u. Tilgungsplan
3.	Überdeckung(+)/ Unterdeckung(-) im Wj. (12.)	T€	-22,5	-63,1	-51,2	-12,1	
4.	Saldo Umsatzsteuer + sonst.		12,0	12,0	5,0	12,0	
5.	Bestand liquider Mittel am Ende des Wj. (0.+3.)	T€	127,0	75,9	81,7	81,6	

### 4. Zins- und Tilgungsplan 2009

Angaben in €

Kreditinstitut	Darlehens- stand per	Zinssatz	Zinsen	I. Quartal Tilgung	Gesamt	Zinsen	II. Quartal Tilgung	Gesamt	Zinsen	III. Quartal Tilgung	Gesamt	Zinsen	IV. Quartal Tilgung	Gesamt	Zinsen	2009 gesamt Tilgung	Gesamt	Darlehens- stand per
BIMA (CIC/ Bekleidungskammer) Stundungsvereinbarung	01.01.2009 411.103	% (3 % über Basiszins)	0	0	0	22.212	102.776	124.988	0	0	0	0	0	0	22.212	102.776	124.988	31.12.2009
ILB InvestitionsBank des Landes Brbrg. (CIC/ 2. BA a d.R.)	746.642	7,05	13.160	0	13.160	13.160	0	13.160	13.160	0	13.160	13.160	250.000	263.160	52.638	250.000	302.638	496.642
	1.157.745		13.160	0	13.160	35.371	102.776	138.147	13.160	0	13.160	13.160	250.000	263,160	74.850	352.776	427.626	804.969

\* Basiszins: 01.07. bis 31.12 2008 = 3,19 % 01.01. bis 30.06.2009 = 1,62 %

Wipl. 2009, 1. Angassung



Cottbus, 26.01.2009

### 6. Erläuterungen zum Wirtschaftsplan 2009 der EGC mbH

Der Wirtschaftsplan 2009 der EGC mbH wurde auf der Grundlage der Beschlussvorlage zum Geschäftsplan "Arbeitsplätze für Cottbus -- Wirtschaftsförderung aus einer Hand" sowie dem aktuellen Geschäftsverlauf des Jahres 2008 vorbereitet. Beabsichtigte Struktur- und Personalveränderungen der EGC mbH in 2009 fanden in der Wirtschaftsplanung lt. v. g. Geschäftsplan Berücksichtigung.

Folgende wesentliche Planungsgrundlagen wurden dem Wirtschaftsplan zugrunde gelegt:

### → Bestand liquider Mittel 31.12.2008

Der Stand der liquiden Mittel zum Jahresende 2008 betrug 81.726,98 EUR.

### → Einnahmen

### Zuschüsse (Betriebsmittel- und Personalkostenzuschüsse):

- Reduzierung der städtischen Zuschusszahlung um 200 TEUR (von 580 TEUR auf 380 TEUR) gegenüber 2008, lt. Schreiben der Stadtverwaltung vom 23.08.2007 zur Haushaltsplanung 2008/2009
- Grundlage für Zuschusszahlung der Stadt Cottbus: Beschluss der Stadtverordnetenversammlung I-016-49/08 vom 25.06.2008 "Selbstbindungsbeschluss zur Fortführung der EGC mbH"
- Zuschusszahlung der GWC GmbH in Höhe von 625 TEUR
- Zuschusszahlung der Stadt Cottbus in Höhe von 100 TEUR als Gewinnentnahme aus der LWG mbH & Co.KG
- → Reduzierung der Gesamtzuschusszahlung aller Gesellschafter gegenüber 2008

### Grundstücksgeschäfte (Verkaufserlöse):

- Die EGC mbH kann aufgrund des momentanen Planungs- und Umsetzungsstandes mit den im Pkt. 5 des Wirtschaftsplanes genannten Einnahmen aus Grundstücksverkäufen (ca. 597,6 TEUR) planen
  - Logistik (Sielower Landstr. Ost II)
  - 4 Teilgrundstücke (CIC)
  - o E.- Barlach- Str.
  - o E.- Wolf- Str. (1. Bauabschnitt)

Weitere Grundstücksgeschäfte sind angebahnt!

Am Verkauf des Wohnbaugrundstückes E.- Wolf- Str. wird intensiv gearbeitet, mit zwei möglichen Kaufinteressenten wird verhandelt.

Wipl. 2009, 1. Anpassung Seite 1

### → Ausgaben

### Grundstücksgeschäfte (Grunderwerb und Entwicklung):

- Die EGC mbH benötigt zur weiteren Qualifizierung von Gewerbegrundstücken (CIC, Sielower Landstr.) einen geplanten Erschließungsaufwand in Höhe von 140 TEUR.
   Ziel der Investitionen ist es, die Vorbereitung angebahnter Unternehmensansiedlungen abzuschließen und die Grundstücksverkäufe zahlungswirksam zu machen.
- Die Wirtschaftsplanung 2009 enthält den Ankauf einer Restfläche "Sielower Landstr. Ost II" von der Stadt Cottbus. Diese Fläche soll im Kontext mit der Ansiedlung des Logistik-Unternehmens Poredda aus Cottbus erworben, weiterentwickelt und an die Fa. Poredda veräußert werden. Dazu soll den Aufsichtsgremien eine Beschlussfassung vorgelegt werden.
- Zur gewerblichen Vermarktung des Gewerbegebietes Hegelstr. sind vertragliche Sicherheiten (Leistungsverträge) mit den Flächeneigentümern herzustellen. Der Einsatz finanzieller Leistungen und deren Refinanzierung sind im Wirtschaftsplan 2009 nicht berücksichtigt, zum gegebenen Zeitpunkt sind entsprechende Beschlüsse vorzulegen.

### Kapitaldienst (Darlehenstilgungen, Zinsen)

- An die BIMA ist der lt. Stundungsvereinbarung festgelegte Kapitaldienst für 2009 bis zum 30.06.2009 zu entrichten (Zins und Tilgung)
- An die ILB ist lt. aktuellem Kreditvertrag eine Mindesttilgungssumme in Höhe von 250
  TEUR zu leisten. Die verfügbaren finanziellen Mittel ermöglichen eine Tilgung in 2009
  in Höhe von 400 TEUR. Ziel ist es, dass ILB-Darlehen im Jahr 2010 vollständig getilgt
  zu haben.
- Bei der Wirtschaftsplanung für 2009 wurde zugrunde gelegt, dass durch den Beschluss der Stadtverordnetenversammlung am 17.12.2008 eine vollständige Tilgung des Kontokorrentkredites bei der Sparkasse Spree-Neiße (Sonderkonto "Baugeldkonto Lipezker Str. 3820901654", Restbetrag 400.000,00 EUR) zum Jahresende 2008 durch eine Sonderzuschusszahlung der Stadt Cottbus möglich wurde. Ein Kapitaldienst ist für diesen Kontokorrentkredit in 2009 nicht mehr eingeplant.
- Über die Wirtschaftsplanung 2009 hinausgehende Tilgungsleistungen sind dann möglich, wenn weitere Grundstücksgeschäfte in die zahlungswirksame Umsetzung kommen sollten. Daran wird intensiv gearbeitet!

### Sonstiges

 Die EGC mbH erhielt zum Jahresende 2008 vom Finanzamt Cottbus Steuerbescheide zu Umsatzsteuer- und Zinsnachzahlungen für die Jahre 1995, 1996 und 1997.
 Grundlage bildet der langjährige Finanzrechtsstreit mit dem Finanzamt Cottbus, welcher im November 2008 durch ein Urteil des Finanzgerichts des Landes Brandenburg beendet wurde.

Die EGC mbH erhielt in 2008 einen gesonderten Betriebsmittelzuschuss von der Stadt Cottbus in Höhe von ca. 399 TEUR (Umsatzsteuernachzahlungen), der über den Beschluss der StVV am 17.12.2008 (OB-008(V)/08 – Weiterführung der EGC mbH) gedeckt wurde. Die Zinszahlungen an das Finanzamt hat die EGC mbH aus eigenen liquiden Mitteln zu leisten (ca. 258 TEUR -- davon 68 TEUR in 2008 und 190 TEUR in 2009).

### Mittelfristige Liquiditätsplanung EGC mbH 2009 bis 2013

	2009	2010	2011	2012	2013
Über-/Unterdeckung Vorjahr	81.727 €	81.626 €	82.187 €	85.848 €	85.848 €
4. Daniela fueralisa de la constante de la con	444,000,6	070 000 6	075 000 6	000 000 6	005 000 6
1. Personalaufwendungen	444.000 €	370.000 €	375.000 €	380.000€	385.000 €
2. Ansiedlung/Marketing/Bestandsentw.	310.000 €	310.000 €	350.000 €	400.000€	400.000€
3. Verwaltung/Einzelaufwand	120.000 €	120.000 €	118.000 €		
4. Grundstückskosten	990.626 €	671.439 €	482.339 €	181.000€	
4.1. Grunderwerb	216.000 €	0€	0€	0€	0€
4.2. Laufende Grundstückskosten	17.000 €	17.000 €	16.000 €	16.000 €	15.000 €
Zinszahl. aus Umsatzsteuernachzahl. 1995/96/97	190.000 €				
4.3. Erschließung	140.000 €	100.000 €	145.000 €	165.000 €	100.000€
4.4. Zinsen	74.850 €	51.663 €	19.146 €	0€	0€
4.5. Tilgung	352.776 €	502.776 €	302.193 €	0€	0€
Summe AUSGABEN	1.864.626 €	1.471.439 €	1.325.339 €	1.079.000 €	1.015.000 €
Grundstücksverkauf	597.625 €	400.000 €	400.000€	300.000€	300.000€
2. Mieten/Pachten/Sonstiges	21.900 €	22.000 €	19.000 €	19.000€	18.000 €
3. Kreditaufnahme	1	0 €	0€	0€	0€
4. Fördermittel	0 €	0 €	0€	0€	0€
5. sonstige/außerordentl. Erträge	140.000 €	120.000 €	120.000 €	120.000€	120.000€
6. Zuschüsse (Betriebsmittel)	1.105.000 €	930.000 €	790.000€	640.000€	580.000€
6.1. Stadt Cottbus	480.000 €	380.000 €	350.000 €	260.000 €	260.000 €
6.2. GWC GmbH	625.000 €	550.000 €	440.000 €	380.000 €	320.000 €
Summe EINNAHMEN	1.864.525 €	1.472.000 €	1.329.000 €	1.079.000 €	1.018.000 €
Über-/Unterdeckung laufendes Jahr	-101 €	561 €	3.661 €	0€	3.000 €
kumulativ	81.626 €	82.187 €	85.848 €	85.848 €	88.848 €

Zins- und Tilgungsplan 2009 bis 2013 nach Quartalen

Darlehen	BIN (CIC Bekleidungskar		(GE CIC + 2. BA a.d	ILB I.R.)
Zinssatz	3 % über Ba		7	,05%
	Zins	Tilgung	Zins	Tilgung
Stand zum 01.01.09	411.103€		746.642 €	
I. Quartal 09	0€	0€	13.160 €	0€
II. Quartal 09	22.212 €	102.776 €	13.160 €	0€
III. Quartal 09	0€	0 €	13.160 €	0€
IV. Quartal 09	0€	0 €	13.160 €	250.000 €
Summe 2009	22.212€	102.776 €	52.638 €	250.000 €
Stand zum 01.01.10	308.327 €		496.642€	
I. Quartal 10	0 €	0 €	8.753 €	0€
II. Quartal 10	16.650 €	102.776 €	8.753 €	0€
III. Quartal 10	0 €	0 €	8.753 €	0€
IV. Quartal 10	0€	0€	8.753 €	400.000 €
Summe 2010	16.650 €	102.776 €	35.013 €	400.000€
Stand zum 01.01.11	205.551 €		96.642 €	
I. Quartal 11	0€	0 €	1.703 €	0€
II. Quartal 11	12.333 €	205.551 €	1.703 €	0€
III. Quartal 11	0€	0 €	1.703 €	0€
IV. Quartal 11	0€	0€	1.703 €	96.642 €
Summe 2011	12.333 €	205.551 €	6.813 €	96.642 €
Stand zum 01.01.12	0€		0€	
I. Quartal 12	0€	0€	0€	0€
II. Quartal 12	0€	0€	0€	0€
III. Quartal 12	0€	0€	0€	0€
IV. Quartal 12	0 €	0€	0€	0€
Summe 2012	0 €	0€	0€	0€
Stand zum 01.01.13	0€		0€	
I. Quartal 13	0€	0€	0 €	0 €
II. Quartal 13	0€	0€	0€	0€
III. Quartal 13	0€	0€	0€	0€
IV. Quartal 13	0€	0€	0€	0 €
Summe 2013	0€	0 €	0€	0 €

Geschäftsjahr	Zinsen	Tilgung
2009	74.850 €	352.776 €
2010	51.663 €	502.776 €
2011	19.146 €	302.193 €
2012	0€	0 €
2013	0€	0€

erstellt am 26. Januar 2009

Wirtschaftsplan 2009, 1. Anpassung

### EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH, Cottbus Bilanz zum 31. Dezember 2007

A K T I V S E I T E	31.12.2007 EUR EUR		Vorjahr EUR	PASSIVSEITE	31.12.2007 EUR EUR		Vorjahr EUR	
A. ANLAGEVERMÖGEN				A. EIGENKAPITAL				
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				I. Gezeichnetes Kapital		30.000,00	30.000,0	
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche				II. Kapitalrücklage		5.823.884,50	5.823.884,5	
Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		2.351,00	2.105,00	III. Gewinn-/Verlustvortrag		(4.373.467,29)	(4.376.850,0	
II. Sachanlagen				IV. Jahresüberschuss/-fehlbetrag	_	5.594,48	3.382,7	
andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung		4.886,00	4.147,00		_	1.486.011,69	1.480.417,2	
III. Finanzanlagen				B. SONDERPOSTEN FÜR INVESTITIONSZUSCHÜSSE	nove.	3.158.026,01	3.778.883,6	
Beteiligungen		0,00	19.000,00	C. RÜCKSTELLUNGEN				
	_	7.237,00	25.252,00	Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	174.470,00		125.747,0	
B. UMLAUFVERMÖGEN				2. Steuerrückstellungen	733.266,45		743.672,4	
I. Vorräte				3. sonstige Rückstellungen	44.667,29		180.990,4	
unfertige Erzeugnisse, unfertige Leistungen		7.482.214,45	8.856.082,54			952.403,74	1.050.409,8	
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände				D. VERBINDLICHKEITEN				
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2.982,13		16.679,92	1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	1.446.641,69		2.099.000,0	
2. sonstige Vermögensgegenstände	114.223,00		279.552,66	2. erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	90.000,00		0,0	
		117.205,13	296.232,58	3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	535.007,18		904.197,6	
III. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei				4. sonstige Verbindlichkeiten	468,46	_	4.095,4	
Kreditinstituten und Schecks	-	127.875,23	137.480,53		_	2.072.117,33	3.007.293,0	
	_	7.727.294,81	9.289.795,65	E. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	_	69.000,00	0,0	
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN		3.026,96	1.956,13					
		7.737.558,77	9.317.003,78			7.737.558,77	9.317.003,7	



# IBA Internationale Bauausstellung Fürst-Pückler-Land GmbH

Beteiligung der Stadt Cottbus / Chosebuz



### II. Gewinn- und Verlustrechnung

### Erlöse

Erlöse gesamt

n		Vorjahr	Planjahr
Pos.		V-lst 2008	Plan 2009
II.1	Umsatzerlöse	1.370.477,75	1.916.329,00
11.1.1	Erlöse Managementprojekt	1.203.000,00	1.443.045,00
11.1.2	Erlöse aus Projektförderung	76.666,67	383.284,00
II.1.3	Erlöse Öffentlichkeitsarbeit	90.811,08	90.000,00
ll <b>.</b> 2	Sonstige betriebliche Erträge	450.340,61	535.000,00
11.2.1	Sonstige ordentliche Erträge	227.800,00	227.800,00
ll.2.1.1	BKZ Gesellschafter	227.800,00	227.800,00
	davon:		
	Landkreis OSL	49.340,00	49.340,00
	Landkreis SPN	49.340,00	49.340,00
	Landkreis LDS	45.505,00	45.505,00
	Landkreis EE	43.715,00	43.715,00
	Stadt Cottbus	39.900,00	39.900,00
II.2.2	Sonst. Erträge i.R. gewöhnl.Tätigkeit	181.273,61	269.915,00
II.2.2.1	Sonstige betriebl. Erträge 19 %	12.000,00	35.000,00
11.2.2.2.	Sonstige betriebl. Erträge, steuerfrei	5.500,00	2.000,00
11.2.2.3	Erlöse aus Geschäftsbesorgungen	85.773,61	232.915,00
ll.2.2.4.	Zuschüsse Jobcenter OSL	75.000,00	-
ll.2.2.5.	Versicherungsentschädigungen	3.000,00	-
11.2.3	Erträge Auflösung SOPO	40.267,00	37.285,00
il.2.3.1	Erträge Auflösung SOPO	40.267,00	37.285,00
11.2.4	Aufw. RHB u.bezogene Waren	1.000,00	
II.2.4.1	Erhaltene Skonti	1.000,00	-

1.820.818,36

2.451.329,00

### **Aufwand**

Pos.		Vorjahr	Planjahr
		V-Ist 2008	Plan 2009
11.3	Personalaufwand		
11.3.1	Gehälter	852.576,92	936.259,00
11.3.2	Lohnsteuer	167,30	96,00
11.3.3	Gesetzliche Sozialaufwendungen	156.815,21	173.392,00
11.3.4	Beiträge zur BG	7.956,00	8.916,00
11.3.5	Versorgungskassen	10.687,76	10.557,00
	Zwischensumme Personalaufwand	1.028.203,20	1.129.220,00
11.4	Abschreibungen		
11.4.1	Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände	1.002,00	
11.4.2	Abschreibungen auf Sachanlagen	34.762,00	
11.4.3	Sofortabschreibungen GWG	3.049,00	
	Zwischensumme Abschreibungen	38.813,00	37.285,00
ll <b>.</b> 5	Sonst.betriebl.Aufwendungen		
1.5.1	Raumkosten	141.460,00	131.468,00
1.5.2	Versicherungen, Beiträge und Abgaben	9.300,00	9.600,00
1.5.3	Reparaturen und Instandhaltungen	15.500,00	10.500,00
1.5.4	Fahrzeugkosten	18.400,00	18.400,00
1.5.5	Werbe- und Reisekosten	106.380,00	109.131,00
1.5.6	Kosten der Warenabgabe	162.021,71	309.286,00
1.5.7	verschiedene betriebliche Kosten	290.018,46	695.639,00
	ZwSumme sonst. betriebl. Aufwdg.	743.080,17	1.284.024,00
II <b>.</b> 6	Sonst. Zinsen und ähnliche Erträge	250,00	500,00
11.7	Sonst. Zinsen u.ä. Aufwendungen	1.600,00	_
II.8	Erg. der gewöhnl. Geschäftstätigk.	9.371,99	1.300,00
l <b>.</b> 9	Steuern v. Einkommen u.v. Ertrag	63,00	_
.10	Sonstige Steuern	1.300,00	1.300,00
	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	8.008,99	

### Finanzplanung 2009 - 2010

Nr.	Bezeichnung	lst 2007	Plan 2008	V-lst 2008	Plan 2009	Plan 2010
1.1	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	5,392,91		8.008,99		
1.2	Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände/Sachanlagen	47.724,05	37.285,00	38.813,00	37.285,00	26.938,54
1.3	Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	-	-	-		
1.4	Steuerrückstellungen, sonstige Rückstellungen	- 48.464,01	-	- 14.063,37	- 12.000,00	- 18.000,00
1.5	andere nicht zahlungswirksame Aufwendungen und Erträge von wesentlicher Bedeutung	11.109,89	- 28.370,00	9.792,96	- 85.178,39	- 14.774,27
1.6	Anlageabgänge zu Nettobuchwerten	15.008,00	-	-	-	_
1.7	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	452.984,33	- 89.500,00	- 82.473,05	-	_
1.8	Sonstige Vermögensgegenstände	- 357,35	-	- 27.644,95	-	_
1.9	Verbindlichkeiten	- 32.572,77	-	- 19.777,67	-	_
1	Mittelzufluss/ –abfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	392.294,39	- 80.585,00	- 87,344,09	- 59.893,39	- 5.835,73
2.1	Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen	- 57.740,05	26.000,00	49.800,00	20.000,00	10.000,00
2.2	Investitionen in Finanzanlagen		-		-	-
2	Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit	- 57.740,05	26.000,00	49.800,00	20.000,00	10,000,00
3.1	Ausschüttung des Bilanzgewinns des Vorjahres	-	-	-		-
3.2	Kreditaufnahme	_				
3.3	Rückzahlung Kredit	- 238.010,44	-	-	-	-
3	Mittelzufluss/ –abfluss aus Finanzierungstätigkeit	- 238.010,44	-	_	-	-
	Aktiver Rechnungsabgrenzungsposten	9.111,02	-	6.575,00	<u>-</u>	_
	Passiver Rechnungsabgrenzungsposten	14.554,58	-	-		-
4	Kassenbestand am Anfang der Periode	1.013,36	121.222,86	121.222,86	90.253,77	50.360,38
5	Kassenbestand am Ende der Periode	121.222,86	66.637,86	90.253,77	50,360,38	54.524.65

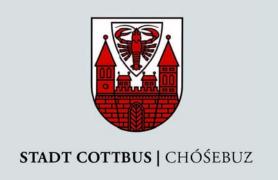
### III. Investitionen

Pos.		Vorjahr	Planjahr
LO2.		V-lst 2008	Plan 2009
Einr	ahmen		
111.1	Investitionen		
	<u>Finanzierungsquelle</u>		
	Erlöse Managementprojekt	20.000,00	20.000,00
	Erlöse Projektförderung	-	_
	Auflösung Rückstellungen	-	-
	Summe Einnahmen	20.000,00	20.000,00

Pos.		Vorjahr	Planjahr
103.		V-Ist 2008	Plan 2009
Aus	gaben		3.00 A
111.2	Investitionen		
III.2.1	EDV-Software	1.000,00	2.500,00
111.2.2	Büroeinrichtung	-	-
III.2.3	Geringwertige Wirtschaftsgüter	14.000,00	15.000,00
III.2.4	Sonstige Betriebs- und Geschäftsausstattung	5.000,00	2.500,00
III. <b>2</b> .5	Investitionen i.R. INTERREG IV B-Projekt	-	-
	Summe Ausgaben	20.000,00	20.000,00

# Internationale Bauausstellung Fürst-Pückler-Land Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Großräschen Bilanz zum 31, Dezember 2007 (mit Vergleichszahlen zum 31. Dezember 2006)

AKTIVA		-	Stand am 31.12.2007 €	Stand am 31.12.2006 €	PASSIVA		Stand am 31.12.2007 €	Stand am 31.12.2006 €	
A. <u>ANLAGEVERMÖGEN</u>					A EIGENKAPITAL				
I. <u>Immaterielle Vermögensgegenstände</u>					I. Gezeichnetes Kapital	26.250,00		26.250,00	
Software		3.358,00		3.141,00	II. Gewinnvortrag	167.312,19		158.543,32	
II. <u>Sachanlagen</u>					III. <u>Jahresüberschuss</u>	5.392.91	198.955,10	8.768,87 193.562,19	
Betriebs- und Geschäftsausstattung		96.046,00		86.255,00			190.933,10	133,002,18	
III. <u>Finanzanlagen</u>					B. SONDERPOSTEN FÜR INVESTITIONS-		98.368.00	87.258,11	
Anteile an verbundenen Unternehmen		0.00	00 404 00	15.000,00	<u>ZUSCHÜSSE ZUM ANLAGEVERMÖGEN</u>		96.366,00	07.230,11	
			99.404,00	104.396.00	C. <u>RÜCKSTELLUNGEN</u>				
B. <u>UMLAUFVERMÖGEN</u>				•	Sonstige Rücksteffungen		30.063,37	78.527,38	
<ol> <li>Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände</li> </ol>			•		D. <u>VERBINDLICHKEITEN</u>				
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</li> </ol>	262.272.05			745 000 00	Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	0,00		238.010,44	
Forderungen gegen verbundene	202.272,03			715.986,98	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	195.277,67		227.850,44 73.075.28	
Unternehmen	0,00			5.562,90	<ol> <li>Sonstige Verbindlichkeiten         <ul> <li>davon aus Steuern: € 11.897,20 (Vj.: € 12.897,51)</li> <li>davon im Rahmen der sozialen</li> </ul> </li> </ol>	14.544,82		73.073,20	
3. Sonstige Vermögensgegenstände	30.143.95	292.416,00		23.493,10 745.042,98	- davon im Rahmen der soziaren Sicherheit: € 0,00 (Vj.: € 0,00)		209.822,29	538,936,16	
II. <u>Kassenbestand, Guthaben bei</u> <u>Kreditinstituten</u>		121,222,86		1.013.36	E. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN		14.554.58	0,00	
AND WASHINGTON AND AND ADDRESS OF THE ADDRESS OF TH		1511555100	413.638,86	746.056,34	- WALLIAMAN AND SALEM				S A
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN			_38.720.48	47 024 60					Anlage Seite 1
C. INCOMPOSITE CONTROL OF CONTROL			<u>551.763.34</u>	<u>47.831.50</u> 898.283.84			551,763,34	898,283,84	1 - 7



Beteiligung der Stadt Cottbus / Chosebuz



Cottbus, 10. Oktober 2008

## Wirtschaftsplan 2009 Planentwurf

### Gewinn- und Verlustrechnung

Position - T€ -	lst 2007	Plan 2008	Plan 2009
1. Umsatzerlöse	8.710,2	8.750	8.495
dar.Mindereinnahmenausgleich	800,0	425	425
- Stadt Cottbus	425,0	425	425
- LK Spree-Neiße	375,0	0	0
2. Aktivierte Eigenleistung	0,0	0	20
3. Sonst. betriebl.Erträge	10.437,0	10.040	10.245
4. Materialaufwand und			
bez. Leistungen	5.666,8	5.360	5.610
dav. Roh/Hilfs/Betr.Stoffe	2.701,1	2.645	2.800
dav.für bez.Leistungen	2.965,7	2.715	2.810
5. Personalaufwand	8.523,1	8.490	8.220
6. Abschreibungen	3.365,8	3.370	3.330
7. Sonst. betr. Aufwendungen	1.110,2	1.010	1.040
8. Erträge aus Gewinnabführung	0,0	0	0
9. Sonstige Zinsen			
und ähnliche Erträge	47,4	10	10
10. Aufwand aus Verlustübernahme	8,5	0	0
11. Zinsen und ähnliche			
Aufwendungen	483,8	550	550
12. Ergebnis der gewöhnliche			
Geschäftstätigkeit	36,4	20	20
13. Steuern	25,1	20	20
14. Jahresüberschuss/-fehlbetrag	11,3	0	0
15. Jahresergebnis	11,3	0	0
Bilanzverlust	656,1	667	656
Ergebnis ohne ÖPNV-Zuschuss	-8.740,7	-8.750	-8.635
Aufwendungen gesamt	19.183,3	18.800	18.770
Betriebl. Erträge	10.442,6	10.050	10.135
Ausgleichserträge	8.752,0	8.750	8.635
dav. Stadt Cottbus	6.772,0	6.450	6.400
dav. LK Spree-Neiße	1.980,0	2.300	2.235
Erträge gesamt	19.194,6	18.800	18.770
Zuschuss gesamt	9.552,0	9.175	9.060
dav. Stadt Cottbus	7.197,0	6.875	6.825
dav. LK Spree-Neiße	2.355,0	2.300	2.235
	2.000,0	2.000	2.200

Cottbus, 10. Oktober 2008

### Wirtschaftsplan 2009 Planentwurf

### Erträge

Position -T€ -	lst 2007	Plan 2008	Plan 2009
1. Umsatzerlöse			
1.1. Erlöse aus Verbundtarif	5.380,3	5.680	5.450
1.2. Mindereinnahmenausgleich	800,0	425	425
dav.Stadt Cottbus	425,0	425	425
dav.LK SPN	375,0	0	0
1.3. Rückzahlung VAM	-182,5	0	0
ÖPNV-Erträge gesamt	5.997,8	6.105	5.875
1.4. KOM Vertragsverkehr	39,5	25	35
1.5. Schienenersatzverkehr	21,2	0	0
1.6. KOM Schülerverkehr	57,3	40	35
1.7. KOM Gelegenheitsverkehr	30,7	30	30
1.8. Traditionsstraßenbahn	13,4	10	10
1.9. Sonst.Verkehrsleistung	45,5	60	60
Andere Verkehrsleistg.ges.	207,6	165	170
Verkehrsleistung gesamt	6.205,4	6.270	6.045
1.10. Werbung	131,6	150	150
1.11. Ausgleichszahlungen gesamt	2.294,1	2.215	2.175
- für Auszubildende	1.937,0	1.850	1.810
<ul> <li>für Schwerbehinderte</li> </ul>	357,1	365	365
1.12. Sonstige Umsatzerträge	79,1	115	125
- FzgWäschen	31,9	30	30
- Werkstätten	67,4	80	80
- Sonst.Erlöse	0,5	5	5
- Periodenfr.Ertr.	-20,7	0	10
Umsatzerlöse:	8.710,2	8.750	8.495
2. Aktivierte Eigenleistung	0,0	0	20
3. Sonst. betr. Erträge gesamt	10.437,0	10.040	10.245
- Auflösung Sonderposten	757,1	540	610
- Rückstellungsauflösung	6,0	0	0
- Schadenersatzleistung	181,9	150	150
- Leistungen für VSC	174,6	150	180
- Anlagenabgänge	71,6	80	80
- Vermietung	85,0	50	140
- Übrige Erträge	408,8	320	450
Zwischensumme	1.685,0	1.290	1.610
Betriebskostenzuschuss	8.752,0	8.750	8.635
- Stadt Cottbus	6.772,0	6.450	6.400
- Spree-Neiße-Kreis	1.980,0	2.300	2.235
4. Sonst. Zinsen u. ähnl. Erträge	47,4	10	10
5. Erträge aus Gewinnabführung	0,0	0	0
Erträge gesamt	19.194,6	18.800	18.770
dar.Betriebliche Erträge	10.442,6	10.050	10.135

Cottbus, 10. Oktober 2008

# Wirtschaftsplan 2009 Planentwurf

### **Aufwand**

Position -T€ -	lst 2007	Plan 2008	Plan 2009
1. Material- u. Leistungs-			
aufwand gesamt	5.666,8	5.360	5.610
1.1 Roh-, Hilfs- und			
Betriebsstoffe gesamt	2.701,1	2.645	2.800
- Fahrstrom	502,2	475	450
- Kraft- und Schmierstoffe	1.262,4	1.280	1.450
- Elektroenergie	142,2	140	125
- Wärmeenergie	122,5	110	145
- Wasser, Abwasser	54,2	50	60
- Material f. Reparatur/IH	450,2	430	450
- Material f. Gleisbau/Stromvers.	50,6	60	30
- Arbeitsmittel/Hilfsmaterial	8,0	10	10
- Reifen, Schläuche	16,3	20	15
- Dienstbekleidung	9,0	10	10
- Fahrscheine/Fahrpläne	55,5	40	35
- Sonst. Material	28,0	20	20
1.2 Bezogene Leistungen	2.965,7	2.715	2.810
- Nachauftragnehmer	2.321,7	2.180	2.250
- Fahrgastkontrollen	120,7	85	80
- Sonst. bez. Leistungen	523,3	450	480
2. Personalaufwand	8.523,1	8.490	8.220
3. Abschreibungen	3.365,8	3.370	3.330
4. Sonst. betr. Aufwand	1.110,2	1.010	1.040
4.1 SoPo/Abgänge Sachanlagen	47,8	0	0
4.2 Mieten/Gebühren/Beiträge	56,4	50	50
4.3 Versicherungen	100.0	400	00
- Schadensfälle	100,6	100	90
- Versicherungsbeiträge	115,5	150	120
4.4 Bürobed./Post/Reise/Bewirtung	61,5	50	50
4.5 Werbung	22,4	30	20
4.6 And. Dienst-/Fremdleistungen	147,7	150	150
4.7 Übrige betriebl. Aufwendungen	58,3	30	60
4.8 Betriebsführungsentgelt	500,0	450	500
5. Steuern	25,1	20	20
6. Zinsen u. ähnl. Aufwand	483,8	550	550
7. Aufwand aus Verlustübernahme	8,5	0	0
Aufwendungen gesamt:	19.183,3	18.800	18.770

Cottbus, 10. Oktober 2008

### Wirtschaftsplan 2009 Planentwurf

### Stellenübersicht der Cottbusverkehr GmbH - Stellenplan TV-N BRB

Entgeltgruppe	lst 2007	Plan 2008	Plan 2009
AT	1	1	1
15	2	2	2
14	0	0	0
13	0	0	0
12	4	4	4
11	2	2	2
10	2	2	2
9	2	2	2
8	18	16	15
7	30	31	31
6	155	152	138
5	11	12	15
4	10	9	7
3	3	3	3
2	0	0	0
1	0	0	0
Gesamt (ohne Azubi)	234	236	222
dav. ATZ-Ruhephase	10	10	11
Azubi	6	6	4

Cottbus, 10. Oktober 2008

# Wirtschaftsplan 2009 Planentwurf

### Ausgewählte Leistungskennziffern

	lst 2007	Plan 2008	Plan 2009	
Beförderungsfälle				
T Pers				
1.Beförderte Personen				
aus Verbundtarif	10.978,8	10.500	10.350	
Beförderte Pers. des ÖPNV	10.978,8	10.500	10.350	
2.KOM Vertragsverkehr	22,8	30	30	
3.KOM Schienenersatzverk.f.Dritte	15,7	0	0	
4.KOM freigestellter Schülerverkehr	103,9	35	35	
5.KOM Gelegenheitsverkehr	13,1	15	15	
Andere Verkehrsleistg.ges.	155,5	80	80	
Beförderungsfälle gesamt	11.134,3	10.580	10.430	
Personenkilometer - T Pkm -				
1.Personenkilometer				
aus Verbundtarif	50.347,9	52.000	48.000	
Pkm des ÖPNV	50.347,9	52.000	48.000	
2.KOM Vertragsverkehr	254,6	400	400	
3.KOM Schienenersatzverk.f.Dritte	393,8	0	0	
4.KOM freigestellter Schülerverkehr	573,3	250	250	
5.KOM Gelegenheitsverkehr	286,5	500	500	
Andere Verkehrsleistg.ges.	1.508,2	1.150	1.150	
Pkm gesamt	51.856,1	53.150	49.150	
Wagen-km - Tkm-				
1.KOM Stadtlinienverk.	1.922,0	1.850	1.830	
2.KOM Regionalverk.	2.055,1	2.000	2.000	
3.KOM Vertragsverkehr	9,0	10	10	
4.KOM Schienenersatzverk.f.Dritte	12,9	0	0	
5.KOM freigestellter Schülerverkehr	29,2	15	15	
6.KOM Gelegenheitsverk.	10,5	20	20	
KOM-Verkehr ges.:	4.038,7	3.895	3.875	
7. Straba-Verkehr	1.185,6	1.130	1.090	
8. Traditionsbahn	4,0	2	2	
KOM und Straba gesamt:	5.228,3	5.027	4.967	
<u>dar.: ÖPNV ges.(Z.1,2,6)</u>	5.162,7	4.980	4.920	
- dav. ÖPNV Stadtverkehr	3.107,6	2.980	2.920	
- dav. ÖPNV Regionalverk.	2.055,1	2.000	2.000	

Cottbus, 10. Oktober 2008

# Mittelfristiger Wirtschaftsplan 2009 - 2013 Planentwurf

### **Gewinn- und Verlustrechnung**

Entwicklung - T€ -	lst 2007	Plan 2008	Plan 2009	Plan 2010	Plan 2011	Plan 2012	Plan 2013
1. Umsatzerlöse	8.710,2	8.750	8.495	8.485	8.530	8.590	8.600
dar.Mindereinnahmenausgl.	800,0	425	425	410	400	390	380
- Stadt Cottbus	425,0	425	425	410	400	390	380
- LK Spree-Neiße	375,0	0	0	0	0	0	0
2. Aktivierte Eigenleistung	0,0	0	20	25	25	25	25
3. Sonst.betriebl.Erträge	10.437,0	10.040	10.245	10.225	10.190	10.005	9.820
J							
4. Materialaufwand und	l						
bez. Leistungen	5.666,8	5.360	5.610	5.665	5.545	5.380	5.335
dav. Roh/Hilfs/Betr.Stoffe	2.701,1	2.645	2.800	2.785	2.785	2.770	2.775
dav.für bez.Leistungen	2.965,7	2.715	2.810	2.880	2.760	2.610	2.560
5. Personalaufwand	8.523,1	8.490	8.220	8.380	8.400	8.400	8.400
6. Abschreibungen	3.365,8	3.370	3.330	3.480	3.660	3.740	3.700
7. Sonst. betr. Aufwendung.	1.110,2	1.010	1.040	640	580	540	530
8. Ertr.aus Gewinnabf.	0,0	0	0	0	0	0	0
9. Sonstige Zinsen	·						
und ähnl. Erträge	47,4	10	10	10	10	10	10
10. Aufwand aus Verlustübern.	8,5	0	0	0	0	0	0
11. Zinsen und ähnl.	-,-		_	-	-		•
Aufwendungen	483,8	550	550	560	550	550	470
, and endangen	1.50,0					-	
12. Ergebnis der gewöhnl.							
Geschäftstätigkeit	36,4	20	20	20	20	20	20
g.co.	33, 1						
13. Steuern	25,1	20	20	20	20	20	20
14. Jahresüberschuss/-fehlbetr.	11,3	0	0	0	0	0	0
15. Jahresergebnis	11,3	0	0	0	0	0	0
Bilanzverlust	656,1	667	656	656	656	656	656
Ergebnis ohne ÖPNV-Zuschuss	-8.740,7	-8.750	-8.635	-8.545	-8.430	-8.225	-8.120
Aufwendungen gesamt	19.183,3	18.800	18.770	18.745	18.755	18.630	18.455
Betriebl.Erträge	10.442,6	10.050	10.135	10.200	10.325	10.405	10.335
Betriebskostenzuschuss	8.752,0	8.750	8.635	8.545	8.430	8.225	8.120
		<b>.</b>		A 455	A 455	A 100	A 4
dav.Stadt Cottbus	6.772,0	6.450	6.400	6.400	6.400	6.400	6.400
dav.LK Spree-Neiße	1.980,0	2.300	2.235	2.145	2.030	1.825	1.720
Erträge gesamt	19.194,6	18.800	18.770	18.745	18.755	18.630	18.455
Zuschuss gesamt	9.552,0	9.175	9.060	8.955	8.830	8.615	8.500
dav. Stadt Cottbus	7.197,0	6.875	6.825	6.810	6.800	6.790	6.780
dav. Stadt Cottous dav. LK Spree-Neiße	2.355,0	2.300	2.235	2.145	2.030	1.825	1.720

Cottbus, 10. Oktober 2008

# Mittelfristiger Wirtschaftsplan 2009 - 2013 Planentwurf

### Ausgewählte Leistungskennziffern

	lst 2007	Plan 2008	Plan 2009	Plan 2010	Plan 2011	Plan 2012	Plan 2013
<u>Beförderungsfälle</u>							
- T Pers							
1.Beförderte Personen		ı					
aus Verbundtarif	10.978,8	10.499	10.350	10.300	10.250	10.250	10.250
Beförderte Pers. des ÖPNV	10.978,8	10.499	10.350	10.300	10.250	10.250	10.250
2.KOM Vertragsverkehr	22,8	30	30	30	30	30	30
3.KOM Schienenersatzv.f.Dritte	15,7	0	0	0	0	0	0
4.KOM freigest.Schülerverkehr	103,9	35	35	35	30	30	30
5.KOM Gelegenheitsverkehr	13,1	15	15	15	15	15	15
Andere Verkehrsleistg.ges.	155,5	80	80	80	75	75	75
Beförderungsfälle gesamt	11.134,3	10.579	10.430	10.380	10.325	10.325	10.325
Personenkilometer - T Pkm -							
1.Personenkilometer							
aus Verbundtarif	50.347,9	51.999	48.000	48.750	48.700	48.700	48.700
Pkm des ÖPNV	50.347,9	51.999	48.000	48.750	48.700	48.700	48.700
2.KOM Vertragsverkehr	254,6	400	400	400	400	400	400
3.KOM Schienenersatzv.f.Dritte	393,8	0	0	0	0	0	0
4.KOM freigest.Schülerverkehr	573,3	250	250	250	210	210	210
5.KOM Gelegenheitsverkehr	286,5	500	500	500	500	500	500
Andere Verkehrsleistg.ges.	1.508,2	1.150	1.150	1.150	1.110	1.110	1.110
Pkm gesamt	51.856,1	53.149	49.150	49.900	49.810	49.810	49.810
Wagen-km - Tkm-							
1.KOM Stadtlinienverk.	1.922,0	1.850	1.830	1.820	1.800	1.800	1.800
2.KOM Regionalverk.	2.055,1	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
3.KOM Vertragsverkehr	9,0	10	10	10	10	10	10
4.KOM Schienenersatzv.f.Dritte	12,9	0	0	0	0	0	0
5.KOM freigest.Schülerverkehr	29,2	15	15	15	10	10	10
6.KOM Gelegenheitsverk.	10,5	20	20	20	20	20	20
KOM-Verkehr ges.:	4.038,7	3.895	3.875	3.865	3.840	3.840	3.840
7. Straba-Verkehr	1.185,6	1.130	1.090	1.080	1.060	1.060	1.060
8. Traditionsbahn	4,0	2	2	2	2	2	2
KOM und Straba gesamt:	5.228,3	5.027	4.967	4.947	4.902	4.902	4.902
dar.: ÖPNV ges.(Z.1,2,6)	5.162,7	4.980	4.920	4.900	4.860	4.860	4.860
- dav. ÖPNV Stadtverkehr	3.107,6	2.980	2.920	2.900	2.860	2.860	2.860
- dav. ÖPNV Regionalverk.	2.055,1	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2,000 107

Cottbus, 10. Oktober 2008

## Mittelfristiger Wirtschaftsplan 2009 - 2013 Planentwurf

### Personalentwicklung der Cottbusverkehr GmbH

	lst 2007	Plan 2008	Plan 2009	Plan 2010	Plan 2011	Plan 2012	Plan 2013
Gesamt	234	236	222	221	214	212	211
dav. ATZ-Ruhephase	10	10	11	8	2	1	1
Azubi	6	6	4	4	4	4	4

# Vermögensplan 2009 (Planentwurf)

Pos.	Vorhaben / Maßnahme	Wert- umfang	<i>GVFG</i> Land		anzieı uschuss SPN	ung <i>Kredit</i>	Eigenkap.
		T€	T€	T€	T€	T€	T€
1.	Fahrzeuge für den Personenverkehr						
1.1	Ersatzinvestitionen 4 NF-Gelenkomnibusse 2 NF-Stadtomnibusse (12 m) 2 NF-Überlandomnibusse (13 m)	2.300	-	-	-	2.300	-
2.	Technische Anlagen/Maschinen						
2.1	Fahrzeugersatzbeschaffung (Rückkauf 3 Stk. Leasingfahrzeuge)	25	-	_	-	-	25
2.2	Betriebs- und Geschäftsausstattung	180	_	-	-	-	180
2.3	Ausrüstung von 5 KTNF6-Straßenbahnen mit Videoüberwachungsanlagen	25	-	25	-	-	_
2.4	RBL-Bordrechner	490	362	128	-	-	-
3.	Andere Anlagen / Ausrüstungen						
3.1	Ausrüstung von 3 Haltestellen mit Fahrplan- Ist-Anzeigen	60	-	60	-	-	-
3.2	Geringwertige Wirtschaftsgüter (GWG)	10	-	-	_	-	10
4.	Bauvorhaben						
4.1	Beschleunigung Madlow	200	-	200	-	-	-
4.2	Beschleunigung Stadtring Filterwing	50	-	50	-	-	-
4.3	Beschleunigung Sandow (Cois Sect he	40	-	40	-		-
4.4	Sicherungsanlagen/Werterhaltung	20	-	-	-	-	20
4.5	Immaterielle Vermögenswerte	80	-	-		-	80
4.5	Bauvorbereitung / GFVG-Rückzahlung	70	-	<b>-</b>	_	-	70
	Summe 1 4.	3.550	362	503	0	2.300	385
	Tilgung Kredite	2.500	-		-	-	2.500

## Mittelfristiger Investitionsplan 2009 - 2013

- Entwurf -

Jahı	resscheibe 2009 (Angaben in TEUR)	Σ	Kredit	GVFG	Invest. CB	Eigenkap.
1.	KOM 4 Gelenk + 4 Solo	2.300	2.300	-	-	-
2.1	Rückkauf 3 Leasingfahrzeuge	25	-	-	-	25
2.2	Betriebs- und Geschäftsausstattung	180	-	-	-	180
2.3	Videoausrüstung 5 KTNF6	25	-	-	25	-
2.4	RBL-Bordrechner	490	-	362	128	-
3.1	Fahrplan-Ist-Anzeigen 3x	60	-	-	60	-
3.2	Geringwertige Wirtschaftsgüter	10	-	-	-	10
4.1	Beschleunigung Madlow	200	-	-	200	-
4.2	Beschleunigung Stadtring	50	-	_	50	-
4.3	Beschleunigung Sandow	40	-	-	40	-
4.4	Sicherungsanlagen/Werterhaltung	20	-	-	-	20
4.5	Immaterielle Vermögenswerte	80	-	-	-	80
4.6	Bauvorbereitung / GVFG-Rückzahlung	70		-		70
Sum	me 1 - 4	3.550	2.300	362	503	385

Jahı	resscheibe 2010 (Angaben in TEUR)	Σ	Kredit	GVFG	Invest. CB	Eigenkap.
1.	KOM 4 Gelenk + 2 Solo	1.800	1.800	-	-	-
2.1	Ersatz 3 Fahrzeuge	Leasing	-	-	-	-
2.2	Betriebs- und Geschäftsausstattung	80	-	-	-	80
3.1	Geringwertige Wirtschaftsgüter	10	-	-	-	10
4.1	Erneuerung GUW zur Bahnstromversorgung	1.600	-	1.200	400	-
4.2	Immaterielle Vermögenswerte	80	-	-	-	80
4.3	Bauvorbereitung / GVFG-Rückzahlung	80		-	<u>-</u>	80
Sum	me 1 - 4	3.650	1.800	1.200	400	250

Jahr	resscheibe 2011 (Angaben in TEUR)	Σ	Kredit	GVFG	Invest. CB	Eigenkap.
1.	KOM 6 Solo	1.600	1.600	-	-	_
2.1	Ersatz 3 Fahrzeuge	Leasing	-	-	-	-
2.2	Betriebs- und Geschäftsausstattung	30	-	-	-	30
3.1	Stationäre FSA 5x	175	-		175	
3.2	Geringwertige Wirtschaftsgüter	10	-	-	-	10
4.1	Gleis- und Fahrleitungsbau westl. Südtrasse	1.400	-	1.050	350	-
	1. BA Bahnhofstraße					
4.2	Bauvorbereitung / GVFG-Rückzahlung	70	_			70
Sum	me 1 - 4	3.285	1.600	1.050	525	110

Jahı	resscheibe 2012 (Angaben in TEUR)	Σ	Kredit	GVFG	Invest. CB	Eigenkap.
1.	KOM 5 Solo	1.300	1.300	-	-	_
2.1	Ersatz 3 Fahrzeuge	Leasing	-	-	-	-
2.2	Betriebs- und Geschäftsausstattung	30	-	-	-	30
3.1	Geringwertige Wirtschaftsgüter	10	-	-	-	10
4.1	Gleis- und Fahrleitungsbau westl. Südtrasse 2. BA Bahnhofstraße	1.400	-	1.050	350	-
4.2	Gleisreko WS Sachsendorf	350	-	260	90	-
4.3	Bauvorbereitung / GVFG-Rückzahlung	70	-	-		70
Sum	me 1 - 4	3.160	1.300	1.310	440	110

Jahi	resscheibe 2013 (Angaben in TEUR)	Σ	Kredit	GVFG	Invest. CB	Eigenkap.
2.1	Ersatz 3 Fahrzeuge	Leasing	_	-	_	_
2.2	Betriebs- und Geschäftsausstattung	50	-	-	-	50
2.3	Waschanlage Strab/KOM	200	-	-	200	-
3.1	Umstellung Funk	600	-	450	150	-
3.2	Stationäre FSA 5x	175	-	-	175	-
3.3	Geringwerte Wirtsschaftsgüter	10	-	-	-	10
4.1	Bauvorbereitung / GVFG-Rückzahlung	70		_	_	70
Sum	me 1 - 4	1.105	0	450	525	130

### Zusammenfassung Investitionen 2009 - 2013 (in TEUR)

			Finan		
Jahr	Wertumfang	Kredit	GVFG	Invest- Zuschuss	Eigen- kapital
2009	3.550	2.300	362	503	385
2010	3.650	1.800	1.200	400	250
2011	3.285	1.600	1.050	525	110
2012	3.160	1.300	1.310	440	110
2013	1.105	0	450	525	130
Gesamt	14.750	7.000	4.372	2.393	985

#### Bilanz zum 31. Dezember 2007

Aktiva							Passiva
	EUR	31.12.2007 EUR	31.12.2006 TEUR		EUR	31.12.2007 EUR	31.12.2006 TEUR
A. Anlagevermögen				A. Eigenkapital			
l. Immaterielle Vermögensgegenstände				I. Gezeichnetes Kapital		10.226.000,00	10.226
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an				II. Kapitalrücklage			
solchen Rechten und Werten		188.255,76	242	1. Kapitalrücklage nach § 272 Abs. 2 Nr. 4 HGB		9.964.964,92	9.959
II. Sachanlagen				III. Bilanzverlust		656.109,16 19.534.855,76	667 19.518
<ol> <li>Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken</li> <li>technische Anlagen und Maschinen</li> <li>andere Anlagen, Betriebs-und Geschäfts-</li> </ol>	13.360.110,85 20.812.253,96		13.902 21.256	B. Sonderposten für Investitionszuschüsse zum Anlagevermögen		5.950.226,41	5.921
ausstattung  4. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	444.711,86 458.928,04		798 1.182	C. Rückstellungen			
III. Finanzanlagen		35.076.004,71	37.138	<ol> <li>Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen</li> <li>sonstige Rückstellungen</li> </ol>	961.401,00 1.314.172,56	2.275.573,56	934 1.208 2.142
Anteile an verbundenen Unternehmen     Ausleihungen an verbundene Unternehmen     Beteiligungen	120.594,12 52.500,00 1.022,58		121 66 1	D. Verbindlichkeiten		2.27 3.37 3,30	2.142
	-	174.116,70 35.438.377,17	188 37.568	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten -davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 2.181.807,10; Vorjahr TEUR 2.609</li> </ol>	8.750.368,42		9.214
B. Umlaufvermögen  I. Vorräte				<ol> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen -davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 630.920,94; Vorjahr TEUR 731</li> </ol>	630.920,94		731
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		339.175,31	348	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen</li> </ol>	54.376,85		102
II. Forderungen und sonstige Vermögens- gegenstände				<ul> <li>-davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem</li> <li>Jahr: EUR 54.376,85; Vorjahr TEUR 102</li> <li>4. sonstige Verbindlichkeiten</li> </ul>	1.055.925,24		1.490
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen -davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 0,00; Vorjahr TEUR 0	402.185,49		222	-davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 1.055.925,24; Vorjahr TEUR 1.489 -davon aus Steuern: EUR 74.979,59; Vorjahr	1.000.020,24		1.400
Forderungen gegen verbundene Unternehmen     -davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem     Jahr: EUR 0,00; Vorjahr TEUR 0	0,00		74	TEUR 77 -davon im Rahmen der sozialen Sicherheit: EUR 40.687,39; Vorjahr TEUR 41			
sonstige Vermögensgegenstände     -davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem	965.980,13		514		7	10.491.591,45	11.537
Jahr: EUR 138.049,20; Vorjahr TEUR 184		1 200 105 62	810	E. Rechnungsabgrenzungsposten		597.256,19	658
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kredit- Instituten und Schecks	-	1.368.165,62 1.695.469,81 3.402.810,74	1.041 2.199				
C. Rechnungsabgrenzungsposten	- -	8.315,46 38.849.503,37	9 39.776		-	38.849.503,37	39.776



# Flugplatzgesellschaft Cottbus-Neuhausen mbH

Beteiligung der Stadt Cottbus / Chosebuz



## Planung 2009 bis 2013

Stand 28.08.2008

#### Inhaltsverzeichnis

- 1. Prämissen für die Planung 2009-2013
- 2. Erfolgsplanung 2009
- 3. Mittelfristplanung 2010-2013
- 4. Investitionsplanung und Instandhaltungsplanung für 2009
- 5. Plan Finanzierung der FPG 2009-2013
- 6. Plan/Prognose 2008

Cottbus, den 28.08.2008

#### 1. Prämissen für die Planung 2009-2013

- 1. Für 2009 nur 50 TEUR Betriebskostenzuschüsse seitens der Stadt Cottbus bewilligt (s. Schreiben vom 23.07.2008). Finanzierung der Gesellschaft damit für 2009 und Folgejahre <u>nicht</u>sichergestellt.
- 2. Dauerhafte Einstellung der Personalkostenzuschüsse seitens des Landes Brandenburg
- 3. 2009 bis 2013 keine Änderung der Eigentumsverhältnisse an der Immobilie "Flugplatz Neuhausen" unterstellt (ca. 10 TEUR/Jahr Mieteinnahmen von angesiedelten Unternehemn und Vereinen fließen der SWC zu)
- 4. Angenommene jährliche Steigerung der Einnahmen:

Landegebühren um 3% Kraftstoffprovisionen um 3% Standplatzgebühren um 3% Handlinggebühren um 5 %

- 5. Kein Gaststättenausbau im Planungszeitraum.
- 6. Durch die FPG keine Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung im Planungszeitraum.
- 7. Für 2009 sind 25 TEUR, für 2010 sind 15 TEUR für Erfüllung von Behördenauflagen geplant.
- 8. FPG zahlt im Planungszeitraum an die SWC eine jährliche Miete für die Nutzung der Flugplatzimmobilie in Höhe von 9,8 TEUR/Jahr an die SWC.
- 9. Personalbestand: 2 hauptamtliche und 5 nebenberufliche Arbeitskräfte (incl. Stundenarbeitskräften) Zeitliches Auslaufen der des TV-San SWC 2012 eingearbeitet.

- 11. Aufgrund der offenen Finanzierungssituation keine Instandhaltungsleistungen im Planungszeitraum.
- 12. Aufgrund der offenen Finanzierungssituation keine Investitionen im Planungszeitraum.
- 13. Auslaufende Mietverträge eingearbeitet: (Kosteneinsparung)

	Monatlich	Vertragslaufzeit
msFIS	631,89	bis 30.09.2011
Keilräumschild	40,00	bis 30.11.2010
Kommobil	547,33	bis 31.03.2008
Rasenmäher SF 303	211,33	bis 31.10.2011
	1.430,55	

14. Flugplatzfest 2008; 2009; 2011 und 2013 eingeplant (12 TEUR Einnahmen, 10 TEUR Ausgaben)

Die Zielstellungen des vom Aufsichtsrat am 17.01.2007 beschlossenen langfristigen Wirtschaftsplanes, die Erreichung der wirtschaftlicher Eigentragfähigkeit der FPG bis 2018 wird mit diesem Wirtschaftplant <u>nicht</u> erreicht.

#### Begründung:

Wesentliche formulierte Randbedingungen des beschlossenen Konzeptes zur Erreichung der wirtschaftlichen Eigentragfähigkeit wurden im beabsichtigeten Zeitrahmen nicht umgesetzt.

Durch die nicht erfolgte Neuregelung der Eigentums- und Beteiligungsverhältnisse ergeben sich Folgeprobleme mit Auswirkungen auf den hier vorgelegten Mittelfristplan.

Folgende Planungngsannahmen wurden nicht umgesetzt:

- 1. Übernahme Mietverträge SWC ab Mitte 2007
- 2. Wegfall der Mietzahlungen FPG an SWC ab 2008

Folgende Planungngsabsichten konnten in der hier vorliegenden Planung nicht eingearbeitet werden:

- 1. geplanter Gaststättenausbau
- 2. geplanter Hallenneubau
- 3. einmalige zusätzliche Steigerung Landegebühren in 2008 um 20% durch den bis dahin erfolgten Gaststättenausbau)

Durch den Wegfall der Investitionen fallen einerseits keine Investitionsaufwendungen an , andererseits sind keine langfristigen Erträge für die Erreichung der wirtschaftlichen Eigentragfähigkeit erzielbar.

## 2. Erfolgsplanung 2009

	l 2009 Plan
	T€
	1€
Umsatzerlöse	32,0
Sonstige betriebliche Erträge	13,0
Ertrag gesamt	45,0
Materialaufwand	0,0
a) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	0,0
b) bezogene Leistungen	0,0
s, seregane resemble	-,-
Personalaufwand	99,1
Abschreibungen	2,0
Sonst. betr. Aufwand	96,0
Steuern	2,0
Aufwand gesamt	199,1
Zinsergebnis	0,0
Ergebnis d. gewöhnl. Geschäftstätigkeit	-154,1
D. 4.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	450.4
Betriebskostentzuschüsse:	152,1
Stadtwerke Cottbus GmbH (80%iger Gesellschafter)	0,0
Gemeinde Neuhausen/Spree (20%iger Gesellschafter)* Stadt Cottbus **	30,4 121,7
Staut Collous	121,1
*	
Zum Planungszeitpunkt noch keine Aussage zur Finanzierung für die Jahre 2009 bis 2013	
**	
Für 2009 nur 50 TEUR seitens der Stadt Cottbus bewilligt (s. Schreiben vom 23.07.2008). Finanzierung der Gesellschaft damit für 2009 und Folgejahre nicht sichergestellt. (Stand: 29.07.2008).	

## 3. Mittelfristplanung 2010-2013

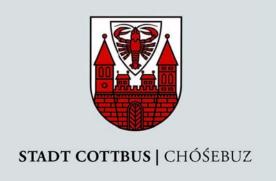
T€ 33,1 1,0	T€ 34,3	T€	T€
1	34.3		
1		35,5	36,7
	13,0	1 '	
34,1	47,3	36,5	49,7
0.0	0.0	0.0	0,0
•	•		
		•	
100,1	102,9	112,3	114,3
		50,4	
2,0	2,0	2,0	2,0
180,0	175,1	166,6	178,7
0,0	0,0	0,0	0,0
-145,8	-127,8	-130,2	-129,0
143 8	125 8	128 2	127,0
1 .			0,0
28,8	25,2	25,6	25,4
115,1	100,6	102,5	101,6
1			
	0,0 0,0 0,0 100,1 2,0 75,9 2,0 180,0 0,0 -145,8 143,8 0,0 28,8 115,1	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 100,1 102,9 2,0 2,0 75,9 68,2 2,0 2,0 180,0 175,1 0,0 0,0 143,8 0,0 28,8 0,0 28,8 115,1 100,6	0,0       0,0       0,0       0,0         0,0       0,0       0,0       0,0         100,1       102,9       112,3       2,0       2,0         2,0       2,0       2,0       2,0         75,9       68,2       50,4         2,0       2,0       2,0         180,0       175,1       166,6         0,0       0,0       0,0         -145,8       -127,8       -130,2         143,8       125,8       128,2         0,0       0,0       0,0         28,8       25,2       25,6         115,1       100,6       102,5

Anlage 1

#### Flugplatzgesellschaft Cottbus / Neuhausen m.b.H. Cottbus

#### Bilanz zum 31.12.2007

AKTIVA							PASSIVA
	EUR	EUR	31.12.2006 EUR		EUR	EUR	31.12.2006 EUR
A. ANLAGEVERMÖGEN     I. Immaterielle Vermögensgegenstände     1. Lizenzen an gewerblichen Schutzrechten und ähnliche Rechte		82,00	133,00	A. <u>EIGENKAPITAL</u> I. <u>Gezeichnetes Kapital</u> II. Jahresüberschuss		25.564,59 378,64	25.564,59 <u>0</u> .00
II. <u>Sachanlagen</u> 1. Andere Anlagen, Betriebs- und	,	,	,	B. RÜCKSTELLUNGEN		25.943,23	<u>25.564,59</u>
Geschäftsausstattung		<u>4.655,00</u> 4.737,00	5.713,00 5.846,00	Sonstige Rückstellungen     C. VERBINDLICHKEITEN		9.600,00	<u>6.640,00</u>
B. <u>UMLAUFVERMÖGEN</u> I. <u>Forderungen und sonstige</u> <u>Vermögensgegenstände</u>				<ol> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>Verbindlichkeiten gegenüber verbun-</li> </ol>	0,00		8.762,56
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</li> <li>Forderungen gegen verbundene</li> </ol>	983,65		5.569,62	denen Unternehmen 3. Sonstige Verbindlichkeiten davon aus Steuern: EUR 1.300,67	936,19 2.225,67		47,00 2.976,45
Unternehmen	<u>0,00</u>	983,65	25.631,22 31.200,84			3.161,86	11.786,01
II. <u>Kassenbestand, Guthaben</u> bei <u>Kreditinstituten</u>		31.844,73	5.367,08				
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN		1.139,71 38.705,09	1.576,68 43.990,60			38.705.09	43,990,60
Bilanzvermerk: Treuhandvermögen		15.978,09	18.757,41				



# VBB Verkehrsbund Berlin-Brandenburg GmbH

Beteiligung der Stadt Cottbus / Chosebuz



## Wirtschaftsplan 2009 (Stand 13. Februar 2008)

Lfd. Nr.	Einnahmen	Wirtschaftsplan 2008		Wirtschaftsplan 2009		
		in T	in T EUR		in T EUR	
1	Mittel aus Vorjahren zum 1.1. (Verb. ggü. Gesellschaftern)	29!	5,0	0,0		
2	Gesellschafterbeiträge Gesamt	6.62	24,2	7.124,2		
	a) Gesellschafterbeitrag des Landes Berlin	2.50	0,0	2.500,0		
	davon gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 2 (40%) davon gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 3 (Center)	2.068,4	431,6	2.068,4	431,6	
	b) Gesellschafterbeitrag des Landes Brandenburg	3.09	0,0	3.090,0		
l	davon gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 2 (40%) davon gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 3 (Center)	2.068,4	1.021,6	2.068,4	1.021,6	
	c) Gesellschafterbeiträge der kommunalen Gebiets- körperschaften	1.03	34,2	1.034,2		
	gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 2 (20%)	1.034,2		1.034,2		
	d) Gesellschafterbeiträge für ergänzende klassische Aufgaben (inkl. Verkehrserhebung 2010-2012)	0,0		500,0		
	gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 2 (40%, 40%, 20%)	0,0		500,0		
3	Zusatzaufgaben Center gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 3 (Center)		342,4		0,0 *)	
4	Umsatzerlöse	500,0		650,0		
5	sonstige betriebliche Erträge	150,0		150,0		
6	Gesamt Einnahmen	7.911,6		7.924,2		

<sup>\*)</sup> Die betreffenden Aufgaben/ Projekte werden mit den Ländern separat abgestimmt.

## Wirtschaftsplan 2009 (Stand 13. Februar 2008)

Lfd. Nr.	Ausgaben	Wirtschaftsplan 2008 Ausgaben		Wirtschaftsplan 2009		
141.		in T	EUR	in T 8	UR	
7	Personalaufwand	3.65	3.656,1		3.709,2	
	davon im klassischen Bereich	2.813,2	-	2.953,2	-	
	davon im Bereich des Centers	-	842,9	<del>                                     </del>	756,0	
8	Aufwendungen für klassische Aufgaben	1.463,0	-	1.623,8	-	
	davon Projekte i.R. der klassischen Aufgaben (Anlage 2) davon ergänzende klassische Aufgaben (Anlage 2.1)	1.463,0	-	1.463,0 160,8	-	
9	Center-Aufgaben	-	796,4	-	598,7	
	davon Projekte akt. Wirtschaftsjahr (Anlage 3)		587,0	-	543,2	
	davon Zusatzaufgaben (Anlage 3)		209,4		55,5	
10	Aufwendungen für Produktherstellung	500,0	-	650,0	-	
11	Sonstige betriebliche Aufwendungen	1.05	51,7	990	),4	
	davon klassische Aufgaben	904,2	-	869,4	-	
	davon Center		147,5	_	121,0	
12	Investitionen	100	6,6	70	,0	
	davon klassische Aufgaben	96,6	-	70,0	-	
	davon Center		10,0		0,0	
13	Finanzbedarf Umsatzsteuer	337	7,8	282,1		
	davon klassische Aufgaben	51,1	_	50,1	-	
	davon Center		286,7	-	232,0	
14	Zwischensumme Ausgaben	5.828,1	2.083,5	6.216,5	1.707,7	
15	Gesamt Ausgaben	7.91	7.911,6		4,2	
16	Überschuss/Unterdeckung	0,	0	0,	0	

## Wirtschaftsplan 2009 Gesellschafterbeiträge der Landkreise / kreisfreien Städte

(Stand 13. Februar 2008)

Lfd. Nr. der Anlage	Bezeichnung	Gesamt	je Gesellschafter	
		in T EUR	in T EUR	
Anlage 1, Pos. 2c	Gesellschafterbeiträge "Grundlast"	1.034,2	57,4	
	Gesellschafterbeiträge für ergänzende klassische Aufgaben	100,0	5,6	
	Gesamt Gesellschafterbeiträge gem. Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 2	1.134,2	63,0	

#### VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH, Berlin Bilanz zum 31.Dezember 2007

Vorjahr

TEUR

EUR

#### AKTIVA

A. Anlagevermögen

		PASSIVA	
	EUR	Vorjahr TEUR	
A. Eigenkapital			
Gezeichnetes Kapital	324.000,00	324	
B. Sonderposten für Investitions-			
zuschüsse zum Anlagevermögen	58.034,79	73	
C. Gesellschafterbeiträge zur			
Finanzierung des Anlagevermögens	208.120,88	228	
D. Rückstellungen			
Sonstige Rückstellungen	639.152,20	784	
E. Verbindlichkeiten			
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	157.440,54	223	
2. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern	1.435.108,54	808	
<ol> <li>Sonstige Verbindlichkeiten abzüglich Verbindlichkeiten aus</li> </ol>	4.518.474,48	170	
Treuhandgeldern	-4.324.698,39	0	
davon aus Steuern: EUR 609,77 (i.V. TEUR 0)			
davon im Rahmen sozialer Sicherheit:			
EUR 806,30 (i.V. TEUR 1)			
	193.776,09	170	
	1.786.325,17	1.201	
	3.015.633,04	2.610	
Treuhandverbindlichkeiten			
Verbindlichkeiten aus treuhänderischer Verwaltung			
der Einnahmen aus dem Semesterticket	EUR 1.426.247,81 (i. V. EUR 1.269.355,61)		
Verbindlichkeiten aus treuhänderischer Verwaltung			
der Einnahmen aus der Anerkennung der Bahncard	EUR 337.655,55 (i. V. EUR 148.2	83,50)	
Verbindlichkeiten aus treuhänderischer Verwaltung			
der Einnahmen aus der Einnahmeaufteilung	EUR 2.853.036,62 (i. V. EUR 5.26	0.807,40)	

<ol> <li>Immaterielle Vermögensgegenstände Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Recht</li> </ol>	e		Gezeichnetes Kapital	324.000,00	324
und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	6.653,	.48 24	B. Sonderposten für Investitions-		
II. Sachanlagen			zuschüsse zum Anlagevermögen	58.034,79	73
Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	268.872,86	296	ý ý		
2. Geleistete Anzahlungen	1.029,60	0	C. Gesellschafterbeiträge zur		
	269.902,	46	Finanzierung des Anlagevermögens	208.120,88	228
	276.555,	94 320			
			D. Rückstellungen		
B. Umlaufvermögen			Sonstige Rückstellungen	639.152,20	784
I. Vorräte					
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	1.691,20	2	E. Verbindlichkeiten		
2. Waren	10.827,14	12	<ol> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> </ol>	157.440,54	223
	12.518,	34 14	2. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern	1.435.108,54	808
II. Forderungen und sonstige			Sonstige Verbindlichkeiten	4.518.474,48	170
Vermögensgegenstände			abzüglich Verbindlichkeiten aus		
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</li> </ol>	305.922,68	168	Treuhandgeldern	-4.324.698,39	0
Sonstige Vermögensgegenstände	171.478,27	276	davon aus Steuern: EUR 609,77 (i.V. TEUR 0)		
	477.400,		davon im Rahmen sozialer Sicherheit:		
III. Guthaben bei Kreditinstituten	6.545.386,34	1.828	EUR 806,30 (i.V. TEUR 1)		
abzüglich Treuhandgelder	-4.324.698,39	0		193.776,09	170
	2.220.687,			1.786.325,17	1.201
	2.710.607,	24 2.286			
C. Rechnungsabgrenzungsposten	28.469,	86 4			
	3.015.633,	04 2.610		3.015.633,04	2.610
Treuhandvermögen			Treuhandverbindlichkeiten		
Treuhandmittel der Verkehrsunternehmen			Verbindlichkeiten aus treuhänderischer Verwaltung		
aus Einnahmen aus dem Semesterticket	EUR 1.426.247,81 (i. V. EUR	1.269.355,61)	der Einnahmen aus dem Semesterticket	EUR 1.426.247,81 (i. V. EUR 1.269.3	355,61)
Treuhandmittel der Deutschen Bahn			Verbindlichkeiten aus treuhänderischer Verwaltung		
aus der Anerkennung der Bahncard	EUR 337.655,55 (i. V. EUR 1	48.283,50)	der Einnahmen aus der Anerkennung der Bahncard	EUR 337.655,55 (i. V. EUR 148.283,	50)
Treuhandkonto der Verkehrsunternehmen			Verbindlichkeiten aus treuhänderischer Verwaltung		
aus Einnahmen der Einnahmeaufteilung	EUR 2.853.036,62 (i. V. EUR	5.260.807,40)	der Einnahmen aus der Einnahmeaufteilung	EUR 2.853.036,62 (i. V. EUR 5.260.8	307,40)
aus Guthaben bei Kreditinstituten	EUR 4.324.698,39 (i. V. EUR	(0,00)	aus Guthaben bei Kreditinstituten	EUR 4.324.698,39 (i. V. EUR 0,00)	
	EUR 7.177.735,01 (i. V. EUR	2 5.260.807,40)		EUR 7.177.735,01 (i. V. EUR 5.260.8	307,40)